

re

2/2000

cena 5,90 zł

radioelektronik

AUDIO *hi-fi* VIDEO

Czasopismo niezależne - istnieje od 1924 roku

W XXI
WIEK
Z

NDN





Telewizory



Monitory TFT



DVD



Aparaty cyfrowe



Miniwieża DVD



YEEP



Telefony GSM/DCS



CD-ROM
DVD-ROM

Tantus Flat



CW29A6HA

Rozwój cyfrowych technologii tworzy nową
wartość obrazu i dźwięku.

Włącz się w te zmiany dzięki Tantusowi - przyszłości telewizorów.
Tantus jest tym, czym powinien być i będzie telewizor XXI wieku.

Samsung Digital™

Everyone's invited.



SAMSUNG ELECTRONICS POLSKA Sp. z o.o.
OCHOTA OFFICE PARK
Al. Jerozolimskie 181, 02-222 Warszawa
tel: (0-22) 608 44 00, fax: (0-22) 608 44 01
www.samsung.com.pl



Technologie równie rewolucyjne ...

Zdarza się, że te najprostsze rozwiązania okazują się genialne, ale nie zawsze...

Niekiedy, aby osiągnąć cel, potrzeba wielu lat badań i wytężonej pracy.

Aparatura pomiarowa ze znakiem Agilent Technologies to połączenie najnowszych osiągnięć techniki i 60 lat doświadczeń laboratoriów Hewlett-Packard.

Sprzedaż, obsługa i serwis prowadzi wyodrębniona ze struktur Hewlett-Packard firma AM Technologies Polska.

AM Technologies Polska – najnowocześniejsze rozwiązania i technologie pomiarowe opracowane przez Najlepszych.

AM Advanced Measurement
Technologies

**Aby uzyskać więcej informacji, zadzwoń:
(22) 608-45-55**



reflektometry optyczne



multimetr HP 34401A



analityzator widma HP ESA-E



oscylloskop HP Infiniium



Agilent Technologies
Innovating the HP Way

DRODZY CZYTELNICY

Tym razem w naszym miesięczniku proponujemy wiele ciekawostek - tematów interesujących, a rzadko omawianych. Zbliża się wiosna, wkrótce zacznie się sezon wycieczek rowerowych. Niektóre rowery mają napęd elektryczny. Opisujemy elektroniczny układ sterowania pracą silnika w takim rowerze. W statym dziale "Informacja o podzespołach" znajdziecie opis układu bardzo wyspecjalizowanego. Jest nim sterownik wentylatorów regulujący prędkość obrotową zależnie od temperatury. Inny, rzadko poruszany problem dotyczy wykrywania gazu, z którego korzystamy powszechnie w urządzeniach domowych. Mnożą się, niestety, wypadki spowodowane jego wybuchami. Warto więc na podstawie zamieszczonego opisu wykonać samodzielnie taki wykrywacz. Do ciekawostek zaliczyłbym też "Projekt na weekend", którym jest układ testera spalin w samochodzie lub motocyklu. Testowanie spalin może dostarczyć informacji o stanie silnika.

Polskie stacje radiowe przestały, jak wiadomo, nadawać na dolnym pasmie UKF. Wiele użytkowników starszych odbiorników pragnie je unowocześnić, aby móc odbierać audycje w pasmie górnym. Zainteresowanie tym problemem wyrażają Czytelnicy w comiesięcznych ankietach. Publikujemy zatem opis głowicy UKF do samodzielnego montażu.

Przeżywamy przełom wieków i tysiącleci, wiek XXI już blisko. Piszemy więc o technice XXI wieku. Na pewno należy do niej pierwszy na świecie internetowy dom, a także supernowoczesne projektory, których kolejny przegląd zamieszczamy. W tej dziedzinie następuje niezwykle szybki postęp. Wykonuje się projektory coraz lżejsze i o lepszych parametrach - m.in. z silniejszym strumieniem światła.

Sądzę, że warto dowiedzieć się więcej o roamingu w telefonii komórkowej, a także przypomnieć sobie i uporządkować wiadomości na temat świetlówek, ich zastosowania oraz układów elektronicznych z nimi współpracujących. Na pewno godny uwagi jest multimedialny odbiornik samochodowy.

Dziękujemy za liczne listy, które do nas nadsyłacie pocztą tradycyjną lub komputerową. Na wszystkie staramy się, w miarę możliwości, odpowiadać. Dość często zdarza się jednak, że w liście zapominacie podać swego adresu, pozbawiając nas możliwości udzielenia odpowiedzi. Proszę więc, pamiętajcie o adresach zwrotnych w listach przysyłanych zwykłą pocztą.

M. Nadachowski

W NASTĘPNYCH NUMERACH

MULTIMETRY CĘGOWE – PRZEGLĄD
WSKAŹNIK CYFROWY DO CZUJNIKA TEMPERATURY PT-100
URZĄDZENIA ZAPŁONOWE DO SILNIKA 4-CYLINDROWEGO
ZASILACZ STABILIZOWANY WIELONAPIĘCIOWY
PRZEGLĄD PROJEKTORÓW WIZYJNYCH (2)
PRZEGLĄD PRZENOŚNYCH ODTWARZACZY CD
PŁYTA DVD + REWRITABLE – JAK TO DZIAŁA
KOLUMNY GŁOŚNIKOWE SERII PASCAL FIRMY SONY
49 GODZIN ZAPISU CYFROWEGO



ADRES REDAKCJI I WYDAWCY
RADIOELEKTRONIK Sp. z o.o.
ul. Filtrowa 77, lok. 51
02-032 Warszawa,
tel. (022) 659-78-46, 668-88-01,
817-65-21, 875 06 48
fax: (0-22) 817-65-22
<http://www.radioelektronik.pl>

ZESPÓŁ REDAKCYJNY:

red. nac. – dr inż. Michał Nadachowski
mn@radioelektronik.pl
z-ca red. nac. – mgr inż. Jerzy Justat
jj@radioelektronik.pl
sekr. red. – mgr inż. Maria Tronina,
mt@radioelektronik.pl

redaktorzy działów:

mgr inż. Maciej Feszczyk,
dr inż. Jerzy Frydrychowicz,
Eugenia Grudzińska,
mgr inż. Leszek Halicki,
dr inż. Krzysztof Jellonek,
inż. Janusz Justat,
mgr inż. Leon Kossobudzki,
inż. Maria Łopusznik,
mgr inż. Cezary Rudnicki

Stali współpracownicy:

mgr inż. Mirosław Gieron,
mgr inż. Krystyna Prószyńska

Laboratorium: mgr inż.

Cezary Rudnicki: cr@radioelektronik.pl

Dział reklamy: Teresa Budka,

Ewa Wiśniewska: ew@radioelektronik.pl

Redaktor techniczny:

DTP: mgr inż. Krzysztof Węgrzycki

Beata Włodarczyk: bw@radioelektronik.pl

Projekt graficzny: Jacek Ostaszewski

Współwłaściciele tytułu

"Radioelektronik Audio Hi-Fi Video":
Federacja Stowarzyszeń Naukowo-Technicznych NOT
i Stowarzyszenie Elektryków Polskich

Artykułów nie zamówionych nie zwracamy.

Zastrzegamy sobie prawo skracania
i adiacji nadesłanych artykułów.

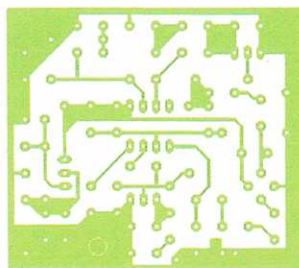
Opisy urządzeń i układów elektronicznych oraz ich
usprawnień zamieszczone w "Radioelektroniku Au-
dio-Hi-Fi-Video" mogą być wykorzystywane wyłącz-
nie do własnych potrzeb. Wykorzystywanie ich do
innych celów, zwłaszcza do działalności zarobko-
wej, wymaga zgody autora opisu. Przedruk całości
lub fragmentów publikacji zamieszczonych
w "Radioelektroniku Audio-Hi-Fi-Video" jest
dozwolony po uzyskaniu zgody Redakcji.
Za treść ogłoszeń Redakcja nie ponosi
odpowiedzialności.

Druk:

Winkowski Spółka z o.o.
ul. Okrzei 5, 64-920 Piła
Cena 5,90 zł

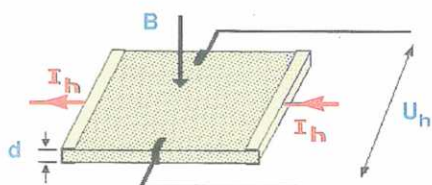
Zaprzestanie nadawania na dolnym pasmie UKF jest ciągle tematem dnia. Aby nadal korzystać ze starszych radiodbiorników, można wykonać nową głowicę, którą opisujemy lub zastosować konwerter UKF (opis w nr 10/99 ReAV).

8



Powszechnie korzystamy z gazu, lecz bywa on niebezpieczny. Dobrze więc zrobić sobie wykrywacz gazu.

14



Piszemy o pomiarach pola magnetycznego za pomocą hallotronów podając przykłady wybranych czujników różnych firm.

18

Telewizja cyfrowa rozwija się dynamicznie w USA i Europie. Piszemy o możliwościach cyfrowej telewizji naziemnej i cyfrowym sygnale telewizyjnym.

34



Projektor wizyjny jest coraz częściej wykorzystywany przy prezentacjach oraz w kinie domowym. Przedstawiamy przegląd projektorów przenośnych, biurowych i stacjonarnych.

38



Coraz więcej możliwości mają współczesne radiodbiorniki samochodowe. Opis i wrażenia z użytkowania multimedialnego odbiornika samochodowego firmy Clarion

50



Z KRAJU I ZE ŚWIATA 4

TECHNIKA RTV

Telewizja cyfrowa 8

Z PRAKTYKI

Prosty tester spalini 12

Domowy wykrywacz gazu 14

OD I DO CZYTELNIKÓW

Układ Graetza czy układ Pollaka? 16

ELEKTRONIKA W PRZEMYSŁE I LABORATORIACH

Hallotrony – czujniki pola magnetycznego 18

ELEKTRONIKA W RÓŻNYCH ZASTOSOWANIACH

Moduł zapiłonowy GL-226

firmy OBREM-ELEKTRONIKA (2) 20

Regulator prędkości roweru z napędem

elektrycznym 22

PODZESPOŁY

MIC502 – sterownik wentylatorów 25

TELEKOMUNIKACJA

Jak to jest z tym roamingiem 27

PORADNIK ELEKTRONIKA

Sposoby na świetlówki 28

RÓŻNE

Hit na koniec wieku 33

SCHEMATY I SERWIS

Głowica UKF na pasmo 87,5÷108 MHz 34



AKTUALNOŚCI 37

NA RYNKU AV

Projektory (1) 38

POZNAJEMY SPRZĘT

Wzmacniacz PM 7000 firmy Marantz 42

Profesjonalne wideo cyfrowe 44

Wielkoformatowa ściana LED BARCO DLITE 48

OCENY UŻYTKOWNIKÓW

Clarion VRX 8470R multimedialny odbiornik

samochodowy 50

Magnetowid S-VHS Thomson VSH 2080 G 52

ELEKTROAKUSTYKA

Głośniki Visaton 54

SPIS REKLAMODAWCÓW 56

Na okładce: Reklama firmy NDN



INTERFEJS PHILIPSA DO KART INTELIGENTNYCH

Firma Philips rozszerzyła rodzinę układów TDAx o wieloprotokółowy podwójny interfejs TDA8007B do kart inteligentnych (pat: Philips Semiconductors). Jest to pierwszy tego rodzaju układ z dwoma interfejsami analogowymi w jednej strukturze scalonej. Interfejs TDA8007B umożliwia synchroniczną i asynchroniczną transmisję danych dla kart 3 i 5 V. Może sterować dwoma gniazdami czytnika kart inteligentnych, a także zapewnia łączność z trzecią kartą po dodaniu trzeciego interfejsu analogowego. Interfejs ma wbudowany układ UART (uniwersalny asynchroniczny odbiornik-nadajnik) zgodny z ISO7816 oraz specjalne układy czasowe. Układ doskonale nadaje się do tych zastosowań, gdzie jest konieczny interfejs do dwóch kart inteligentnych, zawierających standardowe mikrokontrolery, np. do telewizyjnych przystawek abonentkich (tzw. set top box) wyposażonych w dwa czytniki kart inteligentnych – jednego do karty abonentkiej, drugiego – do kredytowej. Inne zastosowania to punkty sprzedaży i usługi bankowe.

(mn)

ROZMOWY MIĘDZYNARODOWE PRAWIE ZA DARMO

Brzmi niezbyt prawdopodobnie, ale to prawda. Tyle, że nie z telefonicznej budki "Tepsy" i nie dla każdego. Trzeba być dużą firmą i korzystać z sieci rozległej (WAN). Takie sieci zainstalowały sobie ostatnio Otwarty Fundusz Emerytalny (ego) PTE BIG Banku Gdańskiego oraz firma Karen Notebook, a instalowała je warszawska firma TWINS s.c. Na początek, sieć pracująca z urządzeniami dostępowymi Vanguard (Motorola) objęła 12 oddziałów OFE (ego) na terenie Polski i dwie centrale w Warszawie, ale jest dalej rozbudowywana. Sieć Karen obejmuje 17 punktów (oddziały firmy i jej serwisy) w całym kraju. Sieci wykorzystują technologie Voice over Frame Relay (jest to pakietowa transmisja dźwięku przetworzonego w postać cyfrową) oraz Voice over IP wg standardu H.323, integrując transmisję danych i dźwięku w jednej, multimedialnej sieci rozległej. Firma-właściciel może dzięki niej oszczędzać pieniądze, dotychczas wydawane na faksy i telefony między oddziałami (tylko na połączeniach z jednym oddziałem w Sopocie, centrala firmy Karen oszczędza miesięcznie ok. 800 zł). Możliwe np. stało się prowadzenie rozmów telefonicznych bez opłat za rozmowy międzymiastowe, bo sieć umożliwia połączenia płatne według lokalnych taryf TPSA między pracownikiem firmy a dowolnym abonentem TPSA (klientem) znajdującym się w strefie numeracyjnej jednego z oddziałów firmy, korzystając z linii dzierżawionej (np. POLPAK-T) lub Frame Relay. Zupełnie jak w Internecie, zamiast 78 gr za minutę rozmowy międzymiastowej powyżej 100 km (czyli 2,35 zł za 3 minuty) w godzinach pracy, firma może płacić tylko 33 gr za 3 minuty. Czysty zysk i lepszy start w stosunku do konkurencji. Ale żeby ten zysk mieć, trzeba być bogatym, aby sieć sobie zainstalować. Urządzenia dostępowe Vanguard są produkowane przez Motorola Internet and Network Group (ING), dział firmy zajmujący się zintegrowaną komunikacją multimedialną. Firma Motorola zatrudnia na całym świecie ok. 135 tys. osób, a jej globalna sprzedaż roczna (1998 r.) wyniosła 29,4 mld USD.

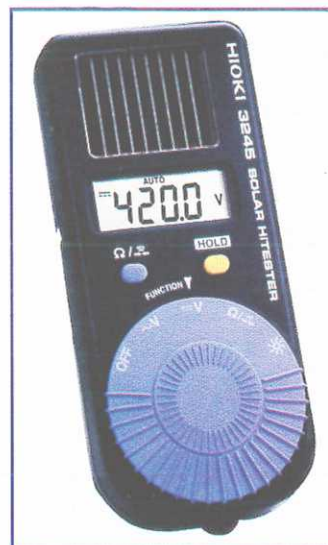
(lk)

KIESZONKOWY MULTIMETR ZASILANY BATERIĄ SŁONECZNĄ

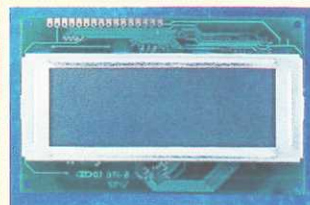
Kieszonkowy multimetr SOLAR 3245 o wymiarach zaledwie 60x135x23 mm i niewielkiej masie 140 g, wyprodukowała japońska firma HIOKI. Multimetr jest zasilany z hybrydowego układu zawierającego jako baterię "główną" akumulator jonowo-litowy oraz 3-woltową, litową baterię "podtrzymującą", stosowaną wyłącznie w stanie rozładowania akumulatora. Akumulator multimetru jest ładowany z baterii słonecznej. Przełączaniem źródeł zasilania steruje układ hybrydowy. Optymalizację warunków ładowania umożliwia pomiar natężenia oświetlenia do ok. 50 000 lx. Przy takim oświetleniu pełne naładowanie akumulatora trwa ok. 3 godziny i wystarcza na 8 godzin nieprzerwanej pracy (pomiar napięcia stałego). Multimetr mierzy napięcie przemienne w zakresach od 4,2 do 600 V, napięcie stałe w zakresach od 420 mV do 600 V i rezystancję w zakresach od 420 Ω do 42 MΩ. Sprawdza też ciągłość obwodu sygnalizując akustycznie stan przejścia. Wyniki pomiarów, dokonywanych z szybkością 2,5 razy na sekundę, są wskazywane na wyświetlaczu ciekłokrystalicznym o maksymalnym wskazaniu 4199. Dokładność podstawowa przyrządu wynosi 1,3 % (przy pomiarze napięcia stałego). Optymalne korzystanie z trzech źródeł zasilania umożliwia też system automatycznego wyłączania zasilania po 30 minutach. Przyrząd wyposażono w specjalną rozkładaną obudowę mieszczącą nieodłączalne przewody pomiarowe.

(lh)

Multimetr oferuje na rynku polskim firma Labimed; tel/fax 22-642-16-23, tel. 22-642-19-73.



WYŚWIETLACZE LCD



- wyświetlacze znakowe
- wyświetlacze graficzne
- kolorowe matryce TFT

Duży wybór formatów, typów i kolorów podświetlenia, fonty w różnych językach (w tym cyrylicy), szeroki zakres temperatur pracy (od -20 do 80 °C), przy większych zakupach możliwość negocjacji cen.

ELEMENTY DYSKRETNE



GENERAL
SEMICONDUCTOR

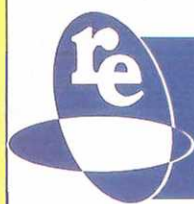
- ➔ Diody i mostki prostownicze
- ➔ Diody i prostowniki Schottky'ego
- ➔ Tranzystory mało-sygnałowe
- ➔ Elementy ochrony przepięciowej
- ➔ Diody Zenera i przełączające
- ➔ Podzespoły do przemysłu samochodowego



GAMMA
01-772 Warszawa,
ul. Sady Żoliborskie 13A

tel./fax (0-22) 663-83-76,
663-98-87
e-mail: info@gamma.pl
www.gamma.pl

PRENUMERATA



radioelektronik
AUDIO hi-fi VIDEO

2 numery gratis
dla osób kontynuujących
prenumeratę z 1999 roku
tylko **58,80 zł**
za 12 numerów

1 numer gratis
dla nowych prenumeratorów
64,80 zł
za 12 numerów

PORÓWNAJ

5,90 zł – cena kioskowa

DLA PRENUMERATORÓW:

4,90 zł – **STALI** CZYTELNICY

5,40 zł – **NOWI** CZYTELNICY

TO SIĘ OPŁACA !!

Prenumeratę od dowolnie wybranego miesiąca
można zamówić również na:

6 numerów 35,40 zł

3 numery 17,70 zł

wpłacając odpowiednią kwotę na rachunek:

Radioelektronik Sp. z o.o.

ul. Filtrowa 77, lok. 51, 02-032 Warszawa

PBK III O/Warszawa 11101024-7982-2720-4-14

Prenumeratę prowadzi i udziela informacji

Zakład Kolportażu Wydawnictwa SIGMA NOT Sp. z o.o.,

00-950 Warszawa, skr. poczt. 1004, tel. (022) 840-00-21 w. 295, tel./fax 840-35-89

Cena prenumeraty z wysyłką za granicę jest o 100% wyższa od krajowej. Dla osób zamawiających za granicą cena jednego zeszytu wynosi 3 USD.

Numer archiwalny Radioelektronika Audio Hi-Fi Video (z lat 1991+1998) wysyła za zaliczeniem pocztowym Zakład Kolportażu Wydawnictwa SIGMA NOT Sp. z o.o. 00-950 Warszawa, skr. poczt. 1004, po otrzymaniu pisemnego zamówienia.

ODCINEK DLA WPŁACAJĄCEGO

zł gr

słownie złotych

Wpłacający
NAZWISKO

IMIE

ADRES

(ulica, nr domu i mieszkania)

(kod) (miejscowość)

RADIOELEKTRONIK Sp. z o.o.

ul. Filtrowa 77 lok. 51,

02-032 Warszawa

Nazwa i siedziba posiadacza rachunku

Wpłata na rachunek

nr 11101024-7982-2720-4-14

Powszechny Bank Kredytowy S.A. III O/WARSZAWA

Opłata

zł

podpis przyjm.

Datownik

Prenumerata czasopism kolportowanych przez WYDAWNICTWO SIGMA-NOT Sp. z o.o.

ODCINEK DLA POSIADACZA RACHUNKU

zł gr

słownie złotych

Wpłacający
NAZWISKO

IMIE

ADRES

(ulica, nr domu i mieszkania)

(kod) (miejscowość)

RADIOELEKTRONIK Sp. z o.o.

ul. Filtrowa 77 lok. 51,

02-032 Warszawa

Nazwa i siedziba posiadacza rachunku

Wpłata na rachunek

nr 11101024-7982-2720-4-14

Powszechny Bank Kredytowy S.A. III O/WARSZAWA

Opłata

zł

podpis przyjm.

Datownik

Prenumerata czasopism kolportowanych przez WYDAWNICTWO SIGMA-NOT Sp. z o.o.

ODCINEK DLA BANKU

zł gr

słownie złotych

Wpłacający
NAZWISKO

IMIE

ADRES

(ulica, nr domu i mieszkania)

(kod) (miejscowość)

RADIOELEKTRONIK Sp. z o.o.

ul. Filtrowa 77 lok. 51,

02-032 Warszawa

Nazwa i siedziba posiadacza rachunku

Wpłata na rachunek

nr 11101024-7982-2720-4-14

Powszechny Bank Kredytowy S.A. III O/WARSZAWA

Opłata

zł

podpis przyjm.

Datownik

Prenumerata czasopism kolportowanych przez WYDAWNICTWO SIGMA-NOT Sp. z o.o.

ODCINEK DLA POCZTY

zł gr

słownie złotych

Wpłacający
NAZWISKO

IMIE

ADRES

(ulica, nr domu i mieszkania)

(kod) (miejscowość)

RADIOELEKTRONIK Sp. z o.o.

ul. Filtrowa 77 lok. 51,

02-032 Warszawa

Nazwa i siedziba posiadacza rachunku

Wpłata na rachunek

nr 11101024-7982-2720-4-14

Powszechny Bank Kredytowy S.A. III O/WARSZAWA

Opłata

zł

podpis przyjm.

Datownik

Prenumerata czasopism kolportowanych przez WYDAWNICTWO SIGMA-NOT Sp. z o.o.

Radioelektronika

można zaprenumerować również

(w cenie kioskowej) na okresy co najmniej kwartalne

W "RUCH" S.A.

Wpłaty na prenumeratę krajową przyjmują:

- jednostki kolportażowe "RUCH" S.A. właściwe dla miejsca zamieszkania lub siedziby prenumeratora
- "RUCH" S.A. Oddział Krajowej Dystrybucji Prasy, 00-958 Warszawa, ul. Towarowa 28, konto PBK S.A. XIII Oddział Warszawa 11101053-16551-2700-1-67.

Wpłaty na prenumeratę zagraniczną przyjmują:

"RUCH" S.A. Oddział Krajowej Dystrybucji Prasy, konto jak wyżej. Cena prenumeraty ze zleceniem dostawy za granicę jest o 100% wyższa od krajowej. Dostawa odbywa się pocztą zwykłą w ramach opłaconej prenumeraty z wyjątkiem zlecenia dostawy pocztą lotniczą, której koszt w pełni pokrywa zleceniodawca.

Na II kwartał 2000 roku prenumeratę w "RUCH-u" należy zamówić do 5 marca.

W URZĘDACH POCZTOWYCH

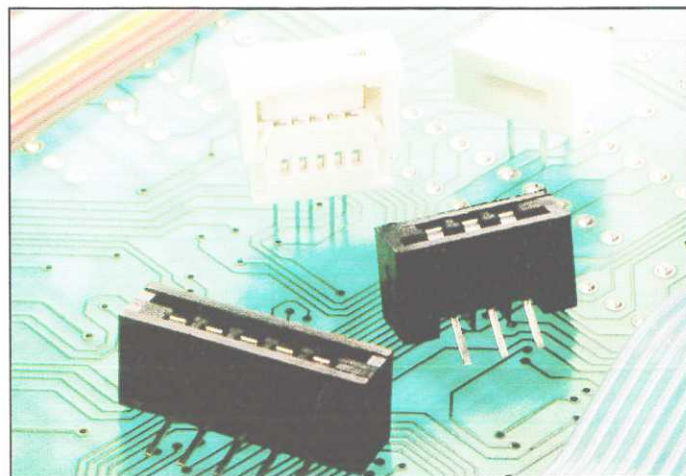
Wpłaty na prenumeratę krajową przyjmują wszystkie urzędy pocztowe oraz doręczyciele (na wsi i w miejscowościach, gdzie dostęp do urzędu pocztowego jest utrudniony).

Na II kwartał 2000 roku prenumeratę należy zamówić do 29 lutego.

ZŁĄCZA ZIF DO ELASTYCZNYCH PŁYT DRUKOWANYCH

Zwykłe złącze wtykowe z gniazdem na płycie drukowanej nie da się sensownie zastosować na płycie elastycznej czy płaskim kablu—zbyt duże siły przy wkładaniu lub wyjmowaniu wtyku wymagałyby podtrzymywania (rzadko realizowalne w praktyce, a poza tym co to za praca?), a i tak istniałoby niebezpieczeństwo uszkodzenia. Tu trzeba stosować złącza ZIF (*Zero Insertion Force*), kiedyś stosowane tylko w często rozłączanych układach pomiarowych, np. do układów scalonych. Takie złącza, o nazwie Adam Tech PCA i PCB Series (fot.), są oferowane przez brytyjską firmę Methode Electronics z Dumbarton, Szkocja (filia Methode Electronics z USA). Produkowane są różne wersje konstrukcyjne. Wersje podstawowe SMD mają odstęp styków 0,3 – 0,5 – 0,8 i 1 mm, wersje do montażu przewlekanego mają odstęp 1 – 1,25 – 2,5 mm; są też oba rodzaje w wersjach całowycich z rozstawem 0,039 i 0,049 cala. Seria PCB jest przystosowana do montażu powierzchniowego z rozstawem wyprowadzeń 2,54 mm, lub do montażu przewlekanego z rozstawem 1 – 1,25 – 2,54 mm (także 0,049 i 0,1 cala). Wszystkie rozwiązania są dostępne jako boczne lub wtykane od góry. Konstrukcja zestyków redukuje zużycie przewodów przy zapewnieniu dużego docisku zestyków.

(lk)



Tytuł	Symbol	Liczba egz.	Wartość
RADIOELEKTRONIK	66		
po raz pierwszy <input type="checkbox"/>			
kontynuacja <input type="checkbox"/>			
numer prenumeraty z 1999 roku			
Razem zł			
Okres prenumeraty			
NIP			
upoważnienie do wystawienia faktury VAT	<input type="checkbox"/>		
proszę o rachunek uproszczony	<input type="checkbox"/>		

Tytuł	Symbol	Liczba egz.	Wartość
RADIOELEKTRONIK	66		
po raz pierwszy <input type="checkbox"/>			
kontynuacja <input type="checkbox"/>			
numer prenumeraty z 1999 roku			
Razem zł			
Okres prenumeraty			
NIP			
upoważnienie do wystawienia faktury VAT	<input type="checkbox"/>		
proszę o rachunek uproszczony	<input type="checkbox"/>		

Tytuł	Symbol	Liczba egz.	Wartość
RADIOELEKTRONIK	66		
po raz pierwszy <input type="checkbox"/>			
kontynuacja <input type="checkbox"/>			
numer prenumeraty z 1999 roku			
Razem zł			
Okres prenumeraty			
NIP			
upoważnienie do wystawienia faktury VAT	<input type="checkbox"/>		
proszę o rachunek uproszczony	<input type="checkbox"/>		

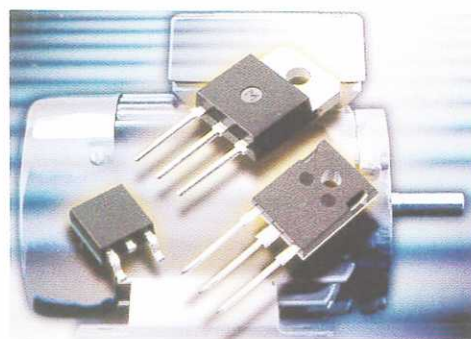
Tytuł	Symbol	Liczba egz.	Wartość
RADIOELEKTRONIK	66		
po raz pierwszy <input type="checkbox"/>			
kontynuacja <input type="checkbox"/>			
numer prenumeraty z 1999 roku			
Razem zł			
Okres prenumeraty			
NIP			
upoważnienie do wystawienia faktury VAT	<input type="checkbox"/>		
proszę o rachunek uproszczony	<input type="checkbox"/>		

RADIO PRZEZ TELEFON KOMÓRKOWY

Wkrótce będziemy mieć nową, bezprzewodową technikę rozsyłu programów radiowych, zapewniającą globalny zasięg lokalnych i krajowych stacji radiowych. Na razie trwają nad nią prace, prowadzone wspólnie przez firmę Ericsson (tę od "komórek") i brytyjską grupę Ginger Media – właściciela Virgin Radio. Jeśli prace zakończą się pełnym sukcesem, to każdy – niezależnie od miejsca pobytu – będzie mógł odbierać Virgin Radio za pomocą bezprzewodowych terminali internetowych. Na obszarach objętych koncesją Virgin Radio niepotrzebne będą radioodbiorniki, wystarczy telefon komórkowy trzeciej generacji, której jeszcze co prawda nie ma fizycznie, ale za kilka lat taki sprzęt będzie stosowany powszechnie (sieci trzeciej generacji już są budowane lub testowane w różnych krajach). Korzystając z tego sprzętu, oprócz rozmawiania użytkownicy będą mogli surfować po Internecie, wysyłać i odbierać nagrania wideo, oglądać internetową TV, prowadzić wideokonferencje, grać w interaktywne gry multimedialne i korzystać z innych tego typu rozrywek (pytanie, czy starczy im na to czasu i pieniędzy bo tanie to nie będzie...). I do tej oferty ma dość komórkowe radio, całkiem inną jakość w porównaniu z dotychczasowym radiem internetowym, które jest "przywiązane" do PC połączonego z Internetem. Sieć zbudowana w oparciu o standard UMTS (*Universal Mobile Telecommunications System*) i WCDMA (*Wideband Code Division Multiple Access*) jest już testowana w Wielkiej Brytanii i jest w niej dostępna stacja Virgin Radio, dotychczas słyszalna tylko w Internecie. Zdaniem Richarda Cartera (dyrektor działu sprzedaży i marketingu UMTS), jest to usługa atrakcyjna również dla operatorów – bo wymaga niewielkiej części dostępnego pasma, a dla słuchaczy – bo będą mogli wybrać jakość odpowiednią dla posiadane go sprzętu, przyzwyczajeni i możliwości finansowych. Operator uzyska więc nowych reklamodawców a słuchacz – jeśli ma wystarczające środki finansowe, może zażyć sobie super hi-fi z "komórki". Wyobraźmy sobie przyszłościową sytuację, kiedy na kieszonkowym telefoniku będzie można odbierać setki stacji z cyfrową jakością... (lk)

TRANZYSTORY MOCY Z INFINEON TECHNOLOGIES

Tranzystory IGBT ("krzyżówka" MOSFET z bipolarnym tranzystorem mocy) są z wielu opisywanych już przez nas powodów podstawowymi elementami mocy w wielu dziedzinach elektroniki, zarówno powszechnego użytku jak i profesjonalnej. Są szczególnie wygodne w układach sterowania mocy, ich asortyment więc zwiększa się, a parametry są coraz lepsze. Ostatnio firma Infineon Technologies ogłosiła rozszerzenie produkowanego asortymentu szybkich IGBT na wersje 1200 V oraz tzw. DuoPacks, czyli IGBT 600 V i 1200 V z zewnętrzną diodą usprawniającą (fot.). W produkcji zastosowano nową, oszczędną technologię "Thin Wafer Process" (procesu prowadzonego na cienkich płytkach krzemowych), w której cały tranzystor dużej mocy jest wykonany na zaledwie 100 μ grubości płytki. Nowa seria obejmuje szybkie IGBT 600 V na prądy 2 do 30 A oraz 1200 V na prądy 2 do 25 A, produkowane w obudowach SMD (DPAK, D²PAK), wtykanych i do lutowania (IPAK, TO-220, TO-247). IGBT stosowane w przetwornikach napięcia do zasilania silników współpracują z dioda-



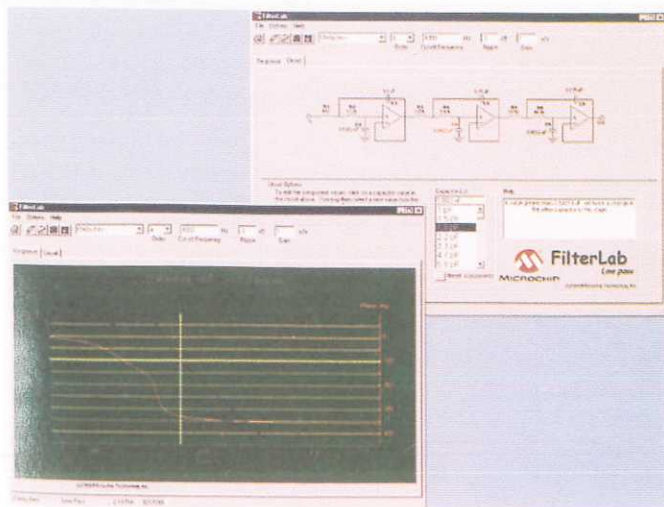
mi usprawniającymi, które w wersji DuoPack zintegrowano w jednej obudowie. Parametry i obudowy tranzystorów w tej wersji są takie same, jak w podstawowym wykonaniu bez diod. Typowe zastosowania w sprzęcie powszechnego użytku to napędy silników w pralkach, lodówkach, klimatyzatorach oraz w narzędziach przemysłowych małej mocy. Inne zastosowania ukierunkowane na szczegółowe rozwiązania to transformatory w.c. w przetwornicach spawarek, zasilacze bezprzewodowe (UPS) oraz zasilacze impulsowe i przetwornice WN do urządzeń mikrofalowych i medycznych. (lk)

TELEWIZYJNE PROCESORY SYGNAŁOWE

Rodzina układów scalonych TDA935X/936X/938X firmy Philips Semiconductors stanowi grupę telewizyjnych procesorów sygnałowych do odbiorników telewizyjnych klasy podstawowej i średniej. Umożliwia wytwarzanie jednego uniwersalnego zespołu odbiorczego do stosowania w odbiornikach pracujących z różnymi kineskopami, w różnych standardach odbioru programu (NTSC/PAL/SECAM), jak również przy różnych standardach odbioru telegazety lub odbioru fonii (mono- lub stereo). Procesor sygnałowy jest kombinacją bloków funkcjonalnych analogowych (BiCMOS) i cyfrowych (CMOS) w jednej strukturze monolitycznej. Część cyfrowa zawiera pełny mikrokomputer realizujący zestaw instrukcji popularnego układu cyfrowego – mikrosterownika 80C51. Scalenie w jednym układzie wielu funkcji związanych z dekodowaniem

obrazu i dźwięku, przetwarzaniem cyfrowym, obróbką danych telegazety i wyświetlaniem dodatkowych informacji na ekranie umożliwiło znaczną redukcję liczby niezbędnych elementów zewnętrznych i peryferyjnych. Zastosowanie telewizyjnego procesora sygnałowego w znacznym stopniu upraszcza konstrukcję odbiornika telewizyjnego. Scalenie wielu funkcji wewnątrz układu wyeliminowało konieczność stosowania wielu zewnętrznych połączeń między podzespołami odbiornika telewizyjnego. Liczbę niezbędnych elementów zewnętrznych, czynnych i biernych, zredukowano o ponad 120. Dzięki temu cały odbiornik może być zmontowany na jednej płycie, zamiast dotychczas stosowanych dwóch. Mniejsza całkowita liczba elementów i podzespołów odbiornika oznacza również redukcję kosztów jego wytwarzania. (cr)

OPROGRAMOWANIE DO PROJEKTOWANIA FILTRÓW AKTYWNYCH



Bezpłatne oprogramowanie FilterLAB™ firmy Microchip znacznie upraszcza projektowanie analogowych filtrów aktywnych zawierających wzmacniacze operacyjne. Oprogramowanie umożliwia tworzenie kompletnych schematów filtrów wraz z wartościami poszczególnych elementów, a także wyświetlanie, na ekranie monitora, pasma przenoszenia filtrów. FilterLab™ przeznaczono do projektowania dolnoprzepustowych filtrów Czebyszewa, Bessela i Butterwortha, do ósmego rzędu włącznie, o pasmie przenoszenia od 0,1 Hz do 10 MHz. Po określeniu pasma przenoszenia filtru program tworzy wykres Bodego oraz schemat układu. Program tworzy też model filtru typu *spice* do analizy domen czasowych. Do projektowania układów filtrów wykorzystuje się rodzinę MCP60X wzmacniaczy operacyjnych oraz 12-bitowe przetworniki analogowo-cyfrowe MCP320X firmy Microchip. Wzmacniacze operacyjne MCP60X odznaczają się szerokim pasmem częstotliwości (2,8 MHz) i niewielkim poborem prądu rzędu 230 μ A. Z kolei 12-bitowe przetworniki analogowo-cyfrowe MCP320X charakteryzują się prędkością próbkowania 100 kS/s, niewielkim poborem prądu (550 μ A w stanie aktywnym i 500 nA w stanie czuwania) i są wyposażone w przemysłowy interfejs SPI™. Przetworniki są dostarczane w wersjach 1-, 2-, 4-, lub 8-kanalowych. Obie rodziny układów scalonych pracują poprawnie w zakresie napięć od 2,7 do 5,5 V i w "przemysłowym" zakresie temperatur od -40 do +85°C. Oprogramowanie FilterLAB™ Firmy Microchip można otrzymać za pośrednictwem internetu (www.microchip.com). Szczegółowych informacji na temat oprogramowania i układów scalonych firmy Microchip udziela firma Gamma z Warszawy (e-mail: info@gamma.pl). (lh)

TELEWIZJA CYFROWA

Czasami o telewizorach 100-hercowych mówi się potocznie – telewizory cyfrowe. Nie jest to poprawne określenie, gdyż cyfrowe są w nich tylko układy synchronizacji oraz pamięć obrazu.

T

elewizja cyfrowa, to nadawanie i odbiór kodowanych cyfrowo sygnałów wizji i fonii. Takie systemy nadawania z nadajników naziemnych istnieją już w USA i Wielkiej Brytanii.

Różne systemy telewizji cyfrowej

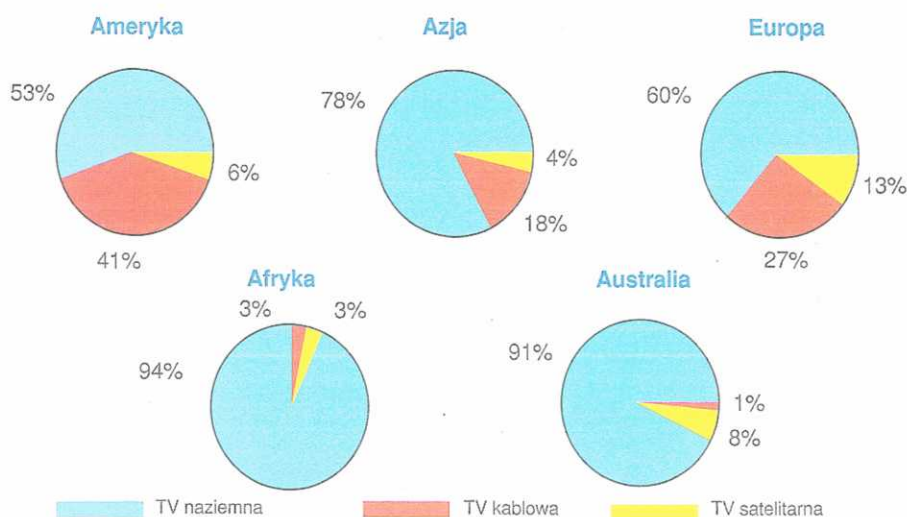
W Stanach Zjednoczonych komitet do spraw zaawansowanych systemów telewizji (ATSC – The Advanced Television Systems Committee) wprowadził w roku 1996 standard cyfrowej modulacji 8-VSB. W Europie powstała w roku 1993 grupa DVB (Digital Video Broadcasting) jednocząca obecnie 220 organizacji z 30 krajów. Grupa DVB ustaliła w roku 1995 szereg standardów dla telewizji cyfrowej oraz system modulacji COFDM. Japonia zaadoptowała system COFDM, nieco go modyfikując do wersji (BST)-OFDM.

Od roku 1998 te systemy są praktycznie wprowadzane do użytkowania. Zanim przejdziemy do wyjaśnienia, co kryje się pod tajemniczymi skrótami określającymi systemy modulacji cyfrowej, przeanalizujemy pokrótce cele jakie przysięgały twórcom telewizji cyfrowej pracującym po obu stronach Atlantyku.

Cele i funkcje telewizji cyfrowej

Kończą się czasy, kiedy telewizja związana była wyłącznie z odbiorem programów ze studia. Projektanci telewizji cyfrowej wytyczyli sobie ambitne cele, z których najistotniejsze to:

- wynalezienie jednego systemu transmisji dla telewizji standardowej oraz wysokiej rozdzielczości (HDTV) i różnych formatów obrazu (4:3, 16:9)



Rys. 1. Udział telewizji naziemnej, satelitarnej i kablowej w różnych częściach świata

- umożliwienie przesyłania wysokiej jakości fonii w standardzie AC-3
- ustalenie standardów dla cyfrowej telewizji satelitarnej (tzw. DVB-S) oraz kablowej (DVB-C) i usług oferowanych przez operatora czy nadawcę, umożliwiających m.in. łatwy wybór programów (tzw. EPG – Electronic Program Guide), korzystanie z interaktywnej telewizji, włączanie "filmu na żądanie", łączenie z siecią WWW (usługi te określa standard DVB-SI – Service Information)
- ustalenie standardów telewizji naziemnej (w przypadku bliższej nam grupy DVB określanych jako DVB-T)
 - opracowanie metod kodowania i płatnego dostępu do niektórych programów (standardy DVB-CA – Conditional Access)
 - usystematyzowanie zasad dystrybucji telewizji cyfrowej przez łącza mikrofalowe
 - umożliwienie uruchamiania w odbiorniku telewizji cyfrowej aplikacji multimedialnych, stworzenie domowego terminala komputerowego z dostępem do Internetu (tzw. domowa platforma multimedialna DVB-MHP Multimedia Home Platform).

Cyfrowa telewizja naziemna

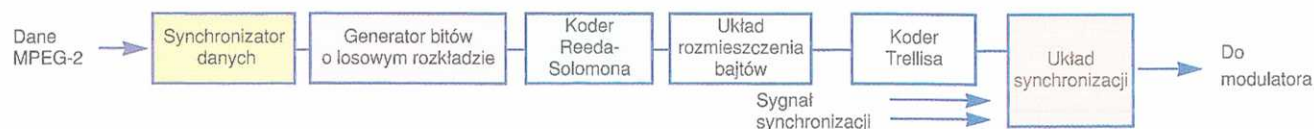
Jak widać na rys. 1, na świecie dominuje telewizja naziemna, dlatego w tym artykule zostaną przedstawione zagadnienia dotyczące naziemnych transmisji telewizji cyfrowej przez anteny nadawcze różniące się od transmisji ka-

blowej i satelitarnej (m.in. ze względu na specyfikę emisji, brak odbić od obiektów). Podstawowymi problemami cyfrowej telewizji naziemnej są:

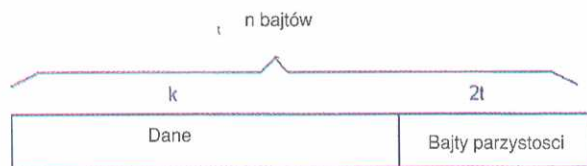
- cyfrowy sygnał, który stwarza konieczność przesłania dużej liczby danych (bitów) w jednostce czasu (ponad 1 Gbit/s),
 - powstawanie błędów po stronie odbiorczej i konieczność ich korekcyj,
 - wielokrotne odbicia sygnału w terenie, które powodują powstawanie echa sygnału (znane z telewizji analogowej, gdy przy złym ustawieniu anteny powstawały odbicia); ma to szczególne znaczenie, gdyż zakłada się możliwość odbioru w poruszających się pojazdach przy ciągłej zmianie otoczenia,
 - interferencje z innymi, analogowymi i cyfrowymi stacjami telewizji naziemnej,
 - konieczność zapewnienia stosunkowo tanich dekodów dla użytkowników.
- Są to jedynie podstawowe problemy, dla których znaleziono bardziej lub mniej skuteczne rozwiązania.

Redukcja przesyłanych danych

Obecnie nie można przesyłać danych z szybkością ponad 1 Gbit/s, konieczna jest więc kompresja, która umożliwi ekonomiczne przesyłanie danych, jak również wyeliminuje bity danych mniej istotnych. Sygnał wizyjny (np. z kamery) jest w tym celu doprowadzany do kodera MPEG-2 (system kompresji wynalezio-



Rys. 2. Bloki przetwarzania danych MPEG-2 w torze nadawczym telewizji cyfrowej



Rys. 3. Słowo kodowe tworzone przez algorytmy bloku Reed-Solomona umożliwia korektę odebranych bajtów

ny przez *Moving Picture Experts Group*), który realizuje trzy rodzaje kompresji danych sygnału wizji.

1. Kodowanie długości tańcucha informacji. Zamiast nadawania szeregu bitów można nadać informację: wyslij 15 zer, czyli w zapisie dwójkowym 1111 razy 0. Widać istotną redukcję nadawanych bitów i możliwość odzyskania kompletnej informacji.

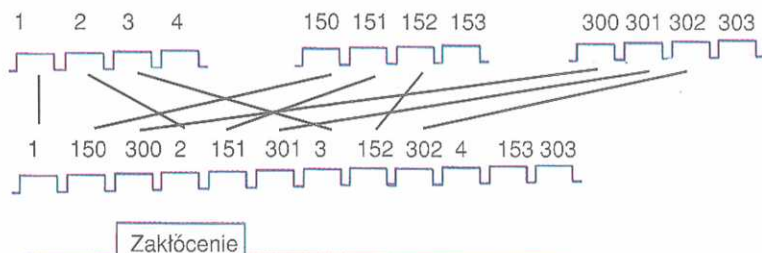
2. Dzielenie wszystkich bitów na "potrzebne" i "niepotrzebne" i wybieranie jedynie potrzebnych bitów, przy wykorzystaniu właściwości wzroku człowieka (tzw. *perceptual coding*). Zbędne jest na przykład wysyłanie szczegółowych danych na temat subtelnych odcieni kolorów jeśli występują one na bardzo jasnym tle; człowiek nie zauważy różnicy (tzw. maskowanie sygnału słabszego przez silniejszy). W myśl zasady nadawania minimum informacji – nie nadaje się informacji o całym obrazie dla każdego obrazu, a ogranicza się tylko do informacji o częściach obrazu, które uległy zmianie. Tło, na którym rozgrywa się scenka, może być przekazane raz, następny przekaz dotyczy tylko ruchu bohatera sceny. Ten rodzaj kodowania (czy też kompresji, w każdym razie redukcji transmitowanych bitów) nazwać można z angielskiego "kodowaniem z przewidywaniem" (*predictive coding*).

3. Redukcja bitów tzw. metodą DCT (*discrete cosine transform* – dyskretna transformata cosinusowa). Obszar całego obrazu dzieli się na podobszary 8 x 8 pikseli. Obraz każdego piksela odpowiada określonej częstotliwości; grupie 64 częstotliwości przypisuje się współczynniki określające, jak często poszczególne częstotliwości występują w sygnale. Po przeanalizowaniu wszystkich składowych okazuje się, że niektóre częstotliwości występują bardzo rzadko. Danych związanych z tymi częstotliwościami nie przesyła się.

Jak widać, w kodowaniu sygnału MPEG-2 są stosowane dość skomplikowane algorytmy redukcji bitów, jednak wyniki są imponujące: zamiast ponad 1 Gbit/s wystarczy transmisja jedynie 19,39 Mbit/s. Na wyjściu koder MPEG-2 dane są uszeregowane w paczki po 188 bajtów (1 bajt = 8 bitów), a na początku każdej paczki danych jest nadawany bajt synchroniczny.

Korekcja błędów transmisji

Do redukcji błędów transmisji stosuje się również złożone metody jak MPEG-2. Jak widać na rys. 2, sygnał MPEG-2 jest doprowadzony do synchronizatora danych, który wykorzystując bajt synchronizacyjny sygnału MPEG-2, synchronizuje pracę dalszych koderów wyzna-



Rys. 4. Zmiana sekwencji nadawania bajtów minimalizuje wpływ zakłóceń. Ustalenie innej niż pierwotna sekwencji bajtów w czasie umożliwia minimalizację wpływu zakłóceń, tu obejmujących 3 bajty. Ponieważ zakłócenie wpływa na trzy bajty nie następujące po sobie (300, 2 i 151), nie będzie poważnego zakłócenia całego bloku trzech kolejnych bajtów (np. 3, 4, 5), lecz rozproszone, małe zakłócenia bajtów rozmieszczonych w czasie. Tak małe zakłócenia mogą pozostać niezauważone (numeracja bajtów jest tu przypadkowa, jedynie dla zrozumienia idei zmniejszania zakłóceń).

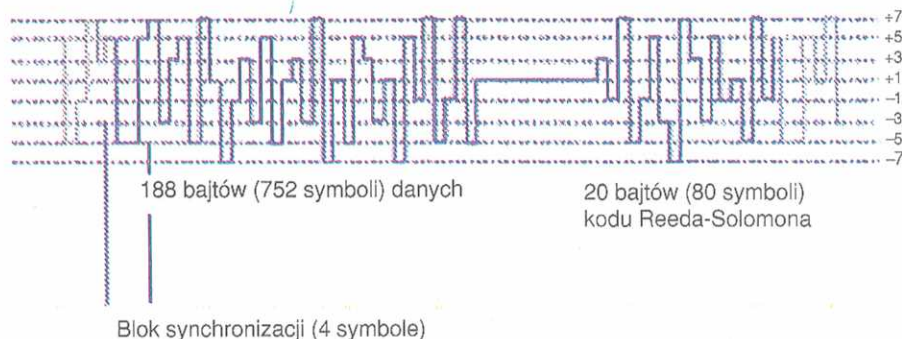
czając ramy czasowe następnym blokom obróbki sygnału.

Strumień bitów doprowadzony do modulatora musi mieć charakter pseudolosowy. W przeciwnym razie, jeśli dane zawierają powtarzające się sekwencje (jest to typowe dla obrazów), pewne częstotliwości przesyłanego pasma będą wyeksponowane, inne zaś nie będą wykorzystane. Wynika to z wąskiego pasma sygnału telewizyjnego (6-8 MHz) i dużej liczby bitów do przesłania w jednostce czasu. Powtarzalne sekwencje, uwypuklając poszczególne częstotliwości po procesie modulacji, mogą powodować, poza nieekonomicznym wykorzystaniem pasma, istotne różnice amplitud poszczególnych składowych w.c.z., a co za tym idzie, szkodliwe produkty interferencji. Po to jest blok generacji bitów o losowym rozkładzie. Idealnym sygnałem doprowadzonym do modulatora byłoby "szum" bitów rozłożonych przypadkowo.

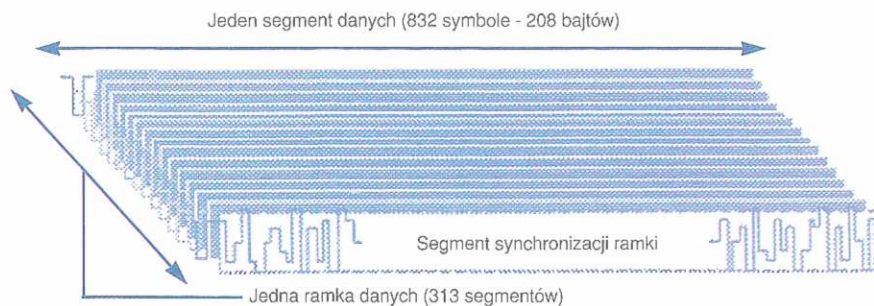
Oczywiście po stronie odbiorczej następuje demodulacja bitów do pierwotnej postaci. Zakłócenia atmosferyczne, wielotorowa propagacja przy odbiciu od obiektów, nieliniowości nadajnika są źródłem błędnego odczytu bitów po stronie odbiorczej. Aby odtworzyć zagubione lub niejednoznacznie odczytane dane stosuje się koder Reeda-Solomona. Jest to kodowanie wyprzedzające błędy w odczycie (tzw. *Forward Error Correction* – FEC) przez wprowadzenie dodatkowych 20 bajtów parzystości do każdego bloku danych MPEG-2 (rys. 3). Koder Reeda-Solomona generuje dodatkowo, nadmiarowe bajty parzystości, które są

matematycznym obrazem (wielomianem) zawartości każdego bloku danych. Na ich podstawie w dekodерze można odtworzyć zagubione bajty.

Aby przybliżyć metodę Reeda-Solomona można wykorzystać przykład transmisji analogowej. Jeśli razem z danymi zostanie przesłana odpowiednia przebiegu, to można uzupełnić brakujące amplitudy po stronie odbiorczej. Taką "obwiednią" przebiegu cyfrowego jest 20 dodatkowych bajtów, wygenerowanych dla identyfikacji przyszłych błędów. Przy 20 bajtach parzystości może zostać odtworzonych w odbiorniku do 10 bajtów (w jednym bloku danych). Moduł rozmieszczenia bajtów ustawia je według pewnego porządku minimalizującego wpływ zakłóceń (patrz rys. 4). Ponieważ bajty są rozproszone w czasie (nie są nadawane kolejno), ewentualnie zakłócenie transmisji spowoduje małe braki informacji w kilku blokach danych, a nie duży brak bitów w jednym bloku danych (powodujący np. zanik obrazu). Takie rozproszone wskutek zakłóceń braki bitów mogą nawet nie być widoczne na ekranie. Na tym nie koniec działań zabezpieczających przed przekłamaniami w transmisji bitów. Po wszystkich wymienionych operacjach w każdym ze 188 bajtów danych MPEG-2 (odpowiednio przygotowanych w omówionych blokach) wydzielą się słowa 2-bitowe i dodaje do nich trzeci bit, który opisuje zmianę jaka nastąpiła przy przejściu z poprzedniego słowa 2-bitowego do następnego. Jest to tzw. kodowanie Trellisa. Jego istotę można przyrównać do śledzenia śladów człowieka na śniegu, gdy



Rys. 5. Dane binarne po zamianie na sygnał o ośmiu różnych amplitudach mogą być doprowadzone do modulatora amplitudy



Rys. 6. Budowa przesyłanej ramki sygnału telewizyjnego w systemie 8-VSB

oprócz samych śladów uwzględniamy informację o kierunku ich skrętu (odpowiada ona dodatkowemu bitowi Trellisa, mówiącemu o "historii" przesyłanej informacji). Wówczas, nawet jeśli któryś ze śladów będzie nieczytelny (np. znajduje się w tłumie innych śladów), z informacji o kierunku można łatwo znaleźć dalszy trop. Podobnie działa kod Trellisa w stosunku do "zagubionych" bitów, umożliwiając odtworzenie nieczytelnego bitu z "historii" transmisji poprzednich sekwencji.

Jak już wspomniano, kod Trellisa zamienia każde dwa bity informacji na trzy. Ze 188 bajtów informacji oraz 20 bajtów kodu Reeda-Solomona otrzymujemy $(188 \times 8 \text{ bitów} = 1504 \text{ bity})$, do których dwóch dodajemy jeden bit – razem 2256 – odpowiednio 2256 bitów danych plus 240 (analogicznie licząc) bitów kodu Reeda-Solomona.

Modulacja sygnału w cz.

Tu rozchodzą się drogi nadajników pracujących w systemie amerykańskim (8-VSB) oraz europejskim (COFDM).

System 8-VSB (8-level Vestigial Side Band)
We wszystkich strumieniach bitów (w blokach 2256 + 240 bitów) dzieli się sygnał na symbole 3-bitowe (752 + 80 symboli / blok danych); każdy 3-bitowy symbol zamienia się na jeden z ośmiu poziomów amplitudy napięcia (bo $2^3 = 8$) otrzymując przebieg "gotowy" do modulacji (rys. 5). Trzysta trzynastu takich przebiegów (rys. 6) tworzy ramkę obrazu (ściśle mówiąc odpowiednik ramki w telewizji analogowej). Te przebiegi (dla uproszczenia pomijamy dołożenie jeszcze sygnału pilotującego do synchronizacji odbiornika) modulują amplitudo-

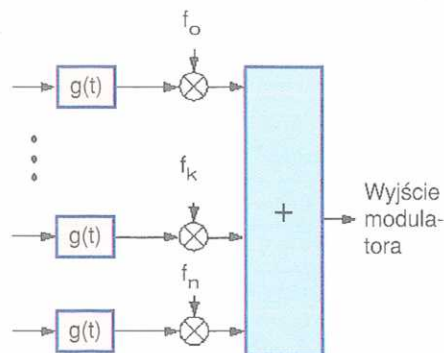
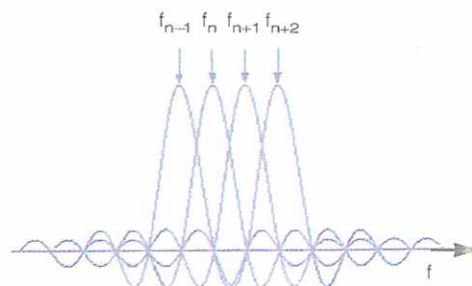
wo fale nośną. Do transmisji całej informacji wystarczy jedna wstęga boczna, dlatego dolna wstęga jest wytłumiona przez filtr Nyquista o szerokości pasma 6 MHz.

Podsumowując, 8-VSB to modulacja amplitudowa fali nośnej (o jednej częstotliwości) modulowanej ośmioma poziomami amplitud, z wyciętą dolną wstęgą boczną.

System COFDM (Coded Orthogonal Frequency Division Multiplexing)

Ten rodzaj modulacji polega na modulacji przebiegiem wejściowym wielu (w praktyce 8192) różnych częstotliwości (rys. 7). W wyniku modulacji otrzymuje się szereg częstotliwości nośnych, których widma wzajemnie na siebie zachodzą. To zachodzenie na siebie poszczególnych amplitud byłoby szkodliwe gdyby nie fakt, że maksimum każdej częstotliwości odpowiada minimum pozostałych (rys. 8). Jest to tzw. warunek ortogonalności częstotliwości, który wynika z właściwego doboru tych częstotliwości nośnych, różniących się między sobą o tę samą wartość częstotliwości. Ten sposób modulacji można zrealizować dużą liczbą modulatorów, demodulatorów i filtrów (np. według rys. 7). W praktyce wykorzystuje się metody matematyczne i układy scalone wielkiej skali integracji. Skomplikowane układy scalone (realizujące odwrotną szybką transformację Fouriera – IFFT) umożliwiają zamianę cyfrowego przebiegu sygnału w czasie na szereg ortogonalnych częstotliwości nośnych.

W omówionych systemach, pierwszy rodzaj modulacji związany jest z jedną częstotliwością nośną, a 8 poziomów modulujących amplitudę zwiększa liczbę bitów przesyłanych w jednostce czasu. Zwiększenie "przepustowości" w metodzie COFDM uzyskuje się przez zastosowanie wielu częstotliwości nośnych.

Rys. 7. Modulacja wielu częstotliwości nośnych ($f_0 - f_n$) sygnałem wejściowym (zawierającym dane)

Rys. 8. Warunek ortogonalności (dla czterech częstotliwości). Maksymalna amplituda jednej częstotliwości odpowiada minimum składowych widm innych częstotliwości

Podsumowanie

Telewizja cyfrowa to zupełnie nowa technika transmisji. Stanowi ona połączenie metod matematycznych z nowoczesnymi elementami o wysokiej stabilności i dużej skali integracji. Tor transmisji cyfrowej jest skomplikowany, a zrozumienie jego działania wymaga zmiany sposobu myślenia z "analogowego" na "cyfrowy". Trzeba jednak podkreślić, że technika cyfrowa wyznacza przyszłość również elektroniki tak bliskiej nam, bo dotyczącej urządzeń powszechnego użytku.

Janusz Samuła

UNIPROD - COMPONENTS Spółka z o.o.

44-100 Gliwice, ul. Sowińskiego 26 tel./fax (032) 238 20 34, 237 64 59
e-mail: uniprod@uniprod.com.pl

Oferujemy podzespoły następujących firm:

- ♦ MAXIM: analogowe układy scalone
- ♦ BURR-BROWN: analogowe układy scalone
- ♦ ANALOG DEVICES: analogowe układy scalone
- ♦ SEIKO-EPSON: kwarce, zegary RTC
- ♦ MOTOROLA, DALLAS SEMICONDUCTORS
- ♦ CIRRUS LOGIC (CRYSTAL)
- ♦ POWER CONVERTIBLES: przetwornice DC/DC
- ♦ SMARTEC: czujniki temperatury i wilgotności
- ♦ POWER TIP: wyświetlacze LCD
- ♦ RAMTRON: pamięci FRAM
- ♦ LITTELFUSE: bezpieczniki i oprawki

www.uniprod.com.pl

KONKURS ZIMOWY

Redakcja „Radioelektronika” i firma **NDN** ogłaszają zimowy konkurs z cennymi nagrodami. Konkurs polega na odgadnięciu 19 wyrazów 5-literowych, wpisaniu ich poziomo do diagramu i odczytaniu hasła, które powstanie w polach zaznaczonych kolorem. Odpowiedzi (tylko hasło) prosimy przysyłać pod adresem redakcji, wyłącznie na kartach pocztowych, z naklejonym kuponem konkursowym, w terminie do 25 lutego 2000 r. Wśród wszystkich, którzy nadeślą prawidłowe odpowiedzi rozlosujemy cenne nagrody ufundowane przez firmę NDN. Wyniki konkursu ogłosimy w nr 4/2000 ReAV.

Określenia wyrazów:

1. Firma, której zasilacze oferuje NDN
2. Port w Niemczech
3. System redukcji szumów w magnetofonie
4. We wzmacniaczach może być A,B,C a nawet H
5. Więcej niż nano
6. Np. częstotliwości, jest ważnym parametrem wzmacniacza
7. Przywidzenie
8. Połączenie się przedsiębiorstw
9. Tytystor dwukierunkowy
10. Wyłącznym dystrybutorem sprzętu pomiarowego tej firmy jest NDN
11. Mają słoń

12. Jeden z zimowych sportów
13. Inaczej magistrala
14. Przy zakupie aparatury – wyposażenie dodatkowe, wybrane przez klienta
15. Piłnowanie
16. Może być kompaktowa, kiedyś była gramofonowa

17. W tranzystorze polowym - obszar, w którym zachodzi sterowanie prądem nośników większościowych
18. Np. dla atomu stworzył go Bohr
19. Zimą jeżdżą na nich dzieci

Wykaz nagród ufundowanych przez firmę **NDN**:

I nagroda

Oscyloskop HC 3502c

II nagroda

Zasilacz laboratoryjny

III nagrody

30 multimetrów uniwersalnych



Oscyloskop analogowy HC-3502c
Popularny oscyloskop z listerem elementów, rekomendowany dla szkół, niezastąpiony w każdym warsztacie elektronicznym
Lampa o przekątnej 15 cm
Pasmo przenoszenia 20 MHz
2 kanały, czułość 5 mV÷20 V/div
Podstawa czasowa 0,2 µs ÷ 0,5 s (z rozciąganiem x5)
Synchronizacja sygnałem TV
Tryby pracy: CH1, CH2, INV CH2, DUAL, ADD, X-Y
Dwie sondy w wyposażeniu. 1:1, 1:10.



Zasilacz laboratoryjny
Jeden z bogatej rodziny zasilaczy laboratoryjnych NDN
Potrojný zasilacz stabilizowany
2 x 0÷30 V, 2 x 0÷3 A, 5V/3 A



Multimetr uniwersalny NDN DT-832
DCV: 200 mV, 2, 20, 200, 1000 V (±0.8%)
ACV: 200, 750 V
DCA: 2 mA, 20 mA, 200 mA, 10 A
OHM: 200 Ω, 2 kΩ, 20 kΩ, 200 kΩ, 2 MΩ
Generator 50 Hz (prostokąt)
Test ciągłości obwodu
Test diody i tranzystora

KONKURS ZIMOWY

2 / 2000

Kontrola stanu technicznego silnika i regulacja układu zasilania paliwem nie zawsze musi się wiązać z kosztowną wizytą na stacji obsługi. Pomóc może prosty tester spalin.

Zużyty lub źle wyregulowany silnik spalinowy wydala przez układ wydechowy m. in. znaczne ilości częściowo utlenionego (nie spalonego) oleju silnikowego, napędowego lub benzyny w postaci koloidalnych (silnie rozdrobnionych) kropelek węgla, na których rozprasa się światło (dym) oraz kondensuje się para wodna (smog). Aby zmniejszyć szkodliwe skutki uboczne masowej motoryzacji, agendy rządowe sięgają po instrumenty prawne określające warunki dopuszczenia pojazdu do ruchu. W Polsce np. obowiązuje Rozporządzenie Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej nr 21 z 1 lutego 1993 r. dotyczące zakresu obowiązkowych działań w ramach diagnostyki i kontroli niektórych kategorii pojazdów. Przykładem krajowego urządzenia diagnostycznego odpowiadającego aktualnemu stanowi prawnemu jest dymomierz DSG1 (prod. AWAT).

Czytelnikom zainteresowanym kontrolowaniem we własnym zakresie stanu technicznego silnika w samochodzie (zwłaszcza starszej generacji), ciągniku, motorówce czy maszynie roboczej proponujemy budowę prostego testera, którą przy pewnej wprawie można ukończyć w ciągu 2 dni.

Zasada działania i budowa testera

Zawarte w spalinach drobiny węgla osadzają się na płytce czujnika tworząc warstewkę sadzy. Ta warstewka przewodzi prąd elektryczny i stanowi jakby rezystor łączący parami kwadranty (wycinki okręgu) czujnika. Do naszych celów wystarczy przybliżenie zakładające, że przewodność elektryczna takiej warstwy zależy od jej gęstości powierzchniowej [g/cm^2], ta zaś przy stałym czasie trwania testu i niezmiennych parametrach pracy silnika (obroty, temperatura, obciążenie) zależy od ilości cząstek węgla w spalinach. Jeżeli doświadczalnie dobierzemy czas trwania testu, to porównanie rezystancji między parami kwadrantów podczas kolejnych prób (np. co miesiąc, po dłuższej podróży z przyczepą itp.) umożliwi orientacyjną ocenę stanu silnika. Zgodnie z tym założeniem nasz tester jest zbudowany z trzech bloków (rys. 1): czujnika

PROSTY TESTER SPALIN

w postaci płytki z czterema kwadrantami, czasostera oraz czytnika.

W egzemplarzu modelowym całość zmontowano na dwustronnej płytce laminatu o wymiarach 90×85 mm. Na górnej stronie, metodą trawienia wykonano czujnik (rys. 2a), po stronie druku (rys. 2b), zmontowano układ elektroniczny (rys. 3).

Przy takim wykonaniu elementów na spodzie płytki czujnika nie można montować metodą przewlekania, a raczej lutować "powierzchniowo". To wymaga m. in. zaginania końców wyprowadzeń układów scalonych, tak żeby pole powierzchni ich styku z płytą wynosiło nie mniej niż ok. 2 mm^2 ; zbędne jest wiercenie otworów. Możliwy jest montaż przewlekany, ale wtedy czujnik wykonujemy jako odrębną płytę albo też płytę o odpowiednio dużych rozmiarach (ok. 90×170 mm).

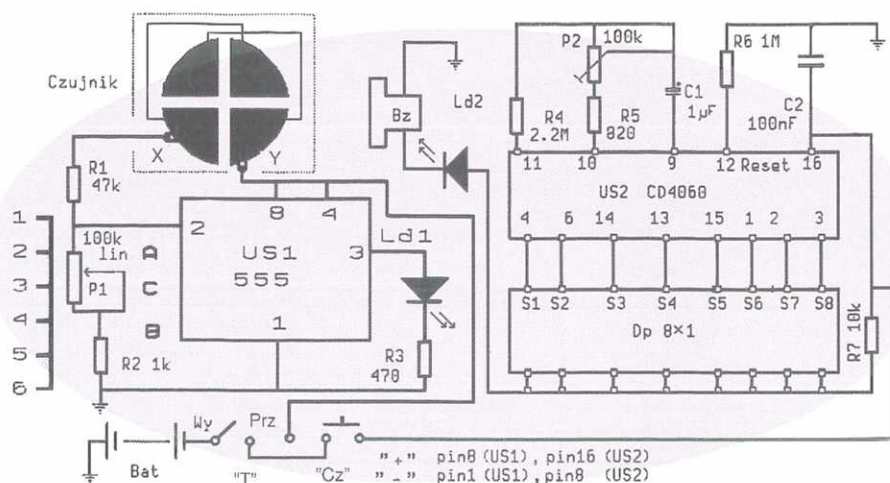
Czujnik z 4 pola (kwadranty) połączony za pomocą przelotek parami ze sobą i z układem elektronicznym na dolnej stronie płytki. Modelowy czujnik wykonano metodą trawienia, ale usunąć zbędną miedź można też bez trawienia za pomocą ostrego noża i lutownicy. Jako czasoster (programowalny) wykorzystano 14-stopniowy licznik binarny CD4060 (US2). Obwód C1, R4, R5 wytwarza impulsy zegarowe, których częstotliwość (w modelu ok. 1 Hz) określa potencjometr wielozwojowy P2. Kondensator C1 powinien mieć małą upływność, np. tantalowy. Ponieważ w czasie trwania testu na układ oddziałuje temperatura spalin, warto dobierać elementy dobrej jakości, żeby nie obniżać powtarzalności wyników. Do programowania czasu trwania testu służy nastawnik Dp typu *dipswitch* ("mysie pianino") dołączony do wyjść Q6+Q14 (dzielenie przez $2^0, 2^7, 2^8, 2^9, 2^{10}, 2^{11}, 2^{12}, 2^{13}, 2^{14}$) układu US2. Jeśli np.

za pomocą potencjometru P2 nastawimy częstotliwość impulsów zegarowych na 1 Hz, to wyjście Q6 zmieni stan na "1" po $2^6 = 64$ sekundy, przy ustawieniu na Q14 czas trwania testu wyniesie $2^{14} = 16384$ sekundy, czyli ok. 4,5 godzin. Możliwe jest więc dostosowanie czasu trwania testu do konkretnych warunków.

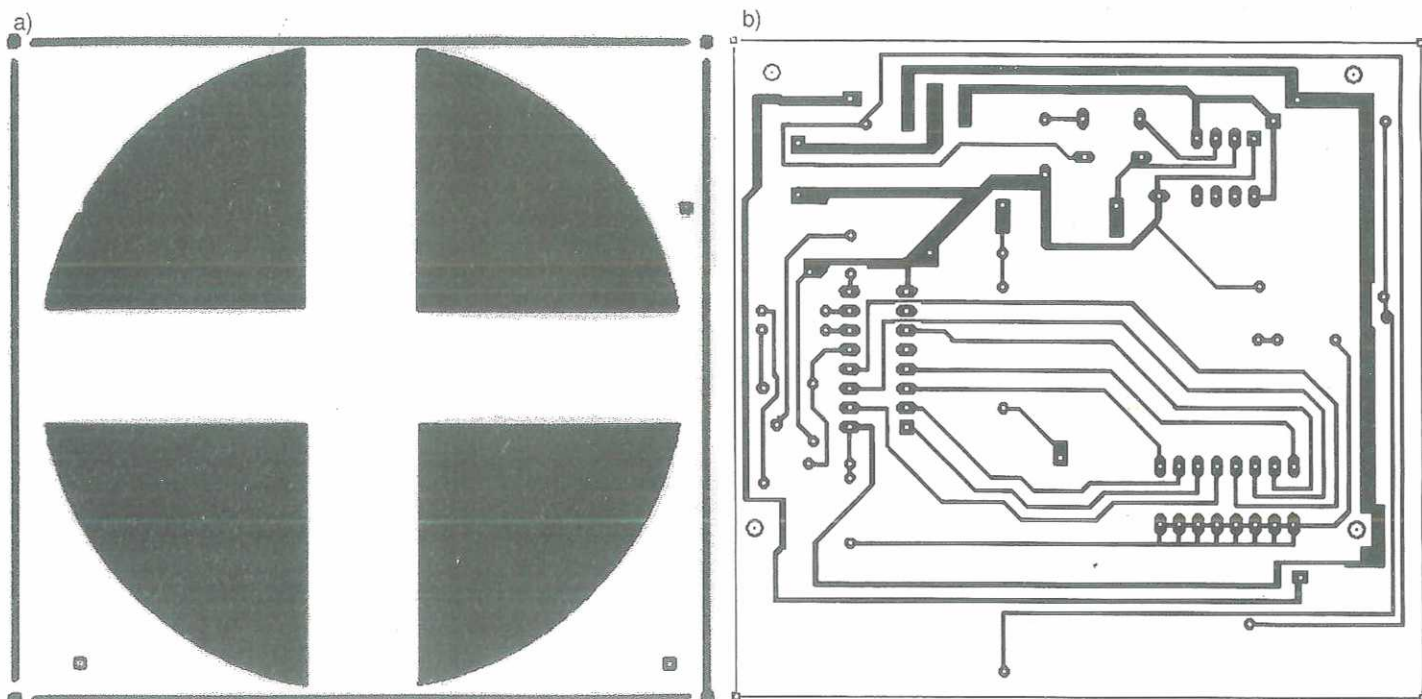
Kolejne przejścia wybranego wyjścia (z przedziału Q6+Q14) w stan wysoki, są sygnalizowane diodą Ld2 oraz brzęczykiem Bz, ale licznik nie zatrzymuje się (działa "na okrągło"). Aby go ręcznie wyzerować należy wyłączyć i ponownie włączyć zasilanie. W praktyce jest to potrzebne jedynie wyjątkowo, a wtedy Czytelnik może sam uzupełnić układ.

Jako czytnik służy popularny układ 555 (US1). Jego wejście wyzwalające (końc. 2) łączy z minusem zasilania potencjometr P1 (1M, lin). Dla zwartości konstrukcji wybrano potencjometr montażowy (leżący) o znacznych wymiarach, ale to ułatwia odczyt. Potencjometr P1 jest zabezpieczony od strony masy rezystorem R2. Potencjometr P1 + R2 w szereg z rezystancją warstewki węgla na czujniku tworzą dzielnik napięcia między punktami X i Y czytnika. Kiedy napięcie na końc. 2 osiągnie wartość bliską $1/3 U_{zas}$, stan na wyjściu (końc. 3) zmieni się na wysoki i zaświeca się dioda Ld1. Położenie suwaka potencjometru w tym momencie jest miarą ilości osadzonego na czujniku węgla. Tester ma skalę ułatwiającą zanotowanie ostatniego wyniku i ewentualne porównanie go z poprzednimi. W modelu obwód drukowany testera stanowi spodnią stronę płytki czujnika (rys. 2b), zaś odrębna płyta czołowa z naniesioną skalą była mocowana śrubkami w odległości ok. 10 mm od płyty głównej.

Zasilanie powinno dostarczyć stabilnego napię-



Rys. 1. Schemat elektryczny testera



Rys. 2. Płytki czujnika

a – wierzch; kwadranty są połączone ze sobą na stronie spodniej,
b – spód – układ ścieżek przewodzących

cia 5 V. W modelu zastosowano moduł zasilacza baterijnego opisany w ReAV nr 9/1999. Układ czytnika działa lepiej przy napięciach wyższych (do 15 V). Prosty zasilacz odpowiedni do naszego testera opisano też w miesięczniku Elektronizacja nr 11/1999. Nasz tester może ponadto działać jako samodzielny programowalny czasoster; może też być konstrukcją wyjściową dla innych projektów.

Wykonywanie testu

Etap I.

Test należy poprzedzić starannym oczyszczeniem płytki czujnika za pomocą szorstkiej tkaniny (są takie ściereczki kuchenne), zwilżonej wodą z dodatkiem proszku do prania, opłukaniem czystą wodą i wysuszeniem. Tester powinien mieć sprawny akumulator lub stabilizowany zasilacz, można też (ostrożnie!) dołączyć się do baterii testowanego samochodu. W takim przypadku należy uzupełnić układ testera o regulator napięcia zasilającego czasoster (5 V), a napięcie z baterii pokładowej powinno być stabilne. Przełącznik Prz ("Czas" i "Test") należy ustawić w położenie neutralne (wyłączone), pokrętkę potencjometru P1 ustawić w położeniu odpowiadającym maksymalnej wartości rezystancji (na schemacie rys. 1 odpowiada to punktowi "A").

Etap II.

Następnie należy uruchomić silnik (uprzednio rozgrzany), ustawić obroty, wstawić tester w strumień spalin i włączyć zaprogramowany czasoster (Prz na "Cz"). Zaczyna się odliczanie czasu. W trakcie testu przyrząd powinien się znajdować w stałej odległości od wylotu ru-

ry wydechowej. Przyrząd w trakcie pierwszych prób można trzymać w ręce; stabilność położenia czujnika jest wówczas dyskusyjna, ponieważ test trwa ok. 3 min.

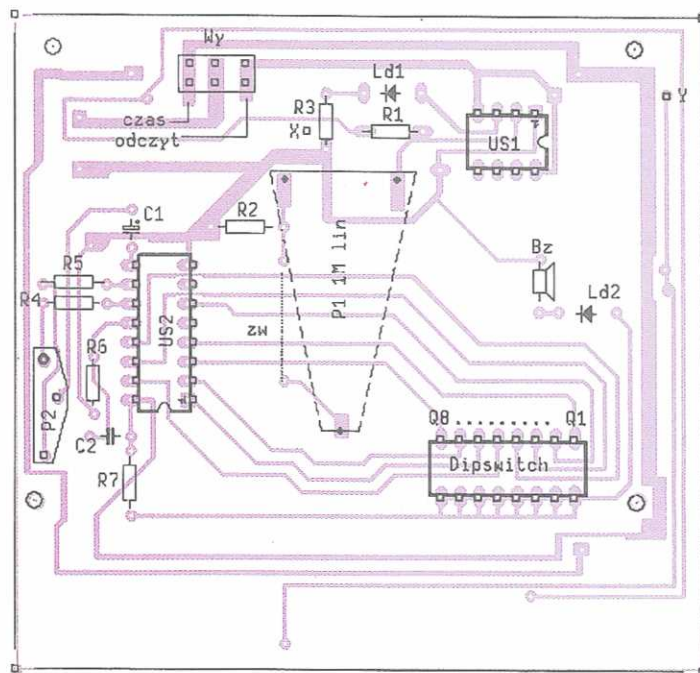
W modelu tester mocowano do króćca rury wydechowej za pomocą prostego uchwyty, który można tanio kupić w sklepach typu "1001 drobiazgów". Upływanie nastawionego czasu trwania testu sygnalizuje dioda Ld2 i brzęczyk Bz. Należy wyłączyć czasoster (Prz w położenie neutralne).

Etap III. Odczyt

Następnie włączyć czytnik (Prz na "T") i powoli obracać pokrętkę potencjometru P1 do momentu zaświecenia się diody Ld1. Wyłączyć zasilanie czytnika, zanotować położenie pokrętki potencjometru P1 względem skali, datę, czas i warunki pomiaru. Analiza notatek z kilku kolejnych testów może poprawić sposób użytkowania silnika.

Uwagi

Przybywa nowych samochodów, a więc przybywa starych, a tym prostsze – urządzenia diagnostyczne typu naszego testera mogą się przydać. Przykład: znany samochód mimo dobrych osiągnięć zużywał niepokojące ilości



Rys. 3. Rozmieszczenie elementów (Uwaga: montaż na stronie druku)

oleju. Warsztaty brały obola na "dzień dobry" i proponowały środki zaradcze ekonomicznie uzasadnione w przypadku nowego Mercedesa, ale nie Opla Corsa r. 1991. "Zdroworozsądkowa" diagnoza wsparta prototypem opisanego testera zmniejszyła koszty usunięcia awarii do 15 zł; silnik nie palił oleju, tylko go perfidnie i skrycie wyrzucał.

Ruda wydechowa jest ostatnim elementem nowoczesnego samochodu, dostępnym dla hobbystów. Mamy kilka pomysłów na jej wykorzystanie do celów amatorskiej diagnostyki pojazdów. Opiszemy, kiedy uda się je "zelektronizować".

Powodzenia!

Jerzy Frydrychowicz

Używanie gazu jest wygodne, a sam gaz jest paliwem względnie tanim. Jednak używanie gazu może być niebezpieczne. Oprócz dbania o dobry stan techniczny instalacji warto zaopatrzyć się w wykrywacz gazu sygnalizujący ewentualne wycieki. Nie trzeba chyba nikogo przekonywać, jak ważnym elementem bezpieczeństwa jest takie urządzenie.

Korzystanie z urządzeń zasilanych gazem jest dzisiaj powszechne: kuchnie, podgrzewacze wody a nawet grzejniki czy piece c.o. bywają urządzeniami gazowymi. Gaz np. z butli dociera nawet tam, gdzie nie ma stosownych instalacji (np. na wieś) oraz przydaje się na weekendach i urlopach; ostatnio staje się nawet alternatywą dla benzyny w samochodach, łodziach motorowych itp.

Opis urządzenia

Urządzenie wykrywa niebezpieczne stężenia metanu, propanu oraz mieszanki propan-butan, przeznaczonej do urządzeń gazowych: kuchni, łazienek, garaży, piwnic, domów letniskowych, przyczep kempingowych, samochodów itp. Proponowany model, dzięki wykorzystaniu nowoczesnego czujnika półprzewodnikowego typu TGS812/813 odznacza się dobrymi parametrami użytkowymi: dużą czułością, krótkim czasem odpowiedzi oraz długim, przeciętnie ponad 3-letnim okresem eksploatacji. Urządzenie jest zmontowane na dwóch płytach drukowanych: mniejszej, z czujnikiem gazu oraz drugiej, bazowej, na której umieszczono wszystkie pozostałe elementy elektroniczne. Całość jest zamknięta w plastikowej obudowie typu KM35BN, której elementy boczne wykonane są z metalowej siatki zapewniającej swobodną cyrkulację powietrza we wnętrzu urządzenia. Układ pobiera niewiele prądu (ok. 250 mA), a dzięki możliwości zasilania napięciem niestabilizowanym 9÷16 V nie sprawia żadnych kłopotów z zasilaniem. Można użyć zarówno zwykłego zasilacza "wtyczkowego", jak i akumulatora samochodowego. Zaleca się stosowanie atestowanego zasilacza firmy "Tatarek" o symbolu ZN 9V.

DOMOWY WYKRYWACZ GAZU

Czujnik TGS812/813

Zastosowany w urządzeniu czujnik TGS812/813 jest nowoczesnym elementem półprzewodnikowym, specjalnie projektowanym do zastosowań w alarmowych urządzeniach wykrywających obecność następujących gazów: TGS812 – propan, butan, tlenek węgla (CO); TGS813 – metan, propan, butan. Wykrywa obecność gazu o stężeniu 500÷10 000 ppm. Składa się z aktywnej struktury półprzewodnikowej umieszczonej na podłożu ceramicznym, przykrytej porowatą warstwą ochronną. Ponieważ struktura aktywna pracuje w podwyższonej temperaturze, czujnik ma specjalny podgrzewacz umieszczony w podłożu. Całość jest umieszczona w 6-końcówkowej obudowie (rys. 1) z wyprowadzeniami obwodu podgrzewacza (końc. 2, 5) oraz obwodu roboczego (końc. 1, 4). Działanie czujnika można badać w podstawowym układzie przedstawionym na rys. 2. Obwód podgrzewacza jest przyłączony bezpośrednio do napięcia zasilającego, które dla zapewnienia właściwej temperatury powinno wynosić 5 V ± 4%. W obwodzie roboczym, w którym znajduje się rezystor obciążający R, odkłada się napięcie wyjściowe odpowiadające stężeniu gazu. Charakterystykę czujnika TGS812 dla podstawowych gazów przedstawiono na rys. 3 (zwracamy uwagę, że wielkością zmienną jest tu stosunek rezystancji roboczej czujnika umieszczonego w gazie do rezystancji czujnika w powietrzu). Przedstawione charakterystyki obowiązują w temperaturze 23±27°C, i wilgotności



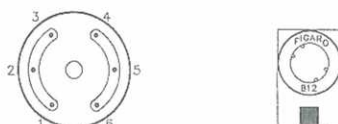
45÷55%, w powietrzu bez obecności innych gazów niż tam podane. Czujnik prawidłowo pracuje w zakresie temperatur zewnętrznych od -10°C do +40°C.

Uwagi

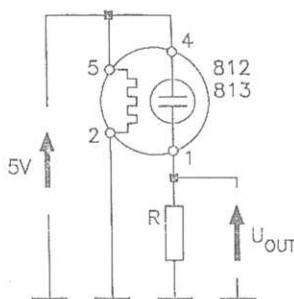
□ Czujnik TGS812/813 wymaga co najmniej 48-godzinnego wstępnego nagrzania (por. Montaż układu); przed upływem tego czasu jego charakterystyka może być niestabilna.

□ Jeżeli czujnik bezpośrednio przed włączeniem znajdował się przez długi czas w atmosferze o wysokiej wilgotności, jego charakterystyka ustabilizuje się po pewnym czasie od włączenia.

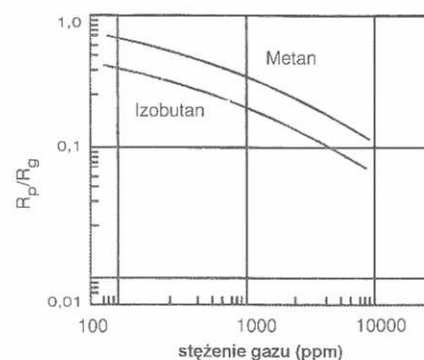
□ Czujnik nie może być poddawany działaniu innych gazów niż podane w wykazie, albo dymów w stężeniu większym, niż występują normalnie w powietrzu, gdyż może to spowodować trwałą zmianę charakterystyki czujnika i zmontowane urządzenie trzeba będzie ponownie kalibrować. Podobny efekt może także wystąpić przy wielokrotnym przekroczeniu górnej wartości stężeń (10 000 ppm) tych gazów, które czujnik normalnie wykrywa. Oznacza to, że należy unikać bezpośredniego kierowania na czujnik np. dymu papierosowego, oparów chemikaliów, jak również normalnie wykrywanych gazów. W szczególności przy prowadzeniu eksperymentów, np. z użyciem zapalniczki, nie wolno kierować na czujnik strumienia gazu z odległości mniejszej niż ok. 10 cm, gdyż nie miesza



Rys. 1. Czujnik TGS812/813
a – od strony końcówek,
b – od strony aktywnej powierzchni



Rys. 2. Czujnik gazu. Wewnętrzna konstrukcja i układ pomiarowy



Rys. 3. Charakterystyki czujnika gazu

R_g – rezystancja w gazie
 R_p – rezystancja w powietrzu

się on wówczas z powietrzem i jego stężenie w czujniku po kilku sekundach zbliża się do 100%.

□ Czujnik podczas pracy utrzymuje temperaturę o ok. 30° wyższą niż otoczenie.

Działanie układu

Napięcie zasilające dołączane jest do punktów +Ucc oraz GND (rys. 4). Kondensator filtrujący C1 usuwa ewentualną składową wolnozmienną (50 Hz) z przebiegu zasilającego. Po stabilizacji w układzie scalonym US1 (μA7805) oraz filtracji przez kondensator C2, otrzymujemy napięcie 5 V, wykorzystane do zasilania obwodu grzejnego czujnika S oraz mostka pomiarowego złożonego z rezystorów R2+R4 oraz obwodu roboczego czujnika. Do źródła napięcia 5 V dołączono też diodę D1 (LED), sygnalizującą obecność napięcia zasilającego. Napięcie w punkcie X ma wartość zależną od stężenia gazu w bezpośrednim otoczeniu czujnika i jest ono stale porównywane z napięciem odniesienia (pobieranym z punktu Y) przez wzmacniacz operacyjny US2A (1/2 LM358), pracujący z otwartą pętlą ujemnego sprzężenia zwrotnego (tj. jako komparator). Wzmacniacz objęty jest jednak pętlą dodatniego sprzężenia (histerezy) z elementami R5 i D2, co stabilizuje jego pracę i zmniejsza prawdopodobieństwo powodowania na wyjściu przypadkowych przełączeń, pochodzących od wzmocnionej składowej zmiennej oraz ew. szumów w sygnale z czujnika, kiedy napięcie różnicowe na wejściu komparatora jest w pobliżu 0 V. W warunkach normalnych, tj. w czystym powietrzu napięcie w punkcie X jest większe niż w Y i wyjście komparatora jest w stanie niskim (0 V). Napięcie 0 V jest także wymuszane na wejściu zerującym RST układu US3 (NE555), przez co nie generuje on żadnego przebiegu, a w konsekwencji nie pracują układy "alarmowe": przetwornik "piezo" oraz dioda D3. Z chwilą pojawienia się w otoczeniu czujnika gazu w stężeniu alarmowym, rezystancja jego obwodu roboczego maleje, co prowadzi do spadku napięcia w pkt. X. Wejście komparatora "widzi" teraz pewne napięcie dodatnie, więc na wyjściu pojawia się stan wysoki (tj. napięcie prawie równe Ucc; wzmacniacz LM358 nie osiąga na wyjściu pełnego dodatniego napięcia zasilającego). Skoro na wejściu RST układu scalonego US3 panuje stan wysoki – układ ten rozpoczyna pracę jako

Zależność między napięciami w punktach X i Y układu

US1 V1	US1 V2	US1 V3	US1 V4	US1 V5	US1 V6
1.00	0.65	2.20	1.60	3.40	2.80
1.05	0.69	2.25	1.65	3.45	2.86
1.10	0.72	2.30	1.69	3.50	2.92
1.15	0.76	2.35	1.74	3.55	2.97
1.20	0.80	2.40	1.78	3.60	3.03
1.25	0.83	2.45	1.83	3.65	3.09
1.30	0.87	2.50	1.88	3.70	3.15
1.35	0.91	2.55	1.92	3.75	3.21
1.40	0.95	2.60	1.97	3.80	3.28
1.45	0.98	2.65	2.02	3.85	3.34
1.50	1.02	2.70	2.07	3.90	3.40
1.55	1.06	2.75	2.12	3.95	3.46
1.60	1.10	2.80	2.16	4.00	3.53
1.65	1.14	2.85	2.22	4.05	3.59
1.70	1.18	2.90	2.27	4.10	3.66
1.75	1.22	2.95	2.32	4.15	3.73
1.80	1.26	3.00	2.37	4.20	3.80
1.85	1.30	3.05	2.42	4.25	3.86
1.90	1.34	3.10	2.47	4.30	3.93
1.95	1.39	3.15	2.53	4.35	4.00
2.00	1.43	3.20	2.58	4.40	4.07
2.05	1.47	3.25	2.64	4.45	4.15
2.10	1.51	3.30	2.69	4.50	4.22
2.15	1.56	3.35	2.75	4.55	4.29

multiwibrator astabilny. Przebieg wyjściowy pobierany z końcówki 3 układu scalonego NE555 zostaje doprowadzony do przetwornika piezo oraz dodatkowo do inwertera z tranzystorami T1-T3, z którego sygnał o odwróconej fazie jest doprowadzany do drugiego wyprowadzenia przetwornika. W ten sposób (przypominający nieco akustyczne wzmacniacze mocy w układzie mostkowym) osiągnięto najbardziej efektywne wykorzystanie ograniczonego napięcia zasilającego do wysterowania przetwornika. Przebieg z wyjścia inwertera (emiter T1 i T2), powodując także zaświecenie się diody D3 sygnalizującej stan alarmowy. Pozostawiając w układzie LM358 drugi wzmacniacz operacyjny (US2B) został wykorzystany do osiągnięcia w przetworniku piezo sygnału o modulowanej częstotliwości, gdyż sygnał taki znacznie lepiej nadaje się do celów "alarmowych". Jak wynika z zasady działania multiwibratora NE555 (US2) częstotliwość jego pracy określają nie tylko wartości dołączonych do niego elementów RC (R11, R12, C5) lecz również napięcie na wejściu CU (wyrp. 5). Ten ostatni fakt, o którym często się zapomina (wejście CU jest w typowych aplikacjach nie wykorzystane, ew. jest zwarte do któregoś potencjału zasilającego przez kondensator), umożliwiła proste zrealizowanie modulacji częstotliwości. W tym celu wzmacniacz US2B pracuje jako generator astabilny, który wytwarza prostokątny przebieg wolnozmienny (ok. 0,35 Hz), zamieniany następnie przez rezystor R10 oraz wewnętrzny dzielnik rezystorowy w układzie 555 i kondensator C6, na przebieg trójkątny o odpowiednio dobranych napięciach. Ponieważ zarówno układ 555 jak i inwerter ste-

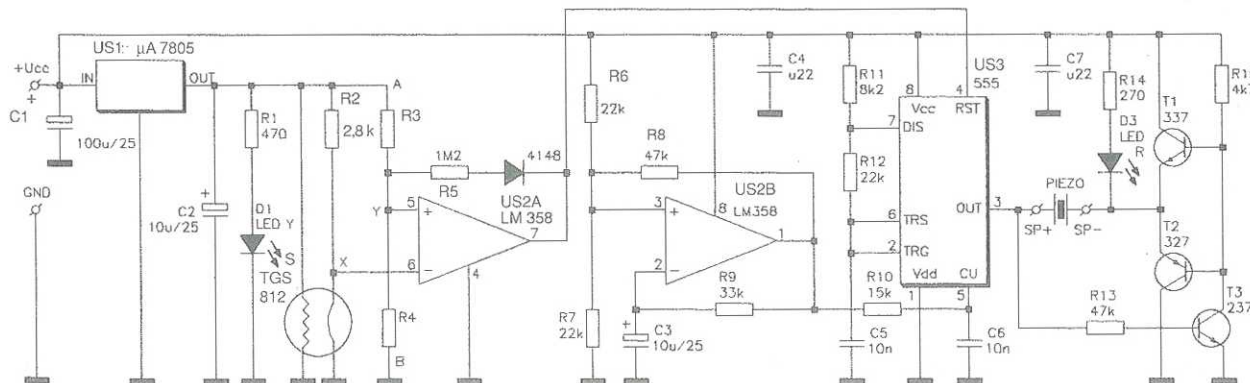
rujący przetwornikiem, pobierają w chwilach przełączania znaczny prąd (rzędu setek mA), zastosowano elementy C4 i C7, eliminujące ostre szpilki, które pojawiły się w przebiegu zasilającym.

Montaż i kalibracja układu

Na rys. 5 przedstawiono płytkę drukowaną urządzenia, a na rys. 6 schemat montażowy – rozmieszczenie elementów.

Przed rozpoczęciem kalibracji rezystory R3 i R4 zastąpić potencjometrem P1 – 10 kΩ.

Informacje zawarte w tej części artykułu będą użyteczne przede wszystkim w przypadku konieczności ponownej kalibracji związanej z trwałą zmianą charakterystyki czujnika. Kalibracja układu polega na właściwym ustawieniu napięcia odniesienia w mostku pomiarowym (w punkcie Y). Napięcie to zostanie dobrane tak, by zadziałanie alarmu następowało, przy rezystancji czujnika równej 60% rezystancji w czystym powietrzu, co w skrajnych warunkach zapewni czułość 500 ppm. W pierwszej kolejności należy zmierzyć napięcie w punkcie X (por. schematy ideowy i montażowy), względem masy przy czujniku umieszczonym w czystym powietrzu: Ux powinno wynosić od 1,00 do 4,50 V. Następnie z tablicy odczytujemy wartość wymaganego napięcia w punkcie Y (Uy). Teraz włączamy miernik między pkt. Y a masę i za pomocą potencjometru P1 ustawiamy właściwą wartość Uy. Po tym zabiegu czujnik można uznać za wykalibrowany. Jednak zakończenie na tym kalibracji ma istotną wadę: po dłuższym czasie może zmienić się próg przełączania (odstroić się), co wynika z niestabilności długookresowej potencjometrów montażowych, zwłaszcza eksploatowanych w trudnych warunkach (np. w znacznej wilgotności). Dlatego zaleca się po wykalibrowaniu potencjometrem P1 wykonać następny krok: zabezpieczyć lakierem ustawienie potencjometru, wylutować go i zmierzyć omomierzem rezystancję między jednym z końców a ślizgaczem oraz drugim z końców a ślizgaczem. Obie wartości należy zaokrąglić do 0,1 kΩ i takie właśnie albo najbliższe w szeregu 1% dwa rezystory należy zastosować zamiast potencjometru (włutować je w miejsce rezystorów R3 i R4). Należy albo zastosować rezystory 1% lub lepsze albo wybierać je (omomierzem) z typowych wartości w szeregu 5%. Tak wykalibrowany układ można ostatecznie zmontować w obudowie.



Rys. 4. Schemat układu

Ostrzeżenie. Większość popularnych na rynku zasilaczy wtyczkowych dostarcza napięcie znacząco przekraczające wartość znamionową, podawaną przez producenta, zwłaszcza jeśli pracują z niewielkim obciążeniem lub w ogóle bez obciążenia. Typowe są przypadki zasilaczy, które przy parametrach np. 9 V/300 mA dostarczają bez obciążenia 22 V, a przy 2/3 znamionowego obciążenia – 16÷17 V. Tymczasem nasz układ nie może być zasilany napięciem wyższym niż 16 V, gdyż grozi to uszkodzeniem układu NE555. Dlatego przed dołączeniem zasilania należy upewnić się (używając woltomierza), jakie jest napięcie i w razie potrzeby zastosować zasilacz o odpowiednio niższej wartości znamionowej napięcia. Uwaga ta pozostaje aktualna przy ew. zasilaniu urządzenia z instalacji samochodowej (sprawdzić napięcie przy włączonym silniku, najlepiej przy podwyższonych obrotach i przy wyłączonych wszystkich odbiornikach prądu i ew. skorygować ustawienie regulatora napięcia).

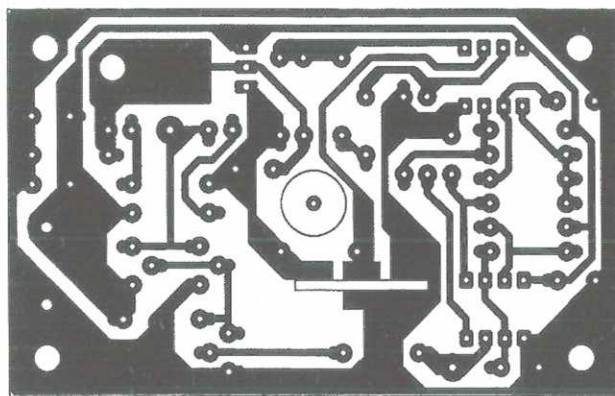
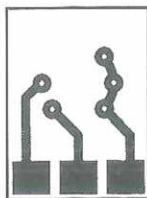
W układzie z dołączonym zasilaniem powinna się zaświecić dioda D1 oraz może się ew. świecić dioda D3 (zależy to od przypadkowego ustawienia potencjometru P1). Włączony układ należy pozostawić na przynajmniej 48 godzin w czystym powietrzu w celu wstępnego wygrzania czujnika. Po tym czasie można przystąpić do kalibracji.

Instalacja urządzenia

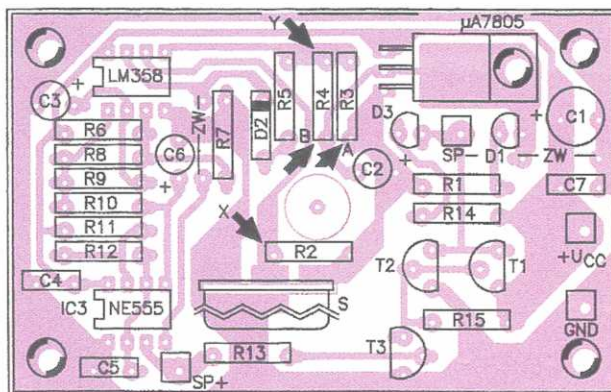
Instalacja urządzenia wymaga wzięcia pod uwagę dwóch zasad:

- należy je montować w pozycji pionowej, tj. takiej, by czujnik gazu był skierowany wlotem w dół;
- jeśli urządzenie ma wykrywać metan należy je instalować ok. 30 cm od sufitu pomieszczenia; jeśli propan, propan-butan, lub tlenek węgla – ok. 30 cm od podłogi.

Opracowano przy współpracy z firmą
Nord Elektron 76-270 Ustka
ul. Kopernika 22
Tel./fax (0-59) 814 61 54



Rys. 5. Płytką drukowana czujnika



Rys. 6. Rozmieszczenie elementów na płytce

**PROJEKTOWANIE I PRODUKCJA
URZĄDZEŃ ELEKTRONICZNYCH**

**NORD
ELEKTRONIK**

tel. 603863928
tel./fax (059) 8146154

<http://www.nord-elektronik.com.pl>
<http://sklep.nord-elektronik.com.pl>
e-mail: nord.elektronik@bicom.slupsk.pl

NORD ELEKTRONIK S.C.

76 - 270 USTKA
ul. Kopernika 22

Napisz lub zadzwoń
a otrzymasz
ofertę !!!

UKŁAD GRAETZA CZY UKŁAD POLLAKA?

Zbyt mało wiemy o osiągnięciach technicznych naszych wybitnych rodaków. Dlatego zawsze chętnie o tym piszemy. Nasz Czytelnik, pan Mariusz Lorek z Łęborka, nadesłał kopię interesującej notatki, którą znalazł w nrze 12 "Wiadomości elektrotechnicznych" z 1954 roku. W notatce jest cytowana informacja prof. Skowrońskiego opublikowana wcześniej w "Problemach":

"Powszechnie obecnie stosowany mostkowy układ czterech prostowników stykowych wynaleziony i opatentowany został po raz pierwszy przez Karola Pollaka, doktora honorowego Politechniki Warszawskiej. Niesłuszne jest przeto nazywanie tego układu układem Graetza. K. Po-

llak uzyskał w dniu 14.I.1896 r. patent niemiecki (DRP 96564) na prostownik elektroniczny aluminiowy, przy czym w opisie tego patentu podano także schemat prostowania dwupołkowego w układzie czterech prostowników. Opis ten zamieszczony był w Elektronische Zeitung, nr 25 z roku 1897, z uwagą redakcji, że profesor Graetz pracuje nad prostownikami o podobnej zasadzie działania. Jednakże opublikowanie rozwiązania prof. Graetza nastąpiło dopiero w półtora roku po uzyskaniu patentu dr Pollaka."

Tak więc układ Graetza powinien w zasadzie nazywać się układem Pollaka. Karol Pollak (1859-1928), wybitny polski elektrotechnik, przez wiele lat pracował za granicą, a po I wojnie światowej wrócił do kraju i osiedlił się w Białej, gdzie założył fabrykę akumulatorów. Był autorem kilkudziesięciu wynalazków, głównie dotyczących akumulatorów i prostowników. (M.L.)

PRZYRZĄDY POMIAROWE DLA TELEKOMUNIKACJI I RADIOKOMUNIKACJI
 POMIARY W SIECIACH ŁĄCZNOŚCI KOMÓRKOWEJ * POMIARY ZAKŁÓCEŃ I BEZPIECZEŃSTWA
 UŻYTKOWNIKA * SPRZĘT POMIAROWY DLA WYŻSZYCH UCZELNI I PLACÓWEK BADAWCZYCH
 PRZYRZĄDY SERWISOWE I LABORATORYJNE

ELSINCO®

Electronic Measurement Technology

Anritsu

Analizatory PDH/SDH/ATM
 Testery DWDM
 Analizatory widma i układów
 MS2711, MS26xx
 SITE MASTER
 Reflektometri, Generatory

Audio precision

Najwyższej klasy
 analizatory torów AUDIO,
 Cyfrowe i Analogowe
 SYSTEM TWO,
 PORTABLE ONE
 Dual Domain

UT electronics

Professional measuring equipments

Analizatory transmisji
 danych i testery 2Mb
 VICTOR, ICT2040
 VICTORIA, STM-1

KIKUSUI

Zasilacze AC, DC,
 PAK, PAN, PCR,
 Oscyloskopy COR5000
 Testery wytrzymałości
 izolacji
 TOS5000

LeCroy

Najwyższej klasy
 oscyloskopy cyfrowe
 i analogowe, pomiary masek
 telekomunikacyjnych
 WAVERUNNER LT300
 LC500A

ELSINCO POLSKA Sp. z o.o. 01-691 WARSZAWA, Gdańska 50
 tel: (022) 832-4042 fax: (022) 832-2238 e-mail: elsinco.warsaw@it.com.pl

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL
 FIRMY DIEMEN

Poltronic

PODZESPÓŁY ELEKTRONICZNE

HR

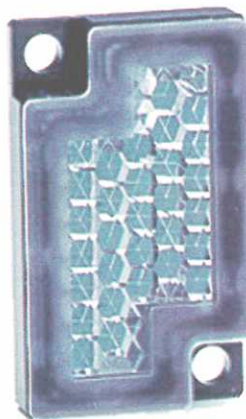
POMOC DLA
 SERWISU

- HR** pełna oferta transformatorów
 firmy DIEMEN
- HR** sprzedaż hurtowa i detaliczna
- HR** transformatory nietypowe
 sprowadzamy na zamówienie
- HR** zainteresowanym wysyłamy
 ofertę na cd- zadzwoń i zamów!



nasz adres:
 ul. Św. Wincentego 9
 50-252 Wrocław
 e-mail: biuro@poltronic.com.pl
 tel. +48/ 071/ 329 84 40 (6 linii)
 fax +48/ 071/ 328 82 59

Duży wybór czujników fotooptycznych firmy Omron



ELFA

Dział Obsługi Klientów:
 tel. (022) 652 38 80
 fax (022) 652 38 81

HALLOTRONY – CZUJNIKI POLA MAGNETYCZNEGO

Przedstawiono podstawowe informacje o polu magnetycznym i możliwościach jego pomiaru z wykorzystaniem najpopularniejszych półprzewodnikowych czujników pola magnetycznego – hallotronów.

Pole magnetyczne jest wielkością fizyczną coraz częściej wykorzystywaną w wielu pośrednich pomiarach jak i w automatyce przemysłowej. Opisują go takie wielkości, jak:

- strumień magnetyczny Φ ,
- indukcja magnetyczna B ,
- natężenie pola magnetycznego H .

Wielkości te są ściśle ze sobą powiązane. Jednostką indukcji magnetycznej w układzie SI jest tesla:

$$1 \text{ T} = 1 \text{ Wb/m}^2 = 1 \text{ V} \cdot \text{s/m}^2.$$

Spotyka się także jednostkę spoza układu SI, gauss:

$$1 \text{ Gs} = 10^{-4} \text{ T}.$$

Indukcja magnetyczna to gęstość strumienia magnetycznego (mierzona w weberach [Wb]) na jednostkę powierzchni. Natężenie pola magnetycznego mierzy się w amperach na metr [A/m] lub w erstedach [Oe]:

$$1 \text{ Oe} = 10^3/4 \pi \text{ A/m}.$$

Miedzy indukcją magnetyczną B i natężeniem pola magnetycznego H zachodzi prosta zależność:

$B = \mu_0 H$ w próżni (powietrzu) lub $B = \mu_0 \mu_r H$ dla innych ośrodków przy czym $\mu_0 = 1,256 \cdot 10^{-6} \text{ V} \cdot \text{s/A} \cdot \text{m}$, a μ_r jest wielkością charakterystyczną dla danego ośrodka, często zależną od wielu parametrów. Dla materiałów o dobrej przenikalności pola magnetycznego – ferromagnetyków – μ_r wynosi kilka tysięcy i więcej.

Pole magnetyczne mierzy się głównie metodami elektrycznymi, a jako czujników pola magnetycznego używa się:

- cewki (indukcyjności) jako podstawowego elementu zarówno do generacji, jak i pomiaru tego pola – cewka jest wykorzystywana w pomiarach balistycznych (woltometr balistyczny),

- hallotronu półprzewodnikowego czujnika opartego na zjawisku Halla,
- magnetorezystora czujnika opartego na zjawisku magnetorezystancji,
- jądrowego rezonansu magnetycznego w tym protonowego rezonansu magnetycznego, szczególnie do bardzo dokładnych pomiarów małych pól magnetycznych.

Budowa i działanie

Hallotrony są wykonane z płytki półprzewodnika grubości d (rys. 1). Napięcie wyjściowe U_h jest wprost proporcjonalne do wartości pola magnetycznego B prostopadłego do płytki, do której jest doprowadzony prąd I_h o stałej wartości – stały lub zmienny o określonej charakterystyce. Pod wpływem przenikającego pola magnetycznego (składowa prostopadła) generowane jest napięcie:

$$U_h = k \cdot I_h \cdot B/d = K \cdot B \cdot I_h$$

przy czym:

k – stała materiałowa,

K – stała charakterystyczna hallotronu.

Jak widać ze wzoru, powstałe napięcie jest odwrotnie proporcjonalne do grubości płytki. Dlatego dąży się do wytwarzania coraz cieńszych hallotronów, a w pewnych zastosowaniach także o dużych powierzchniach, nawet około 1 cm^2 .

Przez zmianę wartości prądu zasilania możliwa jest zmiana czułości hallotronu, jednak im większy jest prąd zasilania, tym występują większe szumy i fluktuacje oraz zjawiska wtórnego magnesowania.

Czasami dla zwiększenia czułości hallotronów szczególnie w obwodach impulsowych stosuje się koncentratory – małe bloczki materiału ferromagnetycznego przytwierdzone do obudowy hallotronu.

Mała powierzchnia czujnika – nawet do $10 \times 10 \mu\text{m}$ – umożliwia dokładne badania rozkładów przestrzennych pól o dużych gradientach.

W każdym hallotronie występuje wyraźne niezerównoważenie generowanego napięcia wyjściowego – a także napięcie resztkowe – oraz znaczący wpływ temperatury, szczególnie przy dużym prądzie zasilającym, wynoszącym nawet do 100 mA . Napięcia niezerównoważenia można wyeliminować w prosty sposób za po-

mocą rezystora nastawnego (rys. 2). W celu likwidacji zjawisk temperaturowych oraz zmieniającego się napięcia niezerównoważenia hallotrony zasilają się często prądem zmiennym, a napięcie wyjściowe przetwarza. Do przetwarzania można zastosować wzmacniacz o komutowanym wejściu lub wykorzystać metodę opartą na modulacji, ogranicza ona jednak pasmo przetwarzania czujnika.

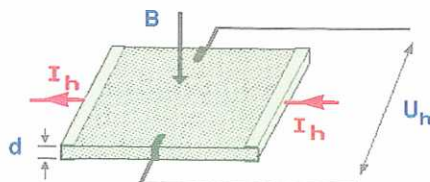
Hallotrony są wykonywane najczęściej z takich materiałów jak: krzem (Si), arsenek galu (GaAs), arsenek indy (InAs) lub antymonek indy (InSb), a w wypadku magnetorezystorów także bizmutu (Bi). Ostatnie wymienione materiały są coraz częściej wykorzystywane ze względu na dużą ruchliwość nośników prądu.

Produkowane są zarówno same hallotrony, jak i ze wzmacniaczem, ze wzmacniaczem i układem zasilającym – źródłem prądowym – oraz dodatkowo z układami dopasowującymi do stanów logicznych – w czujnikach pól impulsowych. Dodatkowo hallotrony impulsowe zawierają przerzutnik Schmitta przed stopniem wyjściowym (tranzystorem z otwartym kolektorem). Umożliwia to współpracę z układami o różnym napięciu zasilania. Hallotrony o dużej dokładności są umieszczane na podłożu ceramicznym z końcówkami z materiałów diamagnetycznych (biernych w polu magnetycznym) do zastosowań komercyjnych zaś tylko w obudowach plastikowych (rys. 3).

Zastosowania

Hallotrony umożliwiają bezstykowe pomiary zarówno pól liniowych, jak i impulsowych. Przeciętnie mogą one rejestrować zmiany pól liniowych do 25 kHz , a przy pracy impulsowej do 100 kHz , niektóre jednak nawet do wielu megaherców. Są one stosowane:

- do identyfikacji położenia, orientacji przestrzennej, w tym geograficznej (nawigacji),
- do pomiarów natężenia pola magnetycznego w układach i maszynach elektrycznych (np. w stojanach silników, a nawet promieniowania od monitorów),
- do pomiarów w medycynie (rezonans jądrowy, biopola),
- w materiałoznawstwie ukierunkowanym na właściwości elektromagnetyczne (w tym stratność magnetyczną),
- w czujnikach stykowych (np. klawiaturach) oraz układach pomiaru przemieszczeń i prędkości obrotowej (tachometry),
- w pomiarach bezstykowych prądów, szczególnie o bardzo dużych wartościach,
- w pomiarach mocy elektrycznej (czynnej i biernej),
- w układach zapłonowych,
- w systemach zabezpieczeń, np. w instalacjach alarmowych.



Rys. 1. Hallotron – zasada działania

Wzorcowanie

Wzorcowanie dla średnich i dużych wartości indukcji magnetycznej można przeprowadzić wykonując model jednowarstwowej cewki powietrznej o długości ok. 10-krotnie większej niż średnica, zalecana długość ok. 1 m do uzyskania maksymalnie jednorodnego i równomiernego pola wewnątrz cewki. Pomiarów dokonujemy w połowie jej długości, wewnątrz cewki. Wtedy indukcja pośrodku cewki wynosi:

$$B = I \cdot n/2 \sqrt{(L/2)^2 + r^2}$$

przy czym:

I – wartość przepływającego prądu stałego,
 n – liczba zwojów,
 L – długość cewki,
 r – promień cewki.

Prąd należy tak dobrać, by nie dochodziło do nagrzewania cewki, np. dla cewki o długości 0,8 m, promieniu 0,03 m i liczbie zwojów 100x0,5 mm przy prądzie 1 A otrzymamy indukcję 0,001566 T.

Innymi spotykanymi rozwiązaniami czujników pola magnetycznego, głównie do zastosowań pomiarów impulsowych, są magnetorezystory – czujniki, w których rezystancja zależy od wartości pola magnetycznego.

Wybrane hallotrony

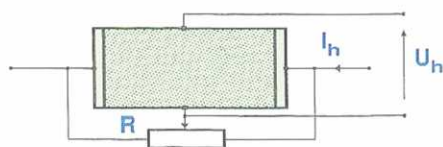
Główne firmy produkujące półprzewodnikowe czujniki magnetyczne to Allegro, Cryogenic Accessories, Electro Corporation, ITT, Optek Technology i Siemens. Cena czujników waha się od 5 do 100 USD, w zależności od wykonania (obudowy) i zastosowania.

Hallotron HSU-1 firmy Cryogenic Accessories do pomiarów w warunkach kriogenicznych

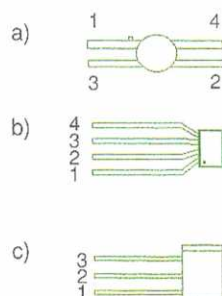
Jest to specjalistyczny hallotron o powierzchni 100x100 µm, osadzony na podłożu ceramicznym, przeznaczony do pomiaru pól liniowych, szczególnie w niskich temperaturach. Charakteryzuje się bardzo małym wpływem temperatury i pomijalnymi wartościami napięć resztkowych przy bardzo dobrej czułości (ok. 5÷10 mV/T).

Podstawowe parametry techniczne

- zakres pomiarowy: 0÷33 T
- zakres temperatur pracy: 1,5÷300 K
- typowy prąd zasilania: 20 mA
- błąd liniowości w temperaturze 300 K: 0,1% dla pól 0÷1 T
- błąd liniowości w temperaturze 4,2 K: 1% dla pól 0÷5 T
- współczynnik temperaturowy: $2 \cdot 10^{-5}/K$
- napięcie resztkowe: 20 µV



Rys. 2. Prosty układ kompensacji napięcia nierównoważenia hallotronu



Rys. 3. Obudowy hallotronów
 a – KSY10,
 b – KSY14/44,
 c – OHS3131/UGN3131

- temperatura początku oscylacji kwantowych: 2 K (przy amplitudzie 0,1% zakresu przetwarzania)
- rezystancja w temperaturze 4,2 K: 1,8 Ω
- rozmiary w obudowie: 5x4x0,7 mm.

Hallotrony DZH260/261 firmy Electro Corporation do pomiarów prędkości

Są to hallotrony w specjalnych obudowach przemysłowych, przeznaczone do pomiarów prędkości liniowych i obrotowych. Mają wyjście typu otwarty kolektor i mogą współpracować w przemysłowych standardach NEMA typu 1, 2, 3, 5, 6, 11, 12 i 13 oraz IEC typu IP20, 22, 53 i 67. Dzięki specjalnej konstrukcji wykazują zerowy sygnał wyjściowy dla stanu postoju (true zero-speed response).

Podstawowe parametry techniczne

- napięcie zasilania: 8÷30 V przy prądzie 35 mA (układ ma zabezpieczenie przed odwróceniem zasilania),
- częstotliwość pracy: 0,05÷10000 Hz
- sygnał wyjściowy: dwustanowy; stan niski o maksymalnej wartości 1,1 V wysoki zaś o wartości napięcia zasilania pomniejszonej o 2,3 V,
- czas odpowiedzi na wymuszenie: 2 µs przy obciążeniu 820 Ω i 20 pF
- czas nagrzewania: 35 s
- temperatura pracy: -40÷+85°C
- współczynnik wypełnienia sygnału wyjściowego: 20÷80%

Hallotron impulsowy OHS3131U firmy Optek Technology do pomiaru pól magnetycznych

Hallotron OHS3131U (także typy OH, OHS i OHN (lub UGN firmy Allegro) w obudowie plastikowej jest przeznaczony do pomiaru zmian impulsowych bi- i unipolarnych pól magne-

tycznych. Stosowane są głównie jako czujnik położenia w sprzęcie RTV.

Podstawowe parametry techniczne

- (w temperaturze +25°C)
- punkt pracy: pole minimalne 75 Gs, pole maksymalne 95 Gs
- punkt przełączenia: pole minimalne 95 Gs, pole maksymalne 85 Gs
- histereza: 10 Gs
- temperatura pracy: -20÷+85°C

Hallotron KSY44 firmy Siemens do pomiarów impulsowych i liniowych pola magnetycznego

Ten hallotron ma bardzo dobre parametry elektryczne, a zwłaszcza dobrą liniowość i mały współczynnik temperaturowy. Rozmiary czujnika wynoszą 0,35x0,35 mm, przy czym umieszczony jest on w niemagnetycznej obudowie – cała obudowa ma grubość 0,7 mm.

Podstawowe parametry techniczne

- typowy prąd zasilania: 7 mA (maksymalny 10 mA)
- napięcie nierównoważenia: ±15 mV
- czułość przy rozwartych zaciskach przy zasilaniu prądem o wartości 7 mA i indukcji magnetycznej 0,1 T: 105÷160 mV, -40÷+175°C
- temperatura pracy: -40÷+175°C
- liniowość napięcia wyjściowego dla indukcji magnetycznej 0÷0,5 T: ≤0,2%
- rezystancja wejściowa bez indukcji: 600÷900 Ω
- rezystancja wyjściowa bez indukcji: 1000÷1500 Ω
- współczynnik temperaturowy napięcia wyjściowego: -0,03%/K
- współczynnik temperaturowy zmian rezystancji: +0,3%/K
- współczynnik temperaturowy napięcia nierównoważenia: -0,3%/K
- napięcie szumów: 10 dB

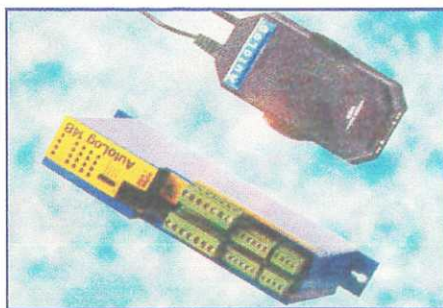
Hallotrony KSY firmy Siemens

Hallotrony KSY są przeznaczone do pracy w układach pomiarów liniowych i impulsowych. I tak KSY10 (obudowa plastikowa) to hallotron o dużej czułości, liniowości, małym napięciu nierównoważenia i rezystancji wewnętrznej. KSY13 ma podobne parametry jak KSY10 dodatkowo umieszczony jest w obudowie typu SMT (OST143) i przeznaczony jest głównie do montażu powierzchniowego. KSY14 (cienka, miniaturowa obudowa plastikowa o grubości 0,7 mm) to hallotron o dużej czułości, małym błędzie liniowości, małej indukcyjności szcawkowej. KSY16 ma podobnie dobre parametry, a dodatkowo specjalną niemagnetyczną obudowę typu SMT lub MW6 na bazie miedzi. Wymienione hallotrony są przeznaczone przede wszystkim do pomiarów prędkości (impulsowe) lub do identyfikacji położenia. Zastosowaniom hallotronów poświęcimy oddzielny artykuł.

Mirosław Gieroń

GSM WŁĄCZA OGRZEWANIE

Zdalnie. I nie tylko ogrzewanie. Właściwie wszystko, co daje się bezpośrednio lub pośrednio włączyć elektrycznie za pomocą programowanego sterownika logicznego AutoLock PLC. GSM jest dostępny wszędzie, więc sterowanie ze zwrótnym odmeldowywaniem stanu (to działa w obie strony) wydaje się być bardzo w czasie. Tor sterowania i kontroli jest sterowany z modułu GSM, dołączonego do portu wejściowego programo-



wanego sterownika Autolock PLC (fot.). W zastosowanej technice wykorzystano komunikaty SMS lub przesyłanie plików. Z telefonu GSM można przysyłać SMSy do PLC, a zgodnie z ich treścią PLC wykonuje rozkazy wprost lub zdalnie, przez modem, przysyłając SMSy do sterownika np. w mieszkaniu, lub do telefonu GSM. W drugą stronę przesyłane są tą samą drogą komunikaty stanu urządzeń lub alarmy. Zestawy sterujące produkuje fińska firma FF-Automation OY.

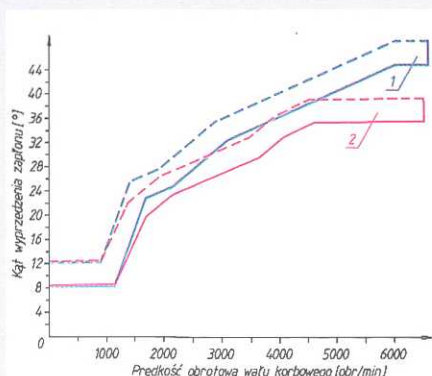
(lk)

MODUŁ ZAPŁONOWY GL-226 FIRMY OBREM-ELEKTRONIKA⁽²⁾

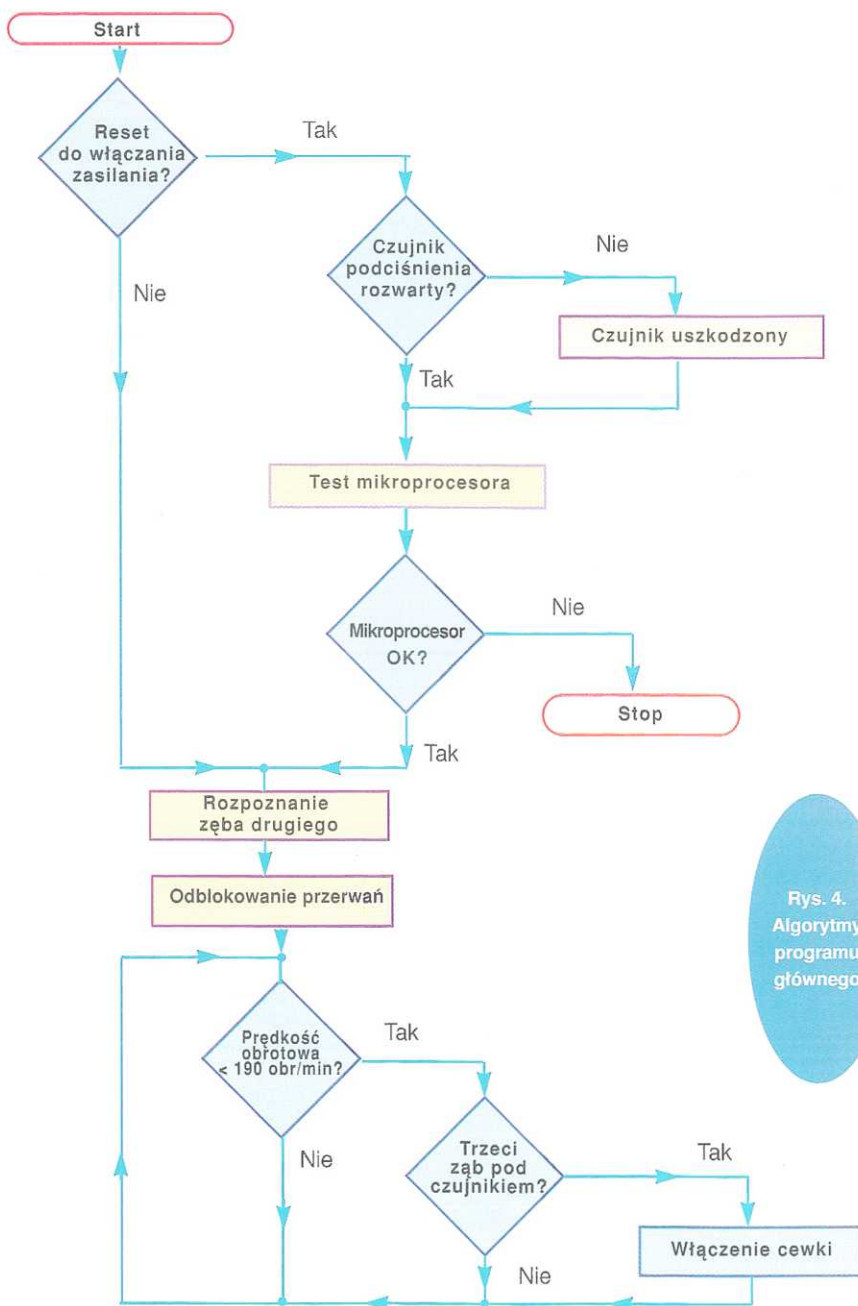
Na rysunku 4 przedstawiono algorytm programu głównego. Do pamięci są wpisane charakterystyki kąta wyprzedzenia zapłonu w funkcji prędkości obrotowej wału korbowego silnika Fiat 126FL (rys. 5), odpowiednie dane liczbowe są podane w tabl. 1 i 2. Krzywe dotyczą dwóch stanów wejścia ON/OFF (k. 3 —rys. 1), zależnych od podciśnienia, które jest miarą obciążenia silnika i rośnie z jego wzrostem. Przy zmianie stanu na tym wejściu następuje zmiana kąta wyprzedzenia zapłonu przy stałej prędkości obrotowej. W stanie ON czujnik podciśnienia jest zwarty (podciśnienie w kolektorze >150 mm Hg) i sterowanie kątem wyprzedzenia zapłonu odbywa się w górnej krzywej 1. Kiedy podciśnienie w kolektorze spada poniżej 150 mm Hg, czujnik wyłącza się (OFF) i kąt wyprzedzenia zapłonu jest sterowany wg krzywej 2. W przypadku włączenia napięcia zasilania przy zwartym czujniku podciśnienia, układ wybiera na stałe pracę według krzywej 2. Zakres między krzywymi oznaczonymi linią ciągłą i przerywaną jest zakresem regulacji.

Parametry elektryczne modułu GL-226

Napięcie zasilające:	6+14 V
Prąd spoczynkowy:	< 200 mA
Prąd średni:	< 2 A
Prąd przerywany w obwodzie pierwotnym cewki zapłonowej:	3,5+6,8 A
Wartość szczytowa wysokiego napięcia:	45 kV
Poziom ograniczenia napięcia na pierwotnym uzwojeniu cewki zapłonowej:	300+430 V
Poziom wyłączenia iskry (wartość typowa)	6800 obr./min.



Rys. 5. Krzywe wyprzedzenia zapłonu
1 – podciśnienie w kolektorze >150 mm Hg,
2 – podciśnienie w kolektorze <150 mm Hg
Linia ciągłą oznaczono wartości minimalne,
linia przerywaną – maksymalne



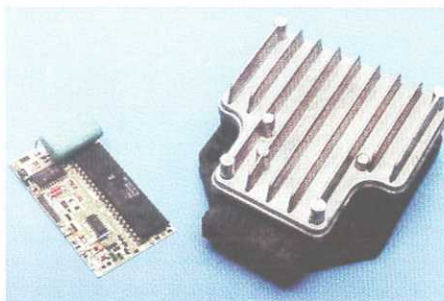
Układ hybrydowy i wygląd zewnętrzny modułu GL-226 są przedstawione na rys. 6. Po przeprowadzonych badaniach eksploatacyjnych stwierdzono wyraźnie mniejsze zużycie paliwa przez samochód (o 0,5 do 0,8 l/100 km), wzrost mocy silnika w zakresie 2000-4000 obr/min o ok. 1,5 KM, wzrost prędkości maksymalnej o ok. 10% oraz łatwy rozruch przy niskich temperaturach i obniżonym napięciu akumulatora.

Moduł może być zastosowany w silnikach samochodów rajdowych po przeprogramowaniu mikroprocesora (mapa i algorytmy) przez producenta. Zmiany te mogą być wykonywane, na życzenie odbiorcy, przy niewielkiej zmianie ceny modułu (ok. 10% za każde 1000 obrotów/min) przy zachowaniu ogólnego poziomu ceny niższego o ok. 50% od cen podobnych modułów produkcji zachodniej. W przyszłości przewidujemy omówienie

Tablica 1. Wartości kąta wyprzedzenia zapłonu przy $p > 150$ mm Hg

Obr/min	°OWK minimum	°OWK maksimum
50	2	12
100	4	12
150	6	12
185	7	12
190	2	12
200	2	12
250	8	12
500	8	12
750	8	12
1000	8	13,5
1250	11	22
1500	17	24,5
1750	21	26
2000	22,5	27
2250	24	28,2
2500	25	29
2750	25,5	29,5
3000	26	30
3250	27	31
3500	28	32,5
3750	29,5	34
4000	30,8	35
4250	31	35
4500	31	35
4750	31	35
5000	31	35
>5000	31	35

innych modułów zapłonowych, opracowanych w OBREM, przeznaczonych do samochodów wyposażonych w czujnik Halla, a także w czujnik magnetyczny.



Rys. 6. Wygląd układu zapłonowego GL-226
Wymiary obrysowe obudowy:
86x98x40 mm, końcówka 1 gniazda znajduje się z lewej strony

Uwaga

Na rynku krajowym pojawiły się wyprodukowane w krajach zachodnich zapłony elektroniczne, których parametry zostały dobrane ze szczególnym uwzględnieniem czasu nasycenia cewki. Zapłony te we współpracy z cewkami produkcji krajowej czy krajów WNP mogą zwiększyć średni prąd cewki i spowodować przegrzewanie się struktury tranzystora kluczującego prąd cewki, a w ślad za tym wadliwe działanie modułu, a nawet jego uszkodzenie. W związku z tym zostały również opracowane moduły serii GL, sprawdzone i dopasowane zarówno do cewek krajowych i rosyjskich, jak i do cewek produkcji zachodniej. Przeprowadzone badania eksploatacyjne wykazały prawidłową współpracę tych cewek z odpowiednimi wersjami zapłonów serii GL.

Tablica 2. Wartości kąta wyprzedzenia zapłonu przy $p < 150$ mm Hg

Obr/min	°OWK minimum	°OWK maksimum
40	8	12
100	4	12
150	6	12
185	7	12
190	2	12
200	2	12
250	8	12
500	8	12
750	8	12
1000	8	17
1250	12	26
1500	20	31
1750	27,5	36
2000	32	38,2
2250	32,8	39,3
2500	36	40,2
2750	37	41,2
3000	38	42,2
3250	39	43
3500	40	44
3750	40,8	45
4000	42	46
4250	42,5	46,7
4500	43	47
4750	43	47
5000	43	47
<5000	43	47

Zapłony produkowane obecnie w kraju mają atest Przemysłowego Instytutu Motoryzacji oraz pełny zakres gwarancji producenta. ■

Jacek Austyn



FLUKE

Nowy analizator jakości mocy Fluke 43 stanowi połączenie miernika jakości mocy, multimetru i oscyloskopu.

Wyłączające się samoczynnie bezpieczniki automatyczne, przegrzewające się transformatory, przepalające się uzwojenia silnika: to najczęściej występujące problemy z mocą, które rozwiążesz przy pomocy nowego miernika Fluke 43. Użyj tego kompaktowego przyrządu pomiarowego do analizy jakości zasilania, współczynnika mocy i harmonicznych. Dzięki rozbudowanym właściwościom monitorującym wychwycisz chwilowe przerwy w obwodzie oraz prądy rozruchowe silników. Fluke 43 wyposażony jest we wszystko, czego potrzebujesz, w tym w sondy, cęgi prądowe i oprogramowanie Flukeview, które pomaga sporządzić profesjonalne raporty. *Weź nasz miernik w ręce, aby poprawić skuteczność utrzymania Twojej instalacji.*

Zapraszamy do odwiedzenia naszej strony w internecie:

www.sylaba.poznan.pl/fluke-eis

Pierwsze w Polsce oficjalne przedstawicielstwo, sprzedaż, serwis

Elektronik Instrument Service

60-188 Poznań ul. Małachowska 6

Abby wybrać najdogodniejsze miejsce zakupu zatelefonuj do:



tel (0-61) 8681998 fax (0-61) 8682256

www.sylaba.poznan.pl/fluke-eis

Mocny miernik na Twoje problemy z jakością zasilania

REGULATOR PRĘDKOŚCI ROWERU Z NAPĘDEM ELEKTRYCZNYM

Autor artykułu opracował i wykonał kilka modeli rowerów napędzanych silnikiem elektrycznym, zasilanych akumulatorem 12 V, 60 Ah.

Model roweru z napędem elektrycznym przedstawiony na rys. 1, ma resorowane zawieszenie, przekładnię

7-biegową w piaście koła tylnego, trwałe hamulce rolkowo-tarczowe oraz wyposażenie dodatkowe, tj. zamykane bagażniki o pojemności 16 dm³, profilowane owiewki, elektroniczny szybkościomierz, amperomierz-woltomierz, wielotonowy sygnalizator akustyczny, oświetlenie halogenowe, kierunkowskazy migowe i sygnalizator świetlny stop.

Wobec braku na rynku krajowym odpowiedniego gotowego silnika elektrycznego o mocy mechanicznej $N_M = 0,3$ kW, do napędu roweru użyto prądnicy samochodową przerobioną na silnik. Zmiany konstrukcyjne obejmowały m.in. przewinięcie wirnika i wprowadzenie magnesów stałych. W wyniku tych zmian moc mechaniczna NM silnika wzrosła o ok. 60%, a sprawność o 10%. Efektem końcowym przeróbek było uzyskanie maksymalnej sprawności silnika $\eta_k = 0,68$.

Aby uzyskać maksymalny zasięg jazdy, przełożenia napędu dobrano tak, by przy jeździe w płaskim terenie na wybranym biegu (7 – biegów), silnik pracował w zakresie największych sprawności ($\eta_k = 0,65-0,68$), przy doborze prądu $I = 10-25$ A. Charakterystyki prądowe silnika przedstawiono na rys. 2. Pomiarzy wykonane podczas jazdy próbnych – przy zasilaniu pełnym napięciem 12 V wykazały, że przy małych prędkościach obrotowych silnika pobór prądu jest bardzo duży, a w fazie rozruchu przekracza 150 A (charakterystyka "a" na rys. 3). Przy takich prądach rozruchowych stycznik musi mieć do włączenia napędu bardzo duże rozmiary. Zbyt duży moment rozruchowy powodował przy ruszaniu stukowe, a więc niszczące działanie mechanizmu wolnobiegu oraz niebezpieczne podnoszenie przedniego koła roweru.

W celu zmniejszenia prądu rozruchowego i umożliwienia płynnej regulacji prędkości roweru zaprojektowano elektroniczny regulator sterujący pracą silnika. Schemat regulatora przedstawiono na rys. 4.

Ważniejsze bloki funkcjonalne

Układ sterujący pracą silnika składa się z kilku współpracujących ze sobą bloków, realizujących funkcje:

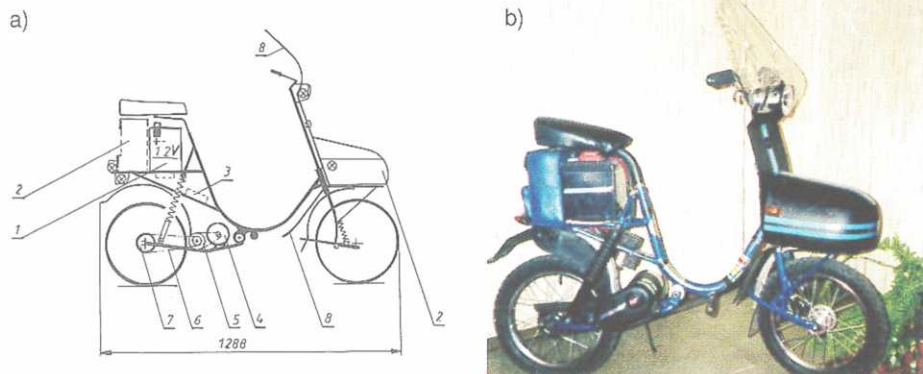
- generatora fali prostokątnej z układem U1 typu 555 o regulowanym współczynniku wypełnienia, z elementami R1, D2, D3, C5, C6;
- regulatora współczynnika wypełnienia z potencjometrem R7 sprzężonym z wyłącznikiem W1 (manetki), włączającego przełącznik P1 i zamykającego jego zestyki;
- elementu wykonawczego (klucza), który stanowi tranzystor T3, połączony w kaskadzie z inwerterem (tranzystory T1 i T2) oraz elementy R2, R3, R4;
- filtru dolnoprzepustowego z elementami R5/C3 i R8/C4, przetwarzającego przebieg impulsowy na napięcie stałe narastające z czasem $t = 1,5$ s i sterujące tranzystor T4 z przełącznikiem P2;
- stabilizatora napięcia stałego 9 V z układem U2 i elementami C1, C2.

Zasada działania

Zmianę prędkości obrotowej silnika prądu stałego dokonuje się przez regulację dostarczonej mocy. Elementem wykonawczym jest tranzystor T3.

Głównym blokiem regulatora jest typowy generator fali prostokątnej z układem U1 o regulowanym współczynniku wypełnienia (potencjometr R7). Ponieważ moc dostarczana przez tranzystor klucujący T3 do silnika ulega zmianom, zmienia się również średnia wartość napięcia na silniku. Można przyjąć, że regulując ustawieniem potencjometru R7 regulujemy napięcie U_{reg} zasilające silnik. Zakres regulacji napięcia ustawiono, ograniczając mechanicznie kąt obrotu potencjometru R7 w przedziale $U_{reg} = 3-10,5$ V. Przy przepływie prądu $I_C = 30$ A spadek napięcia w obwodzie kolektor-emiter tranzystora T3 wynosi 0,8 V. Ponieważ przy obciążeniu ok. 330 W moc wydzielona na tranzystorze T3 wynosi 24 W, umieszczono go na radiatorze o powierzchni 400 cm². W celu wyeliminowania strat mocy na tranzystorze i pełnego wykorzystania mocy silnika (w zakresie największej jego sprawności $\eta_k = 0,65-0,68$), po osiągnięciu napięcia $U_{reg} \approx 9$ V, do silnika jest doprowadzone pełne napięcie zasilania 12 V przez zwarcie zestyków przełącznika P2.

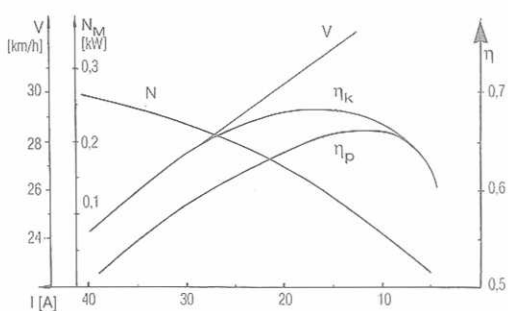
Na wyjściu układu U1 jest ciąg impulsów, które po przejściu przez filtr dolnoprzepustowy z elementami R5/C3, R7/C4 dają napięcie stałe, zależne od współczynnika wypełnienia, tj. od ustawienia potencjometru R7. Gdy napięcie stałe rośnie i na bazie tranzystora T4 osiągnie 0,6 V, tranzystor wchodzi w stan przewodzenia i następuje zadziałanie przełącznika P2. Dioda D4 włączona równolegle do cewki przełącznika zabezpiecza tranzystor T4 przed przepięciem. Pojemności kondensatorów C3, C4 zostały dobrane tak, aby nawet przy szyb-



Rys. 1. Rower z napędem elektrycznym: a – elementy, b – wygląd
1 – akumulator, 2 – bagażniki, 3 – elektroniczny regulator prędkości, 4 – silnik elektryczny, 5 – przekładnia z paskiem zębatym, 6 – przekładnia łańcuchowa, 7 – przekładnia wielobiegowa w piaście, 8 – owiewki

kiej zmianie ustawienia potencjometru R7 napięcie na bazie tranzystora rośnie wolno, z czasem $t \approx 1,5$ s. Zwłoka czasowa jest konieczna, gdyż czas rozpędzania obciążonego silnika wynosi około 2 s i dopiero po osiągnięciu prędkości obrotowej większej niż 1100 obr/min pobierany prąd nie przekracza 30 A. Progu zadziałania przełącznika P2 ustala się potencjometrem R8 tak, aby zestyki przełącznika P2 zostały zwarte, gdy napięcie regulowane potencjometrem R7 na silniku osiągnie wartość $U_{reg} = 9 \pm 0,5$ V.

Po zwarceniu zestyków przełącznika P2 silnik będzie zasilany napięciem 12 V, pobierany prąd wzrośnie skokowo o około 10 A i będzie maleć liniowo w miarę wzrostu prędkości obrotowej. Charakterystyki obrotowe silnika przedstawiono na rys. 3. Ustawienie progu zadziałania przy napięciu U_{reg} mniejszym niż 9 V prowadzi do wcześniejszego włączenia napięcia 12 V i pracy silnika w liniowej części charakterystyki obrotowej (linia przerywana – a). Moment obrotowy gwałtownie wzrośnie, ale nastąpi również niepożądany wzrost pobieranego prądu.



Rys. 2. Charakterystyki prądowe silnika

η_p – sprawność początkowa silnika – prędkicy,
 η_k – sprawność końcowa silnika po przeróbkach,
 N – moc mechaniczna silnika po przeróbkach,
 V – prędkości roweru na 7 biegu

Ustawienie progu zadziałania przy napięciu regulowanym U_{reg} większym niż 9 V powoduje późniejsze włączenie pełnego napięcia zasilania 12 V przy większych prędkościach obrotowych silnika. Odczuwalnym objawem takiego ustawienia progu zadziałania P2 jest równomierny przyrost prędkości roweru w całym zakresie regulacji prędkości obrotowej silnika. Poprawne działanie układu regulatora przy obniżaniu się napięcia (rozładowanie akumulatora) zapewnia stabilizator napięcia z układem U2, który zasila napięciem 9 V układ U1 i cewkę przełącznika P2. W prototypie dla zabezpieczenia silnika przed przeciążeniem układ regulatora zawierał dodatkowy blok funkcjonalny, który działając w pętli ujemnego sprzężenia zwrotnego, automatycznie ograniczał maksymalny prąd pobierany przez silnik.

W przypadku zmiany biegunowości zasilania podczas przyłączania akumulatora, dioda D1 włączona zaporowo zabezpiecza regulator przed włączeniem i uszkodzeniem jego elementów. Do kontroli poboru prądu oraz wartości napięcia zasilania (stanu naładowania aku-

mulatora) przystosowano, wzorcowany i wykalibrowany jako amperomierz i woltomierz, miernik magnetoelektryczny (miliwoltomierz). Jako boczny prądowy wykorzystano odcinek przewodu $b_1 + b_2$ długości około 20 cm, doprowadzający prąd do zestyków przełącznika P2. Przy przepływie prądu na rezystancji bocznika R_b powstaje spadek napięcia U_b rzędu kilkudziesięciu miliwoltów. Napięcie U_b , po przełączeniu mikroprzełącznika M w pozycję A, jest doprowadzane do miernika i w ten sposób odbywa się pomiar prądu. Ewentualny dryf temperaturowy rezystancji bocznika R_b nie ma istotnego wpływu na dokładność pomiaru, ponieważ amperomierz skalowano w zakresie 0÷40 A w przedziałach co 5 A. Pomiaru napięcia zasilania dokonujemy po przełączeniu mikroprzełącznika M w pozycję V. Dioda Zenera D6 wraz z rezystorem R6 włączona w obwód miernika umożliwia pomiar napięcia na poszerzonej skali, w przedziale 10÷16 V.

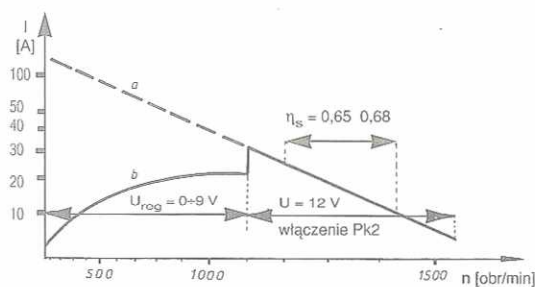
Uruchomienie

Uruchomienie regulatora i regulacja prędkości jazdy jest realizowana manetką obrotową, umiejscowioną jak w motocyklach po prawej stronie kierownicy. Konstrukcję manetki przedstawiono na rys. 5. Wewnątrz manetki umieszczono wyłącznik W1 sprzężony z potencjometrem R7, który przez elektroniczny regulator oraz przełączniki P1, P2 steruje pracą silnika elektrycznego. Do zabezpieczenia przed przypadkowym uruchomieniem silnika służy wyłącznik W2. Jako wyłącznika W2 można użyć mikrowyłącznika zamocowanego w niewidocznej części roweru, lub typowej stacyjki motocyklowej włączanej kluczykiem. Przed przystąpieniem do jazdy (uruchomieniem regulatora) należy włączyć wyłącznik W2. Obrócenie manetki o niewielki kąt spowoduje zwarcie zestyków wyłącznika W1, a przy zwartych zestykach W2 następuje zadziałanie przełącznika P1 i zwarcie jego zestyków. Napięcie 12 V zostaje doprowadzone do kolektora

tranzystora wykonawczego T3, emitera tranzystora T2 i stabilizatora napięcia U2. Po włączeniu napięcia generator fali prostokątnej zaczyna oscylować, a tranzystor kluczący T3 dostarcza do silnika moc zależną od kąta ustawienia manetki. Przy wzroście mocy dostarczonej, gdy napięcie na silniku U_{reg} osiągnie 9 V (próg zadziałania P2), zestyki przełącznika P2 zostaną zamknięte. Obwód kolektor-emiter tranzystora T3 zostaje zwarty, a prąd obciążenia (przy napięciu zasilania 12 V) płynie do silnika przez zestyki przełącznika P2. Wyłączenie napędu roweru (zasilania silnika) następuje, gdy manetkę obrócimy do położenia, w którym zostaną rozwarne zestyki wyłącznika W1.

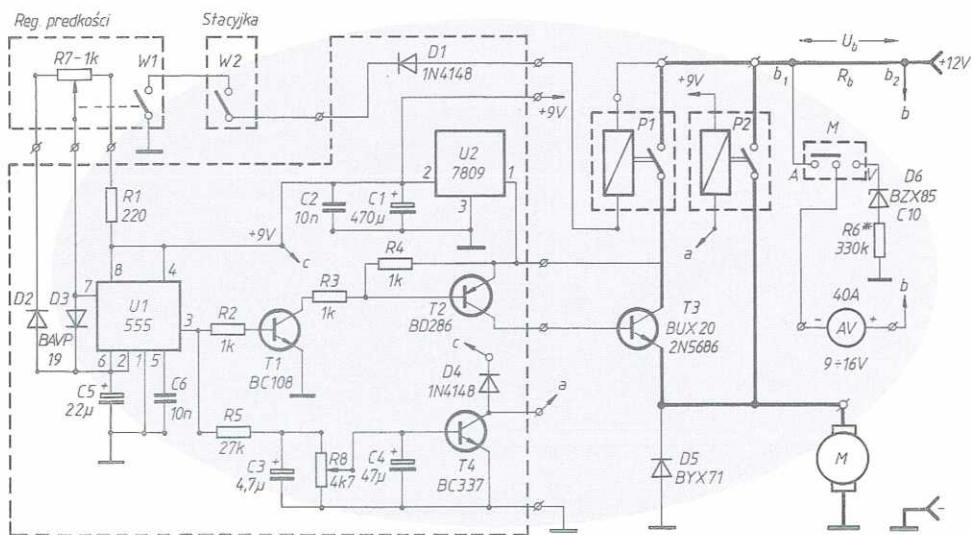
Montaż i regulacja

Z szacunkowych obliczeń wynika, że przy jeździe w mieście na dystansie 100 km liczba włączeń i wyłączeń układu wynosi około 1000. Elementy elektromechaniczne sterująco-wykonawcze, jak potencjometr R7, wyłącznik W1 oraz przełączniki, powinny mieć więc dużą trwałość. Dlatego do montażu manetki użyto potencjometru (przeznaczonego do sprzętu wojskowego) typu CNO-0,5/0583K82 o szczelnej obudowie $\varnothing 16$ mm, a wyłącznik W1 skonstruowano z elementów rozebranego mikrowyłącznika. Jako przełączniki P1 i P2 zastosowa-



Rys. 3. Charakterystyki obrotowe silnika

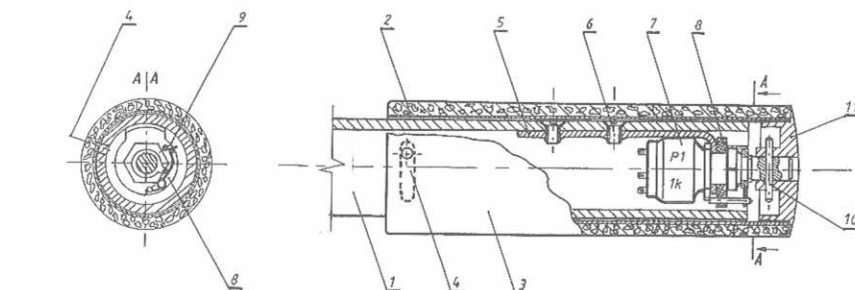
a – zasilanie napięciem 12 V, b – zasilanie napięciem regulowanym 0÷9 V



Rys. 4. Schemat regulatora

no małogabarytowe, samochodowe przełączniki zmiany światła prod. Siemens, VW lub Elmot, 12 V, 30 A. Przełączniki osadzone w typowych gniazdach konektorowych, przykręconych do izolacyjnej płytki, a całość zamocowano do ramy roweru tak, aby łatwo było je wymienić w razie uszkodzenia.

Elementy elektroniczne układu regulatora zamontowano na uniwersalnej płycie drukowanej. Transzystor T2 oraz stabilizator U2 umocowano na radiatorze wykonanym z paska blachy aluminiowej grubości 1,5 mm i powierzchni 10 cm², na przekładce izolacyjnej z miki. Płytę z elementami umieszczono w pudełku o wymiarach 4x6x9 cm, w którym wykonano kilka otworów wentylacyjnych. Transzystor kluczujący T3 powinien mieć następujące parametry: $I_C \geq 50$ A, $P_C \geq 100$ W, $U_{CE} \geq 100$ V. Zastosowany w układzie transzystor T3 typu 2N5686 zamocowano na przekładce izolacyjnej z miki na oddzielnym radiatorze prętowym o niewielkich rozmiarach (3x4x8 cm), lecz dużej powierzchni chłodzenia ($S = 400$ cm²). Do połączenia elementów manetki (potencjometru R7 i wyłącznika W1) oraz miernika AV z elektronicznym układem regulatora zastosowano dwa pięciożyłowe przewody w izolacji LY5, $\varnothing = 0,25$ mm długości 2 m. Przewody te poprowadzono odcinkami wewnątrz rury kierownicy i ramy roweru, montując w otworach wyjściowych ochronne przelotki gumowe. Do połączenia zacisków akumulatora z zestyka-



Rys. 5. Konstrukcja manetki regulatora

1 – kierownica, 2 – obrotowa tuleja cienkościenne, 3 – mikroguma ostaniająca, 4 – otwór z wkrętem ograniczającym kąt obrotu, 5 – wspornik do zamocowania potencjometru P1, 6 – wkręty mocujące, 7 – potencjometr, 8 – płytka wyłącznika W1, 9 – zestyki wyłącznika W1

mi "prądowymi" przełącznikami, transzystorem T3 i silnikiem użyto przewodów w izolacji o $S = 20$ mm². Końcówki przewodów, po zaciśnięciu typowych złączek konektorowych, dodatkowo lutowano. Jako zaciski do łączenia przewodów z akumulatorem zastosowano szybkozłączalne klemmy samochodowe z wmontowanym bezpiecznikiem topikowym 60 A. Regulacja układu sprowadza się wyłącznie do ustawienia pozycji potencjometru R8 tak, aby podczas jazdy i przyspieszania roweru (reg. manetką) przełącznik P2 włączał się (wyczuwalny stuk), gdy napięcie regulowane U_{reg} mierzone na silniku osiągnie 9÷10,5 V. Wstępną regulację układu można również przeprowadzić w warunkach statycznych. W tym ce-

lu należy napędzane koło roweru unieść do góry i obciążyć go momentem hamującym przy użyciu hamulca tak, by prąd pobierany przez silnik wynosił około 20 A. Regulator eksploatowany w rowerze na dystansie 4200 km w różnych warunkach, przy temperaturach powietrza od +35°C do -10°C działał niezawodnie. ■

Wacław Klein

LITERATURA

- [1] Klein W.: Napęd elektryczny roweru. "Rowery" nr 5/96
- [2] Billert J.: Rower ... to nie wszystko. "Rowery" nr 7/96
- [3] Klein W.: Transoptorowe sterowanie elektronicznych urządzeń zapłonowych. "ReAV" nr 2/96
- [4] Ubysz A., Kałuża E.: Rower o napędzie hybrydowym. Z.N. Politechniki Śląskiej "Transport" z. 29/97

Wyświetlacze LCD

Alfanumeryczne od 16 znaków x 1 linia do 40 znaków x 4 linie
Graficzne od 100x64 pkt. do 640x200 pkt.
Graficzne kolorowe 128x128 pkt. (ECB)
Kontrolery, inwertery i części zamienne

Oficjalny dystrybutor:

CompArt International

04-305 Warszawa ul. Hetmańska 35 tel. (022) 6108527 fax (022) 6730242 email: compart@ikp.atm.com.pl

Drukarki termiczne

Nowości:

LTP 1245 - Miniaturowa, bardzo szybka, liniowa drukarka termiczna przeznaczona do urządzeń przenośnych. Szerokość papieru 58mm, zasilanie od 4,2 V do 8,5V, masa 45 g. LTP2000 - seria liniowych, bardzo szybkich drukarek termicznych. Szerokość papieru: 60, 80, 112 mm, zasilanie 24V.

Układy scalone CMOS

Detektory i stabilizatory napięcia
Pamięci, NV RAM, EEPROM i inne
Mikrokomputery jednokomputerowe
Zegary RTC
Drivery LCD i TP
Czujniki podczerwieni, czujniki temperatury

SI

Seiko Instruments

MIC502 – STEROWNIK WENTYLATORÓW

Producent

Micrel

Zastosowanie

- ☐ Komputery personalne (w obudowach NLX i ATX) i serwery sieciowe
- ☐ Urządzenia dla telekomunikacji i dla sieci komputerowych
- ☐ Przyrządy pomiarowe
- ☐ Kopiarki, drukarki i inne urządzenia biurowe
- ☐ Urządzenia do podtrzymywania zasilania (UPS)
- ☐ Wzmacniacze mocy
- ☐ Sterowanie wieloma rodzajami wentylatorów, po zastosowaniu przełącznika nawet wentylatorami zasilanymi bezpośrednio z sieci, np. w klimatyzatorach.

Podstawowe właściwości

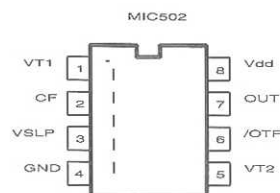
- ☐ Zakres zasilania: 4,5÷13,2 V
- ☐ Sterowanie silnikiem wentylatora w funkcji temperatury
- ☐ Zabezpieczenie ponadtemperaturowe i wykrywanie stanu uszkodzenia silnika
- ☐ Wbudowany zegar do ustalania nośnej częstotliwości sterującej wentylatorem
- ☐ Ustawiany przez użytkownika stan uśpienia
- ☐ Możliwość wykorzystania jako czujników tanich termistorów typu PTC lub NTC (o dodatnim lub ujemnym współczynniku temperaturowym)
- ☐ Obudowa typu DIP lub SOIC (ośmiokońcówkowa)

Parametry graniczne i charakterystyczne

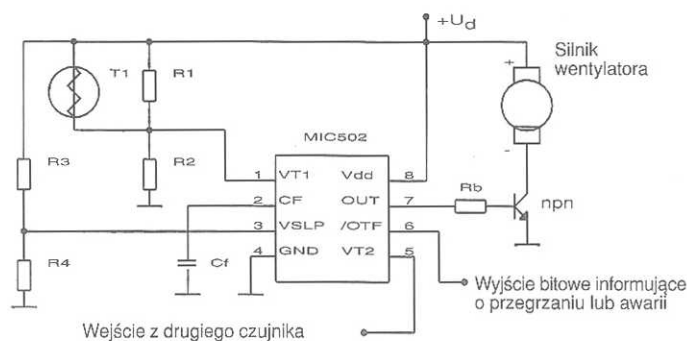
- ☐ Temperatura pracy od -40 do +85°C
- ☐ Napięcie zasilania U_d do 14 V
- ☐ Prąd zasilania 0,5 mA
 - ☐ w stanie uśpienia 240 μ A
- ☐ Prąd wyjściowy w stanie niskim 10 mA
- ☐ Prąd wyjściowy w stanie wysokim (przy minimalnym napięciu 2,4 V) 20 mA
- ☐ Bezpieczne napięcie na dowolnej końcówce od -0,3 do ($U_d + 0,3$) V
- ☐ Częstotliwości oscylacji (f) modulującej wyjście
 - ☐ przy zasilaniu 5 V 27 Hz
 - ☐ przy zasilaniu 12 V 30 Hz
- ☐ Czas narastania i opadania zboczy sygnału wyjściowego 50 μ s
- ☐ Czas gotowości do pracy po włączeniu 64/f, typ. ok. 2 s
- ☐ Moc tracona w obudowie
 - ☐ SOIC 800 mW
 - ☐ DIP 740 mW

MIC502 (rys. 1) jest sterownikiem do wentylatorów elektrycznych, szeroko obecnie stosowanym.

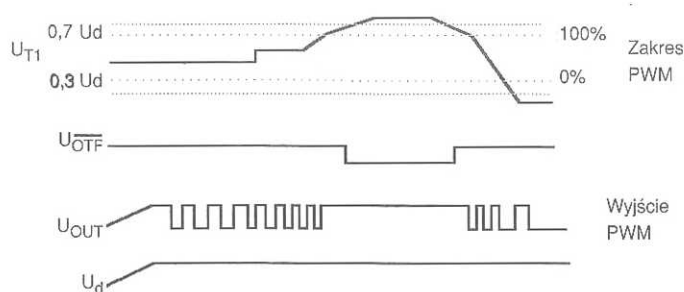
Szybkość wirowania silnika zależy od temperatury czujnika umieszczonego w miejscu powstawania ciepła. W układzie jest on w obwodzie z rezystorami dobieranymi do ustawienia zakresu pracy układu (rys. 2). Na wyjściu układu pojawia się małowartościowa fala napięcia o współczynniku wypełnienia zależnym od temperatury czujnika (modulacja PWM, rys. 3, 4). Z wyjścia steruje się tranzystorem bezpośrednio włączającym silnik wentylatora. Zewnętrzny tranzystor mocy zastosowano, aby umożliwić jego dobór do mocy sterowanego wentylatora. Mała częstotliwość sterowania wentylatorem zapobiega zakłóceniom w pasmie akustycznym, przenikającym do zasilania pozostałych układów. Częstotliwość podstawową regulacji PWM dobiera się zewnętrznym kondensatorem. Uśpienie układu umożliwia jego odłączenie razem z innymi układami elektronicznymi.



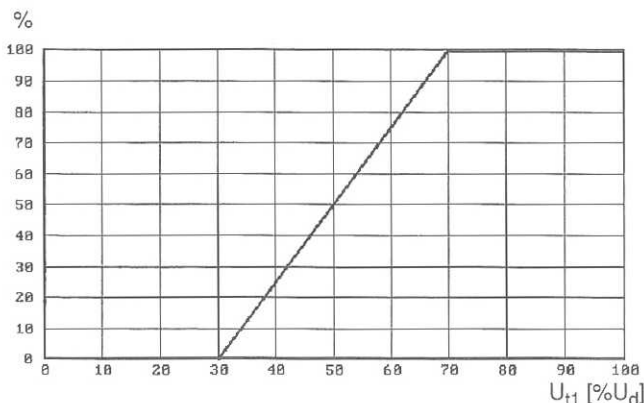
Rys. 1. Obudowa DIP lub SOIC



Rys. 2. Typowy schemat połączeń sterownika wentylatora



Rys. 3. Przebieg współczynnika wypełnienia w zależności od napięcia sterującego U_{T1} na wejściu VT1



Rys. 4. Wartość współczynnika wypełnienia w funkcji napięcia sterującego U_{T1}

Opis końcówek

Numer końcówki	Nazwa	Opis
1	VT1 – wejście	Napięcie z czujnika termistorowego. Powinno się zmieniać 30-70% U_d , wtedy wypełnienie sygnału OUT zmienia się 0+100%, zwarcie VT1 do masy powoduje "uśpienie" układu
2	CF – wejście	Końcówka do dołączenia kondensatora dla ustawienia podstawy częstotliwości do regulacji PWM. Należy przyjąć 0,1 μ F dla uzyskania częstotliwości 30 Hz przy zasilaniu 12 V
3	VSLP – wejście	Napięcie progu dla uśpienia. Porównywane z napięciami na końcówkach VT1 i VT2, dołączenie tej końcówki do masy powoduje zablokowanie możliwości uśpienia układu
4	GND	Masa zasilania
5	VT2 – wejście	Do dołączenia wyjścia innego czujnika, np. z wyjścia FanC dostępnego na karcie NLX
6	/OTF – wyjście	Typu otwarty kolektor, sygnalizujące stan przegrzania czujnika
7	OUT – wyjście	Niesymetryczne, do sterowania sygnałem PWM tranzystora n-p-n włączającego silnik wentylatora
8	V_{dd}	Zasilanie niezależne od zasilania silnika wentylatora

Przykład zastosowania

W zależności od zastosowania trzeba dobrać: termistor, dzielnik rezystorowy (na podstawie granicznych wartości temperatury), tranzystor sterujący silnikiem wentylatora (także jego rezystor bazy). Trzeba również zdecydować o wykorzystaniu drugiego sygnału z czujnika i zagospodarowaniu sygnału o przekroczeniu temperatury granicznej (/OTF).

W tym przykładzie wybrano termistor o rezystancji 100 k Ω w 25°C i 13,6 k Ω w 70°C (np. RL2010-54.1K-138-D1 firmy Keystone Thermionics).

Obliczenia rozpoczynamy od górnej temperatury granicznej 70°C. Wtedy $R_{T1} = 13,6$ k Ω , a napięcie na wejściu VT1 ma być równe: $U_t = 0,7 U_d$. Zakładając dodatkowo $R_1 = \infty$ mamy:

$U_t = (U_d R_2) / (R_{T1} \parallel R_1 + R_2)$, stąd przyjmując $U_t = 0,7 U_d$ obliczamy:

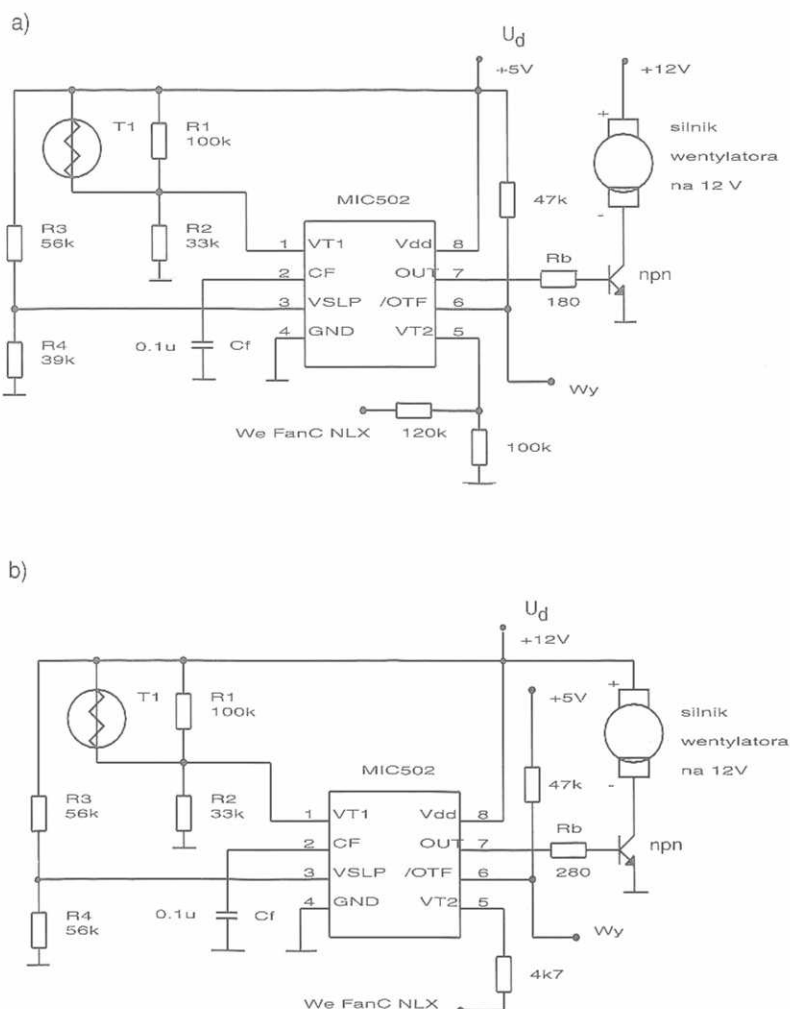
$R_2 = 2,33 R_{T1} = 31,7$ k $\Omega \approx 33$ k Ω .

Podobnie wyliczamy R_1 dla temperatury 25°C ($R_{T1} = 100$ k Ω). Znowu korzystając z powyższego wzoru na U_t i przyjmując $U_t = 0,4 U_d$ oraz $R_2 = 33$ k Ω , uzyskujemy $R_{T1} \parallel R_1 = 49,5$ k Ω . Ponieważ $R_{T1} = 100$ k Ω , więc $R_1 \approx 100$ k Ω .

Przy wykorzystaniu drugiego sygnału (VT2 z wyjścia dostępnego na karcie NLX) należy wykonać dzielnik z rezystorów 120 k Ω i 56 k Ω do zasilania 12 V. Rezystor bazy tranzystora sterującego wentylatorem dobieramy ze względu na maksymalny prąd wyjściowy układu sterującego (10 mA), minimalne napięcie na wyjściu w stanie wysokim (2,4 V) i typowe napięcie spadku na złączu B-E, wtedy np. $R_b = (2,4 - 0,7) / 0,01 = 170 \Omega$.

W przypadku stosowania wentylatorów małej mocy o prądach pracy do 0,4 A można jako tranzystor sterujący zastosować typowy tranzystor przełączający 2N2222. Dodatkowo, bitowe wyjście /OTF – przekroczenie zakresu temperatury pracy – może służyć do informowania o niewydolności lub uszkodzeniu wentylatora (rys. 5).

mg



Rys. 5. Przykład zastosowania układu MIC502
Przy zasilaniu: a – 5 V, b – 12 V

JAK TO JEST Z TYM ROAMINGIEM

O

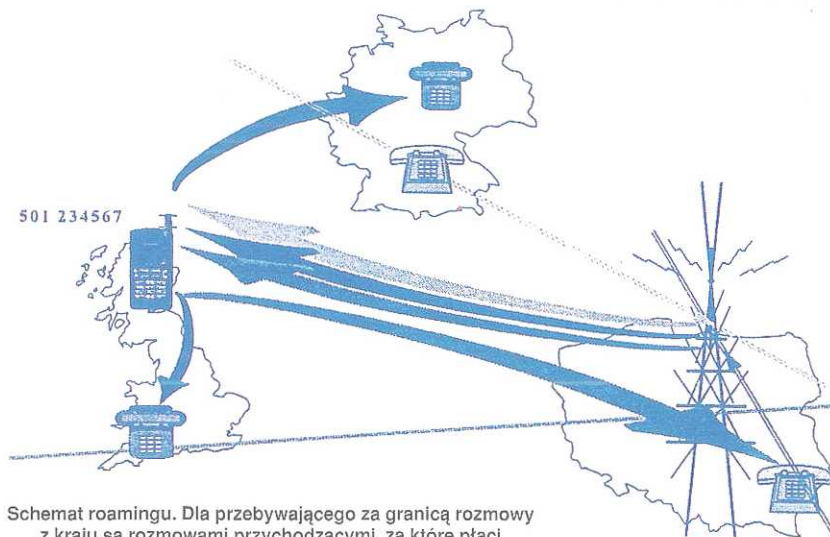
roamingu mówi się i pisze, sporo ludzi z niego korzysta nie wiedząc nawet jak to działa i – co ważniejsze – jak za to płać. Zaczniemy więc od definicji. Otóż roa-

ming jest to usługa telekomunikacyjna, polegająca na korzystaniu z sieci telefonii komórkowej operatorów z innych krajów. Technicznie nie ma tu żadnych przeszkód, bo każda sieć GSM może rozpoznać i obsłużyć klienta innej sieci ale obsługa wzajemna wymaga podpisania odpowiednich umów i przeprowadzenia odpowiednich prób.

Roamingi są różne

Roaming bezpośredni to możliwość korzystania ze swojego telefonu w obszarze działania sieci operatora zagranicznego. Na ogół jest to usługa udostępniana bezpłatnie (nie mylić z opłatami za rozmowy!). Aparat włączony za granicą sam wybiera sieć najsilniejszą w danym miejscu (poszukiwanie potrafi trwać kilka minut), rozpoznaje operatora i dostraja się do parametrów sieci. Można włączyć się do roamingu ręcznie, np. na tańszego operatora, ustawiając odpowiednie opcje w menu telefonu – tu już trzeba popracować z instrukcją obsługi lub przeczytać odpowiednie informacje w miesięcznikach wydawanych przez operatorów i rozsyłanych do abonentów.

Roaming "plastykowy" daje możliwość korzystania z sieci pracującej na innych częstotliwościach niż sieć operatora (np. w odniesieniu do Idei będzie to sieć GSM 900 lub amerykańska PCS 1900). Trzeba mieć oczywiście aparat dwusystemowy lub trójsystemowy (taki oferuje u nas Motorola), do którego przekłada się swoją SIM. Ponieważ na SIM zapisane są wszystkie informacje włącznie z numerem abonenta, książką telefoniczną itd., znajdując się np. w amerykańskiej sieci PCS 1900 jesteśmy osiągalni pod własnym numerem i możemy korzystać z usług jakie wykupiliśmy. Dawniej aparat dwuzakresowy można



Schemat roamingu. Dla przebywającego za granicą rozmowy z kraju są rozmowami przychodzącymi, za które płaci

było za słone pieniądze wypożyczyć, teraz są do kupienia w promocji u wszystkich naszych operatorów, którzy intensywnie szykują się do uruchomienia sieci na nowych zakresach. Najwygodniejszy dla nie wyjeżdżających do USA będzie więc **Roaming Dual-Band** – czyli roaming bezpośredni między sieciami o różnych częstotliwościach. Telefon dwuzakresowy automatycznie ustawia wszystkie parametry zgodnie z wymaganiami systemu i zmienia sieć zależnie od lokalnych warunków. Jak się dzwoni za granicą? Tak samo jak w domu: numer komórkowy wybieramy wprost np. 501 234 567, numer stacyjny – dodając kierunkowy dla miasta, np. 171 123 4567. Dzwoniąc do kraju trzeba dodać numer kierunkowy do Polski, w większości krajów 0048, lub skrótem +48. Do innego kraju będzie oczywiście inny numer kierunkowy. Ale uwaga: z zagranicy nie działają numery skrócone i specjalne, trzeba wybierać pełny numer.

A teraz najważniejsze: ile ta przyjemność kosztuje. Na ogół sporo, ale bywa że prawie tyle co w kraju (np. włoski roaming Idei). Opłaty są naliczane jednakowym systemem na całym świecie zgodnie z zasadami przyjętymi przez GSM MoU Association), co pokazu-

jemy na przykładzie Idei (patrz rysunek).

❑ **Połączenia wychodzące z sieci operatora zagranicznego:** specjalna taryfa operatora zagranicznego dla gości korzystających z jego sieci + 15% narzut na koszty administracyjne naszego operatora z VAT 22% od tego narzutu. Taryfa specjalna bywa różna, w niektórych krajach wręcz zbrojka i o tym warto pamiętać.

❑ **Połączenia przychodzące do kraju pobytu i roamingu.** Tu płacimy za zagraniczną część połączenia wg stawek krajowego operatora za połączenia zagraniczne. Stawki te to opłata za czas antenowy + opłata TPSA (pośrednika) za połączenie międzynarodowe. Osoba, która do nas dzwoni, płaci tylko cenę standardowego połączenia krajowego lub – jeśli dzwoni z zagranicy – za połączenie do Polski. Może nawet nie wiedzieć, gdzie jesteśmy i nawet nie odczuje, że dzwoniła na antypody albo, co gorsza, na bardzo drogą łąkę czy do Rosji. Ale jeśli my chcemy oszczędzać, niech do nas za dużo nie dzwoni.

A wszystkie koszty płacimy w kraju, na tym samym rachunku co rozmowy krajowe, choć na ogół nie w tym samym miesiącu.

Leon Kosobudzki

ZAKŁAD PODZESPOŁÓW INDUKCYJNYCH tel./fax: (0-46) 874-31-37

INDEL

Sp. z o.o.

96-140 BRZĘZINY UL. PIŁSUDSKIEGO 20

centr. (0-46) 874-31-48

(0-46) 874-21-28

(0-46) 874-32-27

(0-46) 874-31-48

TRANSFORMATORY
0,5 VA - 1500 VA

- SIECIOWE
- GŁOŚNIKOWE
- FERRYTOWE
- AUTOTRANSFORMATORY
- CEWKI I DŁAWIKI
- ZASILACZE

- DO DRUKU
- Z MOCOWANIEM
- W OBUDOWACH
- Z LISTWĄ ZACISKOWĄ
- ZALEWANE ŻYWICĄ
- NA SZYNĘ T35

**NA RDZENIACH EI, LL, ZWIJANYCH,
TOROIDALNYCH I FERRYTOWYCH**

Transformatory posiadają znaki bezpieczeństwa . Zapewniamy szeroki asortyment i wysoką jakość produkowanych wyrobów.

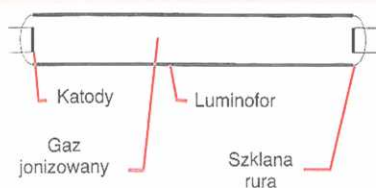
Sprzedaż hurtowa i detaliczna: 01-912 Warszawa, ul. Wolan 53 (teren giełdy), pawilon 47, tel./fax 0-22 669-99-37

O ile zasada pracy żarówki jest prosta i znana każdemu, świetlówki pozostają owiane mgiełką tajemniczości. Artykuł jest próbą wytłumaczenia zasad pracy i zastosowania świetlówek. Prześledzony będzie rozwój układów zapłonu i zasilania świetlówek, jak również rozważony problem gdzie, kiedy i jak stosować świetlówki, aby odnieść z tego konkretne korzyści.

Budowa i zasada działania świetlówki

Świetlówka (rys. 1) to szklana rura wypełniona gazem, który po jonizacji emituje energię świetlną w pasmie ultrafioletu. Luminofor, pokrywając rurę świetlówki od środka i zamieniając promieniowanie ultrafioletowe na widzialne. Od niego zależy widmo świecenia lampy. Istnieją wersje świetlówek bez luminoforu, wykonane ze szkła kwarcowego. Używa się ich między innymi w medycynie do odkażania pomieszczeń.

Aby zaświecić lampę należy zjonizować gaz, czyli doprowadzić do końców rury odpowiednie wysokie napięcie. Tym wyższe im lampa dłuższa i im niższa temperatura gazu. Po zjonizowaniu gaz zaczyna przewodzić prąd i napięcie między elektrodami znacznie spada. Świetlówka staje się stabilizatorem napięcia w obwodzie, gdyż wartość napięcia mało zależy od prądu przez nią płynącego (rys. 2). Najtrudniejszym i krytycznym z punktu widzenia trwałości lampy procesem jest jej zapłon. Korzystne jest, aby proces zapłonu przebiegał przy jak najniższym napięciu. Ideałem jest najpierw silne nagrzanie katod i gazu w całej objętości rury, następnie powolne podnoszenie napięcia z zachowaniem wysokiej temperatury. Wówczas mamy gwarancję zaświecenia świetlówki przy napięciu najniższym z możliwych i ograniczamy do minimum niekorzyst-



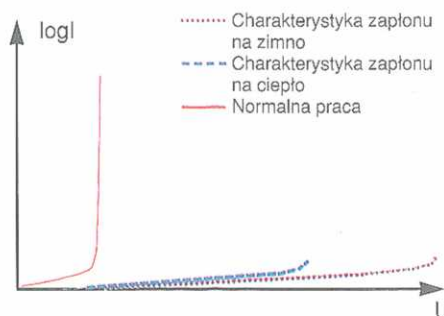
Rys. 1. Budowa świetlówki

SPOSOBY NA ŚWIETLÓWKI

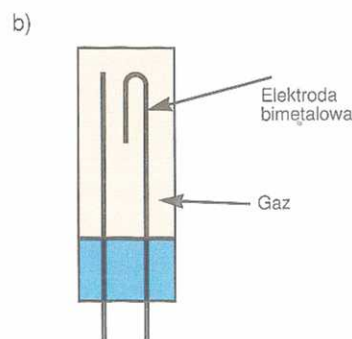
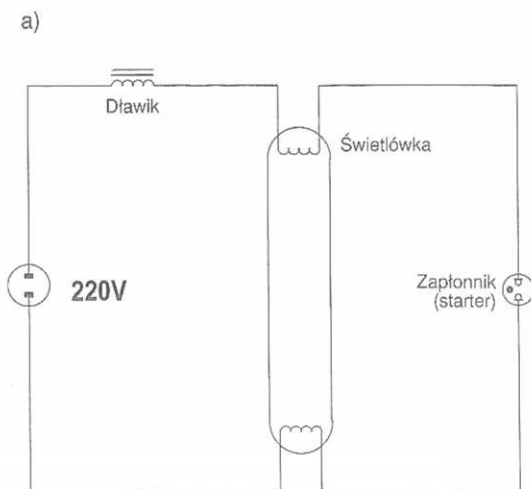
ne gwałtowne skoki. Tak zwany zapłon na zimno, bez nagrzewania, jest możliwy i czasami się go stosuje, jednak silnie ogranicza to trwałość lampy. Taki sposób zapłonu ma sens tylko wtedy, gdy przewidujemy, że lampa będzie zaświecana nie więcej niż kilka razy w ciągu swego życia.

Klasyczny układ zapłonowy

Klasyczny układ zapłonowy przedstawiono na rys. 3a. Składa się on z dławika włączonego w szereg obwodu zasilania świetlówki oraz startera zapłonowego, włączonego równolegle do świetlówki. Starter to neonówka, której elektrody wykonane są w postaci bimetalicznych blaszek zwierających się po nagraniu (rys. 3b). Działanie jest bardzo proste: po włączeniu zasilania zaświeca się neonówka, nagrzewając się blaszki bimetalowe w jej wnętrzu i po krótkiej chwili zwierany jest obwód. Płynie duży prąd przez dławik i katody świetlówki. Katody nagrzewają się. Jednocześnie stygnie bimetaliczny wyłącznik wewnątrz startera, gdyż



Rys. 2. Charakterystyka prądowo-napięciowa świetlówki



Rys. 3. Klasyczny układ zapłonowy
a – schemat,
b – budowa zapłonnika (startera)

gaz w neonówce nie świeci. Po krótkiej chwili rozłącza się obwód zapłonowy, gwałtownie przerywany jest prąd w obwodzie dławika, co generuje impuls wysokiego napięcia zaświecający lampę. Po zapłonie napięcie na tyle spada, że neonówka startera nie zaświeca się już więcej. Prąd w obwodzie świetlówki ograniczany jest przez indukcyjność dławika. Podstawową zaletą takiego układu jest jego prostota. Nie ma tam żadnych wyrafinowanych technicznie elementów, każdy elektryk wie, jak to działa i potrafi to naprawić. Do wad należy zaliczyć:

□ Stochastyczny charakter przebiegu procesu zapalania świetlówki. Jeśli rozłączenie startera nastąpi w pobliżu przejścia napięcia w sieci zasilającej przez zero, nowa świetlówka powinna zaświecić się od pierwszego razu; jeśli nie, po krótkim mignięciu proces zaświecania rozpoczyna się od początku. Zaświecanie świetlówki już lekko wyeksploatowanej przebiega trudniej.

□ Silnie utrudniony zapłon w ujemnych temperaturach. Świetlówki bardziej wyeksploatowanej często wcale nie daje się zaświecić mimo, że mogłaby jeszcze długo pracować, gdyby zastosować sprawniejszy układ zapalający.

□ Migotanie świetlówki w takt pulsowania mocy w sieci zasilającej, czyli z częstotliwością 100 Hz.

□ Ciężki i duży dławik, do produkcji którego trzeba zużyć dużo stali i miedzi.

□ Sprawność luminoforu świetlówki lekko rosnąca wraz z częstotliwością pracy, jest najniższa przy 50 Hz.

Wadą możliwą do wyeliminowania w tym układzie jest jedynie niepewne zaświecanie lampy. Aby poprawić ten parametr, zamiast klasycznego startera należy użyć układu elektro-

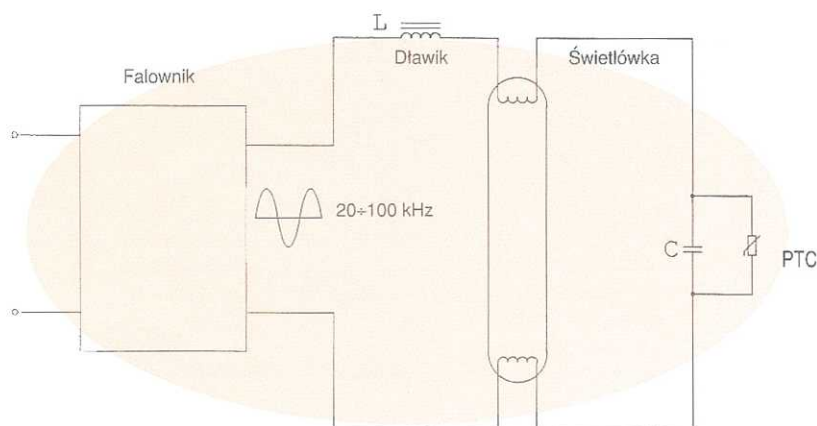
nicznego, który najpierw nagrzej katody świetlówki, a następnie w odpowiednim momencie przerwie obwód, aby doprowadzić do zapłonu. Umożliwia to zoptymalizowanie parametrów układu pod kątem np. pewności zapłonu w niskich temperaturach, czyli możliwie największej amplitudy impulsu zapłonowego, lub próbę maksymalizowania trwałości świetlówki, czyli impulsu o mniejszej amplitudzie i wolniej narastającego, zawsze jednak będzie to jakiś kompromis. Zapłon świetlówki za pomocą układu klasycznego będzie daleki od ideału opisanego na początku. Lampa będzie atakowana impulsami o dużej energii, w dodatku trudnymi do kontrolowania w układzie z klasycznym starterem. Właściwie można zaryzykować stwierdzenie, że układ klasyczny niszczy świetlówkę. Przyjrzyjmy się lampie eks-

energii prądu przemiennego o amplitudzie zależnie od mocy świetlówki od stu do kilkuset woltów i częstotliwości 20+100 kHz (rys. 4). Zyskujemy w ten sposób ograniczenie masy i wymiarów dławika oraz niewielkie zwiększenie sprawności samej świetlówki. Na ogół udaje się uzyskać układ falownika, w którym moc tracona jest porównywalna lub mniejsza niż moc tracona w klasycznym dławiku. W takim układzie proces zapłonu może być precyzyjnie kontrolowany i bardzo zbliżyć się do idealnego. Oto jak takie układy działają. Indukcyjność L i pojemność C dobieramy tak, aby obwód pracował w rezonansie w pobliżu częstotliwości pracy falownika. Wówczas amplituda napięcia na kondensatorze w rezonansie będzie w przybliżeniu tyle razy większa od amplitudy sygnału pobudzającego, ile wy-

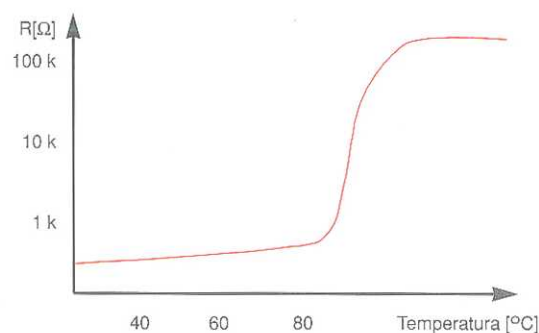
kupić elementy specjalnie przeznaczone do pracy w tym zastosowaniu. Są firmy, które wyspecjalizowały się w produkcji tylko tych elementów (np. CERA-MITE).

Aspekt praktyczny zastosowania świetlówek

Powstaje pytanie, kiedy warto zastosować do oświetlenia świetlówkę i z jakim układem zasilania, a kiedy inne źródło światła. Z pewnością błędem jest instalowanie opraw ze świetlówkami w miejscach, gdzie przebywa się krótko, często się wchodzi i wychodzi. Często zapalenie i krótki czas działania po zapłonie spowoduje, że lampa szybko się zużyje. Jej eksploatacja nigdy nie będzie tańsza niż zwykłej żarówki. Świetlówki kompaktowe warto



Rys. 4. Elektroniczny układ zapłonowy z falownikiem



Rys. 5. Pożądana charakterystyka pozystora do zapłonu świetlówek

plotowanej dłuższy czas w układzie klasycznym. Już po kilku miesiącach na końcach rury pojawia się charakterystyczny szaro-czarny nalot. Substancja, która powoduje takie zabarwienie to nic innego jak materiał, którym pokryte są katody. O czym to świadczy: z pewnością taka lampa powoli zaczyna się zużywać, jednak czy na pewno jest to zużycie, czy też może zniszczenie katod przez rozpylenie materiału czynnego? Chyba jednak to drugie. Zużycie katod to utrata zdolności do emisji elektronów, a nie fizyczne jej unicestwienie. Stąd można wysnuć ważny wniosek: źle skonstruowany układ zapłonowy powoduje szybkie zniszczenie świetlówki. Układ klasyczny jest właśnie takim złym układem. Cóż, jeszcze kilkanaście lat temu trudno było skonstruować niezawodny i tani tranzystor zdolny do przełączania prądów rzędu jednego ampera przy napięciach kilkuset woltów. Po prostu nie znaliśmy lepszych i rozsądnie tanich sposobów na zapalenie świetlówek.

Dziś sprawa przedstawia się nieco inaczej. Możemy swobodnie konstruować falowniki z tanich elementów półprzewodnikowych, pracujące z dużymi prądami i napięciami wyjściowymi. Wylimitowanie wszystkich wymienionych wad układu klasycznego dają elektroniczne układy zapłonowe do świetlówek z falownikami, zamieniającymi energię wejściową na

nosi dobroć obwodu. Jednocześnie dołączony równolegle do pojemności pozystor PTC zaraz po włączeniu zasilania będzie silnie tłumił obwód. Dzięki temu katody świetlówki zostaną dobrze rozgrzane, a napięcie na świetlówce będzie powoli narastało w miarę nagrzewania się pozystora i zmniejszania tłumienia obwodu rezonansowego. Takie działanie gwarantuje zapłon przy najniższym możliwym napięciu w danej temperaturze i w danym stanie świetlówki. Jednocześnie nie występują żadne gwałtowne skoki napięć, które tak skutecznie niszczą katody świetlówek. Istotnie, trwałość świetlówek zasilanych takim układem jest w zastosowaniu domowym kilkakrotnie większa, oczywiście jeśli prawidłowo dobrano elementy reakcyjne i pozystor do falownika i świetlówki.

Jeszcze słówko na temat pozystora. Charakterystyka typowego pozystora (PTC) – rys. 5 – nie najlepiej odpowiada omawianemu zastosowaniu. W tym zastosowaniu potrzebne jest silne tłumienie obwodu przez pierwsze ok. 0,5 s, co jest gwarantowane przez rezystancję rzędu 100 Ω , następnie szybki wzrost rezystancji o dwa – trzy rzędy wielkości. W czasie pracy na pozystorze panuje duże napięcie, rzędu 100 V. Moc na nim wydzielana jest więc spora, korzystne jest aby jego rezystancja była wówczas jak największa. Dziś można już

stosować w miejscach, gdzie światło zapala się nie więcej niż raz, dwa razy dziennie, a czas świecenia jest długi. Na przykład, świetlówki bardzo dobrze sprawdzają się w oświetlaniu dojeżdża do furty, czy podświetleniu numeru domu, ze względu na znacznie mniejszy pobór mocy niż żarówki przy podobnym strumieniu świetlnym. W takich miejscach należy stosować wyłącznie urządzenia z elektronicznymi zapłonnikami. Układy klasyczne nie będą dawały sobie dobrze rady przez małą skuteczność działania w niskich temperaturach i znaczne obniżenie trwałości lampy.

Powstaje pytanie, kiedy i gdzie warto stosować zapłon klasyczny. Odrzuciliśmy go we wnętrzach mieszkań ze względu na miganie lampy z częstotliwością sieci, co męczy i niszczy wzrok. Nie najlepiej takie oprawy nadają się na zewnątrz. Gdzie zatem można bez obaw o negatywne skutki je stosować? Wydaje się że jedynym sensownym ekonomicznie zastosowaniem są miejsca oświetlane sztucznie całą dobę, miejsca w których ludzie nie przebywają dłużej, a więc wszystkie przejścia podziemne i tunele. Tam lampa zaświeci się jeden raz po włożeniu w oprawę i będzie świecić przez cały okres swego życia. Przypadki wyłączenia zasilania należy uznać za incydentalne i nie wpływające na jej trwałość.

Warto wspomnieć, że producenci świetlówek, definiując trwałość swych wyrobów, podają najczęściej maksymalną liczbą zapłonów w układzie klasycznym. Zazwyczaj, jeśli jest uczciwie wyliczona, nie przekracza ona 1000. Trwałość typowej żarówki wynosi 1000 godzin, jej energochłonność jest 3 do 5 razy większa. Oznacza to, że nawet świetlówki kompaktowe z wbudowanym układem zapłonowym, mimo swej wysokiej ceny, są opłacalne w eksploatacji. Oprawy świetlne z elektronicznymi falownikami i wymiennymi świetłówkami byłyby jeszcze bardziej ekonomiczne, gdyby... średni czas między awariami typowego falownika mocy był dłuższy niż czas życia świetlówki zasilanej takim falownikiem. Można się bowiem spodziewać co najmniej 10 lat pracy świetlówki w cyklu podanym wyżej, czyli 3 godziny pracy i 2 zapłony dziennie. Autor tego artykułu eksploatuje kilka świetlówek, żadna z nich nie wykazuje najmniejszych objawów zużycia. Najstarsza ma za sobą 3 lata pracy, szacując średnio 3 godziny pracy i 2 zapłony dziennie, daje to ok. 3300 godzin pracy i 2200 zapłonów. Świetlówka zaświecana kla-

sycznym układem dawno przestałaby działać. Wykonanie falownika mocy, pracującego z amplitudami wyjściowymi kilkuset woltów, o odpowiednio dużej trwałości, wymaga:

- zastosowania podzespołów półprzewodnikowych o dużym zapasie mocy strat i napięcia przebicia,
 - odpowiedniego zabezpieczenia urządzenia przed wpływami otoczenia, przede wszystkim przed wilgocią, która powoduje korozję,
 - użycia najwyższej jakości elementów, przede wszystkim kondensatora filtrującego napięcie zasilania,
 - dobrego zabezpieczenia urządzenia przed wystąpieniem przypadków szczególnych, czyli uszkodzenia i zużycia świetlówki, również zwarć,
 - zastosowania dobrego chłodzenia falownika,
 - w miarę możliwości przewidzenia przebiegu procesów starzeniowych elementów falownika i zastosowania rozwiązań układowych eliminujących negatywne skutki tych procesów.
- Po skonstruowaniu układu wg tych zasad można liczyć na bardzo długi okres bezawaryjnej eksploatacji oprawy. Przypomnijmy, że

dziś świetlówka o mocy 20 W kosztuje 10 do 15 złotych, nie jest więc droga jeśli zważymy, że będzie pracować 10 lat.

Na koniec jedno ostrzeżenie. W handlu można kupić świetlówki kompaktowe zarówno z zasilaniem elektronicznym, jak i z układem klasycznym. Te drugie są najczęściej o połowę tańsze. Powiedzmy to wyraźnie: nie ma żadnego ekonomicznego uzasadnienia do stosowania kompaktowych lamp z zapłonem klasycznym! Nie nadają się do zastosowania w domu, bo migają w czasie pracy, nie nadają się na zewnątrz, bo na mrozie trudno się zaświecają, nie można w nich wymienić świetlówki, bo są nierozbieralne, a zużywają się pięciokrotnie szybciej niż dobrze skonstruowane lampy elektroniczne. Ich trwałość podawana jest najczęściej dla pracy ciągłej z jednym zapłonem w czasie swego życia. W praktyce między bajki należy włożyć 10 tysięcy godzin pracy takiej lampy. Miłego świecenia!

Piotr Szlachta

Nie koncentruj się wyłącznie na zbieraniu danych

Podejmuj decyzje!

używając LabVIEW™ i GPIB

Zintegruj swój instrument z komputerem

Wykorzystanie protokołu HS488™ (pełna kompatybilność z IEEE 488.2) zapewnia możliwość transferu danych z prędkością do 8 Mbit/s

Zautomatyzuj stanowisko pomiarowe stosując LabVIEW

System zbudowany w oparciu o pakiet oprogramowania LabVIEW pozwala na analizę danych pomiarowych oraz podejmowanie decyzji w trakcie przeprowadzanych testów. W skład pakietu wchodzi ponad 500 sterowników, które umożliwiają komunikację poprzez magistralę GPIB z instrumentami takich firm jak Tektronix czy Hewlett-Packard. Pełna lista producentów przyrządów pomiarowych, do których oferujemy sterowniki obejmuje ponad 45 wytwórców!

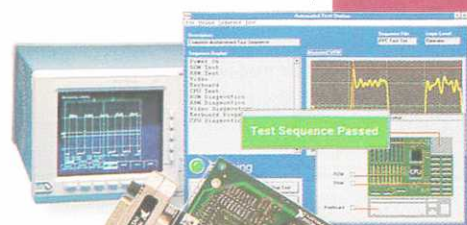


www.ni.com/gpib 0 22 528 94 06

National Instruments Poland Sp. z o.o.
Regus Atrium Plaza • Al. Jana Pawła II 29
00-867 Warszawa
Fax: 0 22 528 91 91 • ni.poland@ni.com
www.ni.com/poland



Copyright 1999 National Instruments Corporation. Wszelkie prawa zastrzeżone. Wyświetlono obrazem firm i produktów są zarejestrowanymi znakami handlowymi.



Zadzwoń do nas, aby
otrzymać bezpłatną literaturę



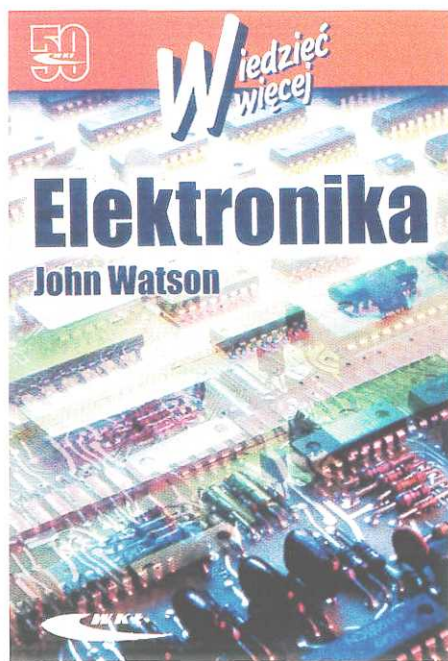
Przegląd wydawnictw

John Watson

WIEDZIEĆ WIĘCEJ – ELEKTRONIKA

Tłumaczenie: Michał Nadachowski

Wydawnictwa Komunikacji i Łączności, Warszawa 1999,
448 stron



Nakładem Wydawnictw Komunikacji i Łączności ukazała się książka dla tych wszystkich, którzy pragną „wiedzieć więcej” i dowiedzieć się niemal wszystkiego na temat współczesnej elektroniki.

Książka, o charakterze poradnika i przewodnika, zawiera treści przygotowane w sposób niezwykle przystępny. Została przygotowana przez autora z bogatym doświadczeniem edukacyjnym, którego książki były publikowane przez czołowe zagraniczne firmy wydawnicze.

Książka „Wiedzieć więcej – elektronika” składa się ze wstępu, trzech części zawierających

główny materiał dydaktyczny oraz dodatków z przykładowymi projektami konstrukcyjnymi, słownikiem terminów z zakresu elektroniki oraz obszernym skorowidzem. W celu ułatwienia odbioru jej treści została wzbogacona wieloma ilustracjami i rysunkami. Zjawiska są opisywane bardziej od strony jakościowej niż ilościowej, dzięki czemu matematyczny ich opis zredukowano do minimum.

Dwie z trzech głównych części książki zostały nazwane: elektronika liniowa i elektronika cyfrowa. Taki podział może budzić pewne zastrzeżenia, ponieważ z treści wynika, że w części zatytułowanej „elektronika liniowa” omawiana jest elektronika analogowa, której częścią są zarówno układy liniowe jak i nieliniowe.

Praca Johna Watsona powinna stać się obowiązkową lekturą wszystkich osób zaczynających interesować się elektroniką, jak również może stanowić – dla popularyzatorów elektroniki – doskonały przykład podania trudnych treści prostym językiem.

(cr)

SOLID LINK

SOLID LINK
ul. Mińska 15
54-610 Wrocław
Tel./fax (0-71) 357 18 87
GSM 0-601-74-57-94

Bezpośredni importer i autoryzowany dystrybutor firm CONTINENTAL INDUSTRIES (USA), CELDUC (Francja) i JEL SYSTEM (Japonia) oferuje:

PRZekaźniki półprzewodnikowe z izolacją optyczną (Solid State Relays)

- 1- i 3-fazowe ■ do załączania prądów AC i DC do 125 A
- moduły soft-start do łagodnego włączania silników do 15 kW ■ ze sterowaniem proporcjonalnym 0-10 V, 4-20 mA
- pot ■ ze stykiem pomocniczym ■ do montażu na szynie DIN, panelu lub do druku ■ zintegrowane z radiatorem ■ moduły wejścia/wyjścia ■ radiatory
- bezpieczniki półprzewodnikowe
- pasta silikonowa

KONTAKTRONY

PRZekaźniki kontaktronowe

CZUJNIKI KONTAKTRONOWE

- zbliżeniowe ■ poziome

REGULATORY TEMPERATURY

(prod. Eurotherm Controls)

- uniwersalne wejście
- programowalne wejścia
- regulacja typu PID
- automatyczny dobór nastaw
- diagnostyka obwodu grzałki
- wymiary 24x48 mm lub 48x48 mm

Nagrody w ankiecie "REDAGUJ WRAZ Z NAMI" 12/99

Dziękujemy za liczny udział w ankiecie. Wasze opinie pomogą nam w ustalaniu tematyki dalszych numerów "Radioelektronika". W wyniku losowania następujący uczestnicy ankiety otrzymują nagrody – odtwarzacze osobiste: Jan Bielawny – Szczecin, Edward Chmielak – Kłodzko, Jerzy Nowik – Szczecin, Dawid Krupa – Zgorzelec, Robert Świętoń – Iwierzycy

Nagrody wysyłamy pocztą.

Drodzy Czytelnicy

Prosimy o ocenę wybranych artykułów tego numeru w skali punktowej od 0 do 10. Każdy uczestnik ma do dyspozycji 10 punktów, które może rozdzielić na kilka artykułów lub przyznać je jednemu, najbardziej interesującemu. Suma przyznanych punktów nie może być większa niż 10. Odpowiedzi nie spełniające tego warunku nie będą brane pod uwagę.

Wśród uczestników ankiety rozlosujemy nagrody – 5 odtwarzaczy osobistych.

Termin nadsyłania ankiet – 25 lutego 2000 r.

ANKIETA "REDAGUJ WRAZ Z NAMI" 2/2000

Listę nagrodzonych osób opublikujemy w nrze 4/2000.

Artykułom z nr 2/2000 przyznaję następujące liczby punktów (od 0 do 10; suma maksimum 10):

	Liczba punktów
1. Z kraju i ze świata	<input type="text"/>
2. Telewizja cyfrowa	<input type="text"/>
3. Prosty tester spaliny	<input type="text"/>
4. Domowy wykrywacz gazu	<input type="text"/>
5. Układ Graetza czy układ Pollaka ?	<input type="text"/>
6. Hallotrony – czujniki pola magnetycznego	<input type="text"/>
7. Moduł zapłonowy GL-226 firmy Obrem-Elektronika	<input type="text"/>
8. Regulator prędkości roweru z napędem elektrycznym	<input type="text"/>

Przegląd wydawnictw

Janusz A. Dobrowolski

MONOLITYCZNE MIKROFALOWE UKŁADY SCALONE – MODELOWANIE, PROJEKTOWANIE I POMIARY

Wydawnictwa Naukowo-Techniczne, Warszawa 1999, 288 stron

Nakładem Wydawnictw Naukowo-Technicznych ukazała się kolejna książka z serii „Układy i systemy elektroniczne” zawierająca najbardziej istotne informacje o modelowaniu, projektowaniu, wytwarzaniu i pomiarach monolitycznych mikrofalowych układów scalonych, których istotną cechą jest to, że operują sygnałami o długościach fali porównywalnych, a nawet krótszych od ich własnych wymiarów geometrycznych.



Monolityczne mikrofalowe układy scalone (MMUS) znajdują obecnie zastosowanie w odbiornikach cyfrowej telewizji satelitarnej i naziemnej, w komputerowych sieciach rozległych, a także w sieciach światłowodowych i w telefonii komórkowej.

Książka składa się z dziesięciu rozdziałów obejmujących cztery grupy zagadnień dotyczących monolitycznych mikrofalowych układów scalonych. Pierwsza obejmuje technologię otrzymywania podstawowego materiału (GaAs) i wytwarzania podstawowych struktur MMUS, takich jak rezystory, kondensatory, elementy indukcyjne, tranzystory i diody. W drugiej części zaprezentowano

modelowanie i właściwości czynnych i biernych elementów MMUS. Część trzecia zawiera zagadnienia układowe, związane ze wzmacniaczami, mieszaczami, generatorami oraz przełącznikami, tłumikami i przesuwnikami fazowymi. W ostatniej, czwartej części przedstawiono techniki pomiarowe MMUS.

Praca Janusza Dobrowolskiego jest przeznaczona dla studentów wydziałów elektroniki i telekomunikacji. Okaże się także przydatna dla inżynierów elektroników zajmujących się techniką mikrofalową, mikroelektroniką wielkich częstotliwości i telekomunikacją bezprzewodową. (cr)

Książkę można nabyć za zaliczeniem pocztowym (cena 25 zł). Adres: Dział handlowy WNT, skr. poczt. 359, 00-950 Warszawa, tel./fax 826-82-93). Dołączenie tego kuponu upoważnia do zakupu z rabatem 10% (cena 22,50 zł + koszt przesyłki 3 zł). Kupon jest również uwzględniany przy zakupie tej książki w patronackiej księgarni WNT – „Salonie Wydawców” w Warszawie przy ul. Mazowieckiej 2/4.

ReAV 2/2000 rabat 10 %

PODZESPOŁY ELEKTRONICZNE



Specjalizowane podzespoły elektroniczne

- pamięci nieulotne NV SRAM
- pamięci typu iButton™
- szybkie mikrokontrolery rodziny 8051
- układy resetu, podtrzymania baterijnego i „watchdog”
- układy cyfrowego pomiaru temperatury
- potencjometry cyfrowe
- szybkie układy interfejsu RS-232
- cyfrowe linie opóźniające
- kontrolery pracy baterii
- terminatory SCSI
- układy telekomunikacyjne

Programowalne struktury logiczne

- proste struktury GAL®
- złożone struktury ispLSI®
- programowalne w układzie matryce ispGDS™ i ispGDX™
- systemy projektowania ispExpert™ :
 - ✓ edytor schematów
 - ✓ ABEL
 - ✓ VHDL
 - ✓ symulator funkcji czasowych
 - ✓ platforma Synario lub Viewlogic

Autoryzowany dystrybutor:



00-378 Warszawa, ul. Jaracza 10

e-mail: wg@wg.com.pl

Tel: 0-22 621-77-04

0-22 629-57-58

fax: 0-22 628-48-50

<http://www.wg.com.pl>

SCHEMATY I INSTRUKCJE SERWISOWE TV VIDEO HIFI itp.

PEŁNY WYKAZ (ok.35.000) SCHEMATÓW
PO NADESŁANIU ZNACZKÓW ZA 8,5 zł

TRAFA W/N PILOTY I INNE
CZĘŚCI Z OFERTY FIRMY



KLAR PSP

74-320 BARLINEK ul. CHOPINA 11a
tel./fax (095) 7461-974, 7462-696,
7463-977 kom. 0-603-508582
Internet: www.klar-elektronics.com.pl
e-mail: klar-psp@shaco.pl

Kompilatory C Firmy HiTech

Czytniki zbliżeniowe RFID
Systemy Rejestracji
Czasu Pracy
Kontrola Dostępu
Identyfikatory zbliżeniowe
Zamki zbliżeniowe

DCF77 GPS

Odbiorniki
DCF77
Sieci zegarów
Zegary do
synchronizacji
systemów
komputerowych
atomowym
wzorcem czasu
DCF77 i z GPS

04-963 Warszawa 90
ul. Derkaczy 77
tel./fax (022) 612 69 14,
872 46 44
info@amart.com.pl
www.amart.com.pl

**AMART
Logic**

- | | |
|---|--------------------------|
| 9. MIC502 – sterownik wentylatorów | <input type="checkbox"/> |
| 10. Jak to jest z tym roamingiem | <input type="checkbox"/> |
| 11. Sposoby na świetlóówki | <input type="checkbox"/> |
| 12. Hit na koniec wieku | <input type="checkbox"/> |
| 13. Głowice na pasmo 87,5+108 MHz | <input type="checkbox"/> |
| 14. Aktualności AV | <input type="checkbox"/> |
| 15. Projektory | <input type="checkbox"/> |
| 16. Wzmacniacz PM 7000 firmy Marantz | <input type="checkbox"/> |
| 17. Profesjonalne DV | <input type="checkbox"/> |
| 18. Wielkoformatowa ściana LED BARCO DLITE | <input type="checkbox"/> |
| 19. Clarion VRX 8470R multimedialny odbiornik samochodowy | <input type="checkbox"/> |
| 20. Magnetowid S-VHS Thomson VSH 2080 G | <input type="checkbox"/> |
| 21. Głośniki Visaton | <input type="checkbox"/> |

Imię i nazwisko

Adres:

Wiek: lat

Wykształcenie:

podstawowe ☐ średnie ☐ wyższe ☐

Czy jest Pan(i) prenumeratorem ReAV?

tak ☐ nie ☐

Propozycja tematu, który należałoby omówić w "ReAV".

HIT NA KONIEC WIEKU

Firmy Cisco i Laing Homes uruchomiły pierwszy w Europie Dom Internetowy.

Dom Internetowy jest miejscem, w którym mieszkańcy mogą zdalnie włączać ogrzewanie i oświetlenie, bez ruszania się z fotela sprawdzić, kto stoi przed drzwiami wejściowymi, bądź pilnować dziecka śpiącego w łóżeczku i jednocześnie pracować w ogródku.

Dom Internetowy to wspólne przedsięwzięcie firm Cisco i Laing Homes, którego celem jest przedstawienie współczesnego rozwiązania internetowego oraz zademonstrowanie sposobu, w jaki Internet zmienia dosłownie wszystkie aspekty współczesnego życia: pracę, mieszkanie, rozrywkę i naukę.

Nowy, podmiejski domek jednorodzinny, którego koszt budowy wyniósł 500 tys. funtów (ok. 3,4 mln zł), wygląda z pozoru dość zwyczajnie. Nie ma w nim migających lampek, futurystycznego wystroju wnętrza ani gadżetów nadających sygnały dźwiękowe. Ale Dom Internetowy, stojący w Watford na północ od Londynu, jest wewnątrz wręcz nafaszerowany najnowszymi rozwiązaniami techniki internetowej.

Jego „centralny system nerwowy” nie rzuca się w oczy, gdyż mieści się w szafce na szczotki. Widoczne są jedynie dwa atrybuty współczesnej techniki — urządzenia niezbędne do sterowania funkcjami internetowymi — komputery osobiste (zainstalowane w gabinecie i w każdej z dwóch sypialni) oraz bezprzewodowy, łatwy w użyciu, uniwersalny „pilot internetowy”. Wystarczy kliknąć ikonę znajdującą się na ekranie komputera lub nacisnąć przycisk pilota internetowego, aby Dom Internetowy ożył.

Jedną z najważniejszych korzyści, jakie przynosi mieszkanie w Domu Internetowym, jest możliwość zdalnego dostępu i sterowania. Jeżeli mieszkaniec jest w pracy i przypomniał sobie, że nie wyłączył ogrzewania, może wyłączyć je, logując się do witryny internetowej swego domu i klikając odpowiednią ikonę.

Poszczególne funkcje Domu Internetowego wywołuje się naciskając przyciski pilota internetowego lub klikając ikony znajdujące się na ekranie monitora. Umożliwiają one sterowanie typowymi czynnościami domowymi, takimi jak:

- regulacja ogrzewania i oświetlenia z dowolnego miejsca wewnątrz lub na zewnątrz domu,
- kontrola stanu gniazdek elektrycznych w każdym punkcie domu, a więc na przykład zdalne włączenie maszyny do kawy z salonu, sypialni lub ogrodu,
- odbywanie spotkań twarzą w twarz przy użyciu urządzenia wideotelekonferen-

cyjnego zainstalowanego w gabinecie, □ sprawdzanie, kto jest przed drzwiami frontowymi — kamera monitoruje drzwi wejściowe, a obraz z niej można oglądać na ekranie telewizora,

□ uzupełnianie stanu lodówki — ręczny skaner umożliwia śledzenie stanu zapasów, a centralny komputer układa na tej podstawie listę zakupów internetowych,

□ odpoczynek przed telewizorem (z płaskim ekranem), oglądanie najnowszych filmów z odtwarzacza DVD, przeglądanie Internetu na ekranie telewizora przy użyciu bezprzewodowej klawiatury i trackballa.

□ kopiowanie z Internetu plików z muzyką o formacie MP3 i ładowanie ich do przenośnego, osobistego odtwarzacza,

□ rezerwacja biletów do kina, załatwianie spraw urzędowych, korzystanie z usług służby zdrowia, sprawdzanie konta bankowego, kupowanie nowych ubrań — wszystko to bez ruszania się z wygodnego fotela.

Dom Internetowy został wzniesiony przez firmę budowlaną Laing Homes, a wyposażenie internetowe zainstalowała firma Cisco, światowy lider w dziedzinie rozwiązań internetowych.

Dom Internetowy jest obecnie otwarty dla prasy i specjalistów z branży. Firma Laing Homes rozpoczęła już proces wbudowywania infrastruktury internetowej do wszystkich budynków wznoszonych na tym samym osiedlu w Watford, a ponadto planuje opcjonalnie włączać infrastrukturę internetową do wszystkich przyszłych swoich projektów domów. (cr)

MARTEX

ul. Chrzanowska 5B, 05-825 Grodzisk Mazowiecki
tel./fax (0 22) 755 70 93

Grupa ELEKTRONIK
membrane switch

ul. Swarzewska 40, 01-821 Warszawa
tel./fax (0 22) 34 28 73, 663 93 38

OBUDOWY Z TWORZYW SZTUCZNYCH WYKONYWANE METODĄ TERMOFORMOWANIA

✓ INDYWIDUALNE
PROJEKTY

✓ KRÓTKI CZAS
REALIZACJI

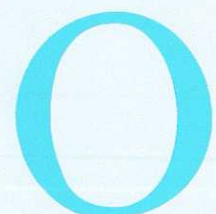
✓ NISKI KOSZT
WDROŻENIA

✓ MAŁE, ŚREDNIE
I DUŻE SERIE



GŁOWICA UKF NA PASMO 87,5÷108 MHz

Przedstawiona w artykule głowica UKF służy do odbioru stacji radiofonicznych, nadających na górnym zakresie UKF i może być wykorzystana do przestrojenia starych odbiorników UKF z dolnego zakresu, lub do budowy amatorskiego odbiornika radiowego.



Opisana niżej głowica UKF, po odpowiednim skorygowaniu wartości elementów wchodzących w skład obwodu wejściowego i heterodyny, może być również wykorzystana przez krótkofalowców do budowy urządzeń nadawczo-odbiorczych dla pasm 144÷146 MHz oraz 430÷440 MHz.

Opis układu

Głowica składa się z następujących bloków funkcjonalnych (rys. 1):

- obwodu wejściowego z elementami L1, C1, C2, D2, przestrajanego wspólnie z obwodem heterodyny,
 - mieszacza zrównoważonego – z układem scalonym US1 NE612 lub NE602,
 - Układu heterodyny – z tym samym układem US1, wraz z układem ARCz (automatycznej regulacji częstotliwości),
 - filtru wyjściowego 10,7 MHz z elementami L2, C11, C12,
 - wzmacniacza p. cz. z układem scalonym US2,
 - stabilizatora napięcia zasilającego głowicę z tranzystorem T1 i diody Zenera D1.
- Sygnał z anteny odbiorczej jest doprowadzony za pomocą transformatora w.cz. do równoległego obwodu rezonansowego złożonego z elementów L1, C1, C2, D2, na wejściu głowicy. Uzwojenie wtórne L1 dopasowuje małą impedancję anteny do dużej impedancji obwodu rezonansowego. Po wydzieleniu częstotliwości użytecznych leżących w pasmie 87,5÷108 MHz, sygnał jest doprowadzany

dalej, do układu US1 za pomocą dzielnika pojemnościowego złożonego z elementów C1, C2 i D2, których zadaniem jest dopasowanie impedancji. Do przestrajania obwodu wejściowego służy warikap BB104 grupy B.

Trzeba zwrócić uwagę na fakt, że zastosowanie w tym miejscu obwodu nie przestrajanego, szerokopasmowego byłoby nie wskazane ze względu na częstotliwość pośrednią głowicy wynoszącą 10,7 MHz i wynikające z tego kłopoty z częstotliwościami lustrzanymi. Zilustrujmy ten problem następującym przykładem: dla częstotliwości heterodyny 98 MHz uzyskamy częstotliwość pośrednią 10,7 MHz dla dwóch częstotliwości odbieranych, to jest 108,7 MHz oraz 87,3 MHz zgodnie z zależnością $108,7 - 98 = 10,7$ oraz $98 - 87,3 = 10,7$. Widzimy więc, że oprócz sygnału pożądanego o częstotliwości 108,7 MHz można również odebrać sygnał zakłócający o częstotliwości 87,3 MHz. Ten drugi sygnał, zwany częstotliwością lustrzaną, należy odpowiednio stłumić w obwodzie wejściowym głowicy.

Dalej sygnał wejściowy przechodzi do układu US1, gdzie jest mieszany z sygnałem generatora lokalnego pracującego na częstotliwościach od 76,8 do 97,3 MHz. Do elementów ustalających zakres częstotliwości pracy generatora lokalnego wchodzi elementy C5, C6, C7, L3, D3 oraz C8, C9, D4 i R3, które tworzą układ automatycznej regulacji częstotliwości. Po zmieszanii sygnału użytecznego z sygnałem generatora, następuje odfiltrowanie w równoległym obwodzie rezonansowym wszystkich zbędnych produktów przemiany częstotliwości z wyjątkiem częstotliwości pośredniej 10,7 MHz, będącej różnicą częstotliwości odbieranej i częstotliwości heterodyny. Mała impedancja wyjściowa układu US1 jest dopasowana do impedancji równoległego obwodu wyj-

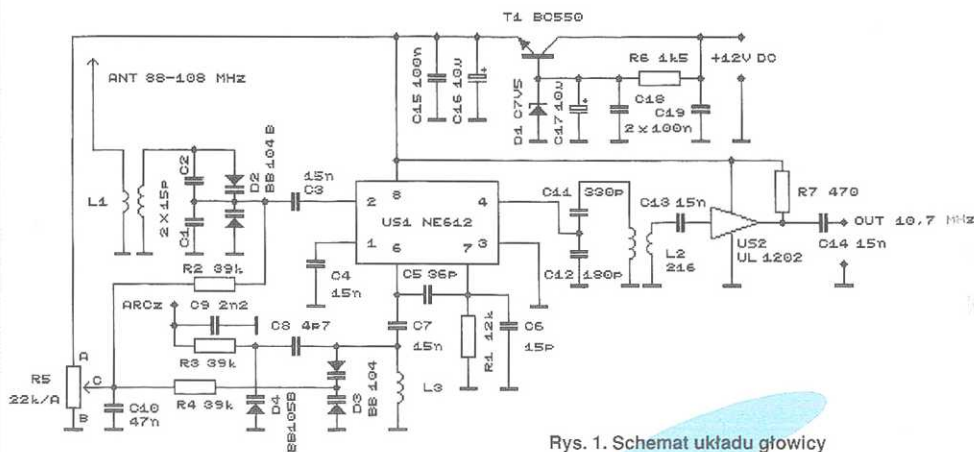
ściowego L2 przez dzielnik pojemnościowy z kondensatorami C11 i C12. Z kolei dopasowanie obwodu rezonansowego do niewielkiej impedancji wejściowej wzmacniacza p. cz. FM z układem US2 jest zrealizowane za pomocą uzwojenia wtórnego filtru 7 x 7 typu 216.

Wzmacniacz US2 zapewnia poziom sygnału użytecznego w granicach od 1 mV do 10 mV, przy dołączonej do wejścia głowicy, prowizorycznej antenie w postaci odcinka przewodu o długości ok. 75 cm. Jeżeli głowica będzie współpracować z układami UL1242, UL1244, UL1245, które do poprawnej pracy wymagają napięć wejściowych nie mniejszych niż 75 μ V, to taki poziom napięć wyjściowych z głowicy jest wystarczający. Jeżeli jednak głowica ma pracować w odbiorniku wyposażonym w prosty układ detektora stosunkowego, np. w odbiorniku Julia Stereo, to trzeba zastosować dodatkowy wzmacniacz p. cz. o dużym wzmocnieniu, bowiem w przeciwnym razie może się okazać, że nie będzie możliwości poprawnej demodulacji sygnału FM ze względu na pasywną modulację amplitudy powstającą na obwodach rezonansowych w torze p. cz. odbiornika.

Głowica jest zasilana ze stabilizatora napięcia z tranzystorem T1 i diodą Zenera D1.

Konstrukcja i uruchomienie

Głowicę montujemy na płytce drukowanej przedstawionej na rys. 2. Rozmieszczenie elementów na płytce przedstawiono na rys. 3. Płytkę drukowaną została tak zaprojektowana, aby można ją było wykonać za pomocą pisaka z końcówką 0,5 mm. W miejscu oznaczonym na płytce kółkiem (na powierzchni masy) przykręcamy wkręt M3, który posłuży później do zamocowania mechanicznego głowicy.



Rys. 1. Schemat układu głowicy

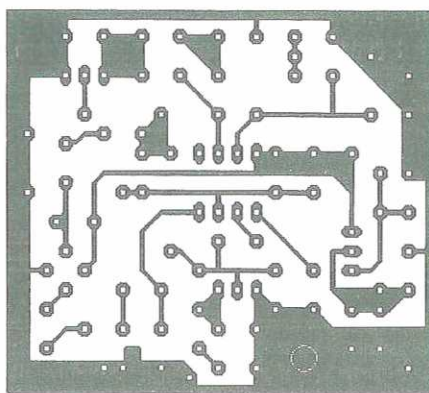
Montaż rozpoczynamy od wlutowania zwory ZW, oznaczonej na rys. 3. W dalszej kolejności lutujemy pozostałe elementy układu z wyjątkiem elementów filtru wejściowego L1, C1, C2, D2, które wmontujemy na końcu.

Pozostaje jeszcze wykonanie cewek L1 i L3. Do tego jest potrzebny drut DNE 0,5 i kawałek papieru, z którego wykonamy dwa korpusy o średnicy zewnętrznej 3 mm. Na korpusie należy nawinąć starannie zwoj przy zwoju, 5 zwojów drutu DNE, po czym zalać całość klejem wodoodpornym, najlepiej szybkoschnącym. W ten sposób wykonujemy obie cewki, z których jedna – L3 będzie w obwodzie generatora, natomiast druga – L1, po dowieńciu dwóch zwojów uzwojenia wtórnego, będzie pracować w obwodzie wejściowym. Uzwojenie wtórne nawijamy starannie w tym samym kierunku co pierwotne, bezpośrednio na uzwojeniu pierwotnym. Teraz możemy dołączyć potencjometr strojeniowy R5 za pomocą odpowiedniej długości przewodu montażowego. Jako R5 najlepiej użyć potencjometru wieloobrotowego typu helipot. Teraz po włączeniu napięcia zasilającego 9÷18 V, sprawdzamy napięcie wyjściowe ze stabilizatora na końcówce 8 US1. Powinno być ok. 6,5 V. Następnie kontrolujemy zakres przesłajania heterodyny, podłączając miernik częstotliwości do końcówki 7 US1. Jeżeli zakres przesłajania jest nieodpowiedni, to korektę całego zakresu pracy heterodyny można uzyskać korygując wartości pojemności kondensatorów C5 i C6.

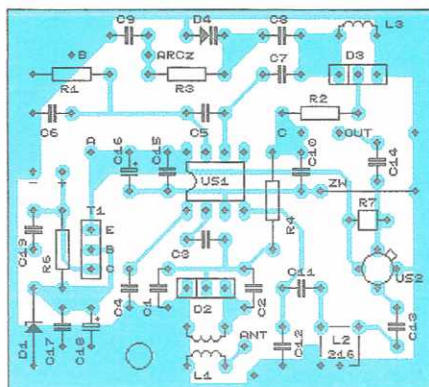
W układzie modelowym zakres przesłajania wynosił od 76,8÷101,0 MHz. Ten nieco szerszy zakres przesłajania można ograniczyć dolutowując do potencjometru wieloobrotowego R5, odpowiednio dobrane rezystory od strony masy (na schemacie punkt B) i od strony plusa zasilania punkt A. Rezystory te lutujemy w razie konieczności bezpośrednio do wyprowadzeń potencjometru R5. Jeżeli w trakcie eksploatacji okaże się, że dla danego typu odbiornika, w którym zostanie zamontowana głowica, zakres przesłajania ARCz (zakres "trzymania" częstotliwości) okaże się zbyt mały, to można zwiększyć wartość potencjometru C8.

Następnie do końcówki 2 układu scalonego US1 podłączamy przez kondensator C3 odcinek przewodu spełniający funkcję prowizorycznej anteny, a następnie kręcąc potencjometrem R5 staramy się odebrać najsłabszą stację z zakresu, obserwując przebieg wyjściowy sygnału na oscyloskopie podłączonym do wyjścia głowicy. Teraz kręcąc rdzeniem cewki L2 i korygując dostrojenie do stacji za pomocą potencjometru R5, staramy się dostroić filtr wyjściowy do częstotliwości pośredniej 10,7 MHz. Po tych czynnościach możemy wmontować elementy obwodu wejściowego. Przy antenie o długości 1,5 m, dla najsłabszej stacji radiowej poziom napięcia wyjściowego wynosił 20 mV. Należy przy tym zaznaczyć, że podane tutaj wartości nie są napięciami skutecznymi lecz wartościami szczytowymi zmierzonymi oscyloskopem.

Na koniec pozostaje jeszcze zaekranować cały układ blachą aluminiową, lub lepiej



Rys. 2. Płytkę drukowaną głowicy (skala 1:1)



Rys. 3. Rozmieszczenie elementów na płytce

miedzianą, a najlepiej posrebrzoną. Ekranowanie za pomocą blachy stalowej nie jest zalecane w urządzeniach pracujących na wielkich częstotliwościach ze względu na tłumienie wnoszone do obwodów rezonansowych. Należy jeszcze pamiętać o połączeniu ekranu z masą głowicy oraz o tym, aby powierzchnie ekranów nie znajdowały się zbyt blisko ścieżek i elementów, ponieważ wprowadzi to do układu dość duże pojemności montażu, rozstrajające cały układ.

Po wykonaniu wszystkich wymienionych czynności możemy uważać naszą głowicę UKF za zmontowaną i zestrojoną.

Wykorzystanie głowicy

Dalsze postępowanie jest uzależnione od celu w jakim wykonaliśmy głowicę. Jeżeli ma ona posłużyć do przestrojenia starego odbiornika radiowego, to dalszą pracę należy poprzedzić zdobyciem schematu przestrojanego radia. Pamiętajmy, że praca bez schematu nie zapewni końcowego sukcesu, a dodatkowo rośnie prawdopodobieństwo popełnienia jakiegoś destrukcyjnego błędu.

Kierując się schematem należy z odbiornika wymontować wszystkie elementy starej głowicy UKF pozostawiając ewentualnie wzmacniacz p. cz. i filtr ceramiczny. Następnie należy zamocować mechanicznie głowicę wewnątrz radia za pomocą wkrętu M3. Potem

podłączamy napięcie zasilające. W tym celu można wykorzystać napięcie zasilające poprzednią głowicę lub skorzystać bezpośrednio z napięcia dostarczanego przez zasilacz odbiornika. W dalszej kolejności łączymy wyjście głowicy z wejściem toru p. cz. odbiornika. Jeżeli jest to konieczne ze względu na odległość łączonych punktów, to połączenie wykonujemy przewodem ekranowanym, pamiętając aby ekran lutować do masy tylko z jednej strony kabla. Dzięki temu unikniemy wnoszenia zniekształceń przez prądy przypadkowo płynące ekranem.

Pozostaje jeszcze dołączyć układ ARCz, jeżeli jest on w odbiorniku i wejście antenowe połączyć z gniazdem antenowym odbiornika. Pamiętajmy, że wejście naszej głowicy jest wykonane jako niesymetryczne o impedancji 50÷75 Ω. Dlatego w razie konieczności montujemy na tylnej płytce odbiornika koncentryczne gniazdo antenowe.

W przypadku, kiedy stara głowica była przesłajana pojemnością lub indukcyjnością, należy jeszcze znaleźć miejsce na zainstalowanie potencjometru strojeniowego. Jeżeli głowica była wcześniej przestrojana napięciem, to istnieje w większości przypadków możliwość wykorzystania starych mechanizmów przesłajania, tak aby współpracowały z nową głowicą UKF i wtedy nie trzeba montować potencjometru R5. Należy jednak pamiętać, że w takim przypadku zakres napięć przestrojających może się okazać nieodpowiedni dla nowej głowicy i konieczne okaże się wtedy skorygowanie tych napięć (w większości odbiorników jest to możliwe), a jeśli nie jest to możliwe, należy skorygować wartości odpowiednich elementów generatora lokalnego.

Oczywiście nie wszyscy czytelnicy skonstruują głowicę, aby przestrojać nią stary odbiornik UKF. Niektórzy zapewne zechcą wykonać na bazie tej konstrukcji własny amatorski odbiornik radiowy. Można wtedy wykorzystać we wzmacniaczu p. cz. układ scalony UL1244, który nie jest co prawda już nową konstrukcją, lecz za to jest tani, łatwo dostępny i ma prosty schemat aplikacyjny. Z wyborem wzmacniacza m. cz. nie będzie kłopotu ze względu na duży wybór tego rodzaju układów. Ci, którzy zechcą wykorzystać głowicę do odbioru stacji z pasm amatorskich, powinni wykonać filtr wejściowy jako przestrojany płynnie ze względu na konieczność kilkupunktowego zestrojenia obwodu wejściowego i heterodyny. Należy również zwrócić uwagę na uzyskanie jak najlepszej współbieżności przestrojania tych obwodów, ponieważ w zastosowaniach radiokomunikacyjnych ma to ogromne znaczenie. Konstrukcja toru p. cz. odbiornika radiokomunikacyjnego znacznie różni się od rozwiązań stosowanych w radiofonii powszechnego użytku, jednak dokładne ich omówienie przekracza ramy tego artykułu.

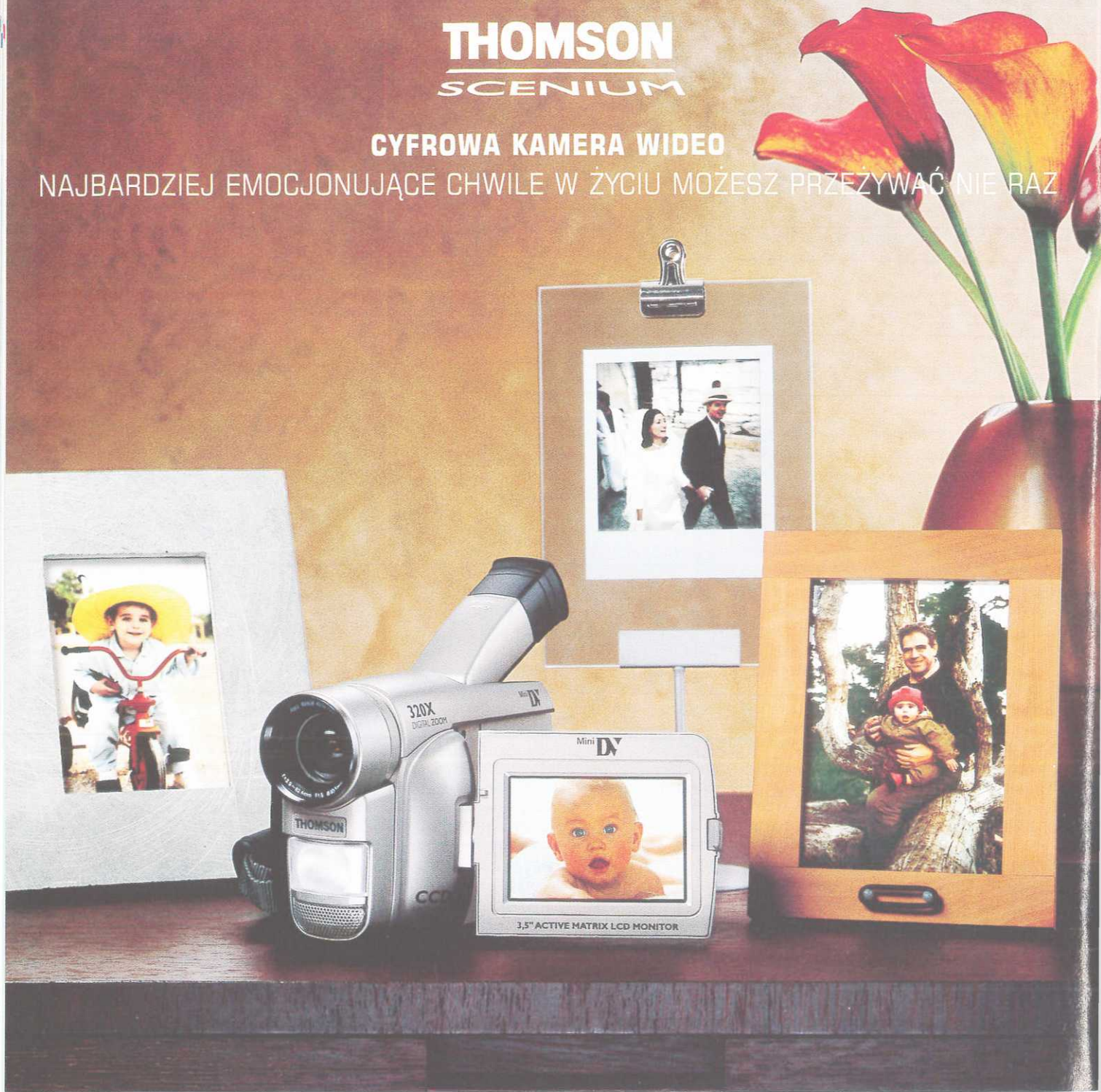
Mariusz Janikowski

e-mail: bc107@priv2.onet.pl

THOMSON SCENIUM

CYFROWA KAMERA WIDEO

NAJBARDZIEJ EMOCJONUJĄCE CHWILE W ŻYCIU MOŻESZ PRZEŻYWAĆ NIE RAZ



THOMSON SCENIUM / NAJNOWSZA TECHNOLOGIA WYWOLUJE MOCNE WRAŻENIA.

- Cyfrowa kamera wideo VMD 3 łączy wysoką jakość obrazu i dźwięku formatu mini DV z szerokim zakresem praktycznych funkcji, jest łatwa i przyjemna w obsłudze.
- Jest lekka i poręczna, posiada ekran 3,5" LCD i zoom x 320.
- Funkcja **long play** zwiększa długość nagrania na kasie DV o 50% bez szkody dla jakości.
- Umożliwia wykonywanie cyfrowych zdjęć oraz ich przetwarzanie w dołączonym programie Microsoft „Picture it '99”
- Zawiera wszystkie niezbędne połączenia z komputerem osobistym.

Telegazeta: TVP str. 728, Internet: www.thomson.pl

LISTA DEALERÓW THOMSON SCENIUM: Bielsko-Biala, MIX ELECTRONICS – ul. Partyzantów 22, tel.: 033/822-84-46; Chorzów EURONORM – ul. Wolności 32, tel.: 032/241-67-04; Gdynia EURO RTV AGD – Al. Zwycięstwa 256, tel.: 058/664-91-21; Gorzów Wlkp. MARS SALON NEPTUN – ul. Fabryczna 2, tel.: 095/721-66-69; Katowice EURO RTV AGD – Al. Roździeńskiego 191, tel.: 032/203-90-82; EURONORM – ul. 3-go Maja 23, tel.: 032/253-98-40; Kraków MIX ELECTRONICS – ul. Królewska 55, tel.: 012/636-23-22 – ul. Wadowicka 8A, tel.: 012/266-87-72; Konin DOMATOR – ul. Spółdzielców 5, tel.: 063/245-66-26; Łódź EURO RTV AGD – Al. Piłsudskiego 94, tel.: 042/676-18-98; Opole ARCON – ul. Armii Krajowej 11/13A, tel.: 077/456-44-18; Pila MARS – ul. Bydgoska 5, tel.: 067/213-07-41; Poznań EURO RTV AGD – ul. Franowo 3, tel.: 061/879-99-03; Rzeszów JAREX – ul. Bardowskiego 4, tel.: 017/852-19-15; Sosnowiec OPAL – ul. 3-go Maja 16, tel.: 032/266-81-87 – ul. Puławskiego 60, tel.: 032/201-87-76; Szczecin DOMAR – Pl. Lotników 6, tel.: 091/433-58-65; Warszawa EURO RTV AGD – ul. Okopowa 58/72, tel.: 022/531-46-37 – ul. Puławska 427, tel.: 022/649-31-80; ELEKTROLAND – ul. Puławska 45 022/716-88-44; Wrocław ZUBER – Pl. Legionów 8, tel.: 071/341-28-28 – ul. Mikołaja 21/29, tel.: 071/344-53-87 – ul. Rynek 49, tel.: 071/343-24-43; Zielona Góra MARS – ul. Urszuli 3, tel.: 068/324-27-73.

THOMSON

CD REKORDER PIONEER PDR-509

Oprócz Philipsa, także Pioneer oferuje CD rekordery. Stosując model PDR-509 (fot.) nagrywa się płyty CD do wielokrotnego CD-RW i jednorazowego (CD-R) zapisu. Możliwe jest nagrywanie ze źródeł cyfrowych dźwięku DAT, MD, CD, DCC z zakresu częstotliwości próbkowania od 10 kHz do 59 kHz. Układ konwertera częstotliwości próbkowania przetwarza sygnały automatycznie na standard 44,1 kHz. System Z-Concept redukuje zniekształcenia i jitter, a układ *Legato Link Conversion* odzyskuje dane (24 bity) wynikające z 16-bitowego przetwarzania sygnałów zapisywanych na płytach CD. Układ cyfrowego ustawiania poziomu zapisu umożliwia ręczne dopasowanie poziomu sygnału przy kopiowaniu płyt CD. Synchroniczne cyfrowe kopiowanie utworów przy wykorzystaniu pamięci (1 Mbit) bufora audio, zabezpiecza przed utratą początku zapisywanego utworu, wynikającego z nieznacznego opóźnienia czasowego. Do dyspozycji jest kilka możliwości kasowania utworów: ostatniego, kilku jednocześnie, wszystkich, zawartości tablicy danych TOC, całego dysku. Mechanizm czyszczenia głowicy laserowej chroni ją przed zabrudzeniem. Parametry CD rekordera są następujące: pasmo przenoszenia 2+20000 Hz, sygnał/szum: zapis 92 dB, odtwarzanie 112 dB. Cena 2499 zł. P.J



PRZENOŚNA KAMERA WEBCAM GO

Firma Creative Technology Ltd wprowadziła na rynek przenośną kamerę do komputerów PC – Video Blaster WebCam Go. Jest to prosta w użyciu kamera internetowa, umożliwiająca cyfrową rejestrację obrazów, również po odłączeniu od komputera.

WebCam Go oferuje wszystkie zalety tradycyjnej kamery, a oprócz tego może działać jako przenośny cyfrowy aparat fotograficzny. Zapewnia doskonałą rozdzielczość, a łącze USB plug-and-play ułatwia instalację. Bogate oprogramowanie upraszcza i ułatwia obsługę.

Program WebCam Control umożliwia użytkownikom regulację ustawień kamery, realizację stop-klatki oraz rejestrację zdjęć i filmów w albumie. WebCam Monitor – inny dołączony program służy do rejestrowania sekwencji wizyjnych, konfigurowania kamery oraz publikacji obrazów na stronach WWW, w tym również do przesyłania obra-

zów z użyciem protokołu FTP przez łącza stałe i komutowane.

WebCam Go przechowuje zdjęcia w formacie JPEG z rozdzielczością 640x480, co umożliwia ich umieszczanie na stronach i w korespondencji internetowej. Wbudowana pamięć o pojemności 4 MB umożliwia przechowywanie 90 zdjęć z rozdzielczością VGA (640x480) lub ponad 200 zdjęć z rozdzielczością 320x240.

Kamera może pracować w jednym z trzech trybów: pojedynczej ekspozycji, samowyzwalacza i wielokrotnej ekspozycji, do rejestrowania ciągu następujących po sobie zdjęć czyli krótkich filmów.

Mały pobór energii z baterii zasilających (dwie alkaliczne baterie AAA) umożliwia wykonanie do 300 zdjęć. Cena kamery – ok. 155 USD. (cr)



DYKTAFAON CYFROWY PANASONIC RR-QR240

W dyktafonach cyfrowych wykorzystuje się do zapisu dźwięku pamięć elektroniczną zamiast taśmy. W 32 MB pamięci dyktafonu firmy Panasonic można zapisać 60 minut dźwięku z najwyższą jakością lub 4 h 40 minut w trybie LP Log Play. Informacje (396) mogą być przechowywane w 4 katalogach. Możliwe jest uruchamianie zapisu głosem VAS lub nagrywanie i odtwarzanie z timerem. Jest dodatkowe wejście mikrofonowe. P.J



CYFROWY APARAT FOTOGRAFICZNY DSC-F505 SERII CYBER-SHOT SONY

DSC-F505 to kolejny cyfrowy aparat z rodziny Cyber-shot. Cechą charakterystyczną aparatu jest konstrukcja obiektywu, umożliwiająca ustawienie go pod różnymi kątami. Obiektyw firmy Carl Zeiss o nazwie Vario Sonnar ma jasność F=2,8÷3,3, ogniskową f=7,1÷35,5 mm, co daje 5-krotne cyfrowe powiększenie optyczne. Obraz można powiększyć także cyfrowo, maksymalnie 10-krotnie. Przetwornik CCD 1/2" HAD ma 2,1 mln punktów. Do dyspozycji jest ręczne i automatyczne ustawianie ostrości, szybkość migawki 1/6÷1/600 s (12 wartości), przysłona F2,8÷F8 (7 wartości), cztery efekty specjalne: Słońce, Black&White, Sepia, Negatyw. Zdjęcia o rozdzielczości UXGA, XGA, VGA są zapisywane w pamięci Memory Stick. W standardowej pamięci 4 MB mieści się 15/8 zdjęć jakości standardowej i dokładnej o rozdzielczości UXGA, 49/27 zdjęć XGA i 63/38 zdjęć VGA. Można nagrać także krótką sekwencję filmową (Video mail mode-rozdzielczość 160x112 punktów) do wysłania pocztą elektroniczną lub komentarz słowny do zdjęć. Wyjście AV umożliwia dołączenie aparatu do telewizora, a cyfrowe dołączenie do komputera. Aparat fotograficzny jest niewielki szer. 107,2, wys. 62,2, gł. 135,9 mm, masa 475 g. P.J



PROJEKTORY (1)

Projektory wizyjne są coraz bardziej popularne. Wykorzystywane są do wyświetlania filmów ale przede wszystkim do prezentacji i szkoleń, współpracując z komputerem.

Ponad rok temu prezentowaliśmy przegląd projektorów na polskim rynku. Od tego czasu nastąpiło szereg zmian w ich konstrukcji. Przede wszystkim mają większy strumień świetlny, mniejszy ciężar. Poprawiono jakość i rozdzielczość obrazu. Oto krótka charakterystyka nowości wprowadzanych przez firmy najbardziej liczące się na polskim rynku.

Ask

Norweska firma ASK oferuje 4 projektory przenośne, dwa C1 i C5 o masie 3,7 kg i dwa Impression A8 i A9 cięższe o 1,1 kg. Dwa pierwsze mają strumień świetlny 700 i 800 ANSI lm. Zastosowano w nich lampy UHP o trwałości 4000 h. Modele serii Impression A mają większy strumień 1300 i 1500 ANSI lm, ale dwukrotnie mniejszą trwałość lamp. Wszystkie modele są wyposażone w dwa głośniki. Zoom i ostrość są regulowane ręcznie. Modele serii C mają jedno wejście komputerowe USB i RS-232, wideo i S-wideo oraz wyjście audio stereo-foniczne, projektory serii A mają podwójną liczbę gniazd. Pilot Batmouse III ze wskaźnikiem laserowym ułatwia prowadzenie prezentacji.



Projektor przenośny LCD ASK C1

Barco

Projektory Barco to bardzo liczna rodzina urządzeń profesjonalnych.

Na uwagę zasługują profesjonalne projektory CRT kina domowego serii Cine. Stosowany jest w nich podwójacz linii obrazowych, podnoszący znacznie jakość obrazu dla dużych przekątnych ekranu. Specjaliści firmy Barco uważają, że już dla obrazów o przekątnej 50 cali jest potrzebny podwójacz linii, aby nie była widoczna struktura liniowa obrazu. W celu osiągnięcia jakości obrazu projekcji kinowej można zastosować układ zwielokrotniający liczbę linii poprzez interpolację czterokrotną (*Line Multiplier, Quadrupling*). Stabilność obrazu poprawia zwiększenie częstotliwości ramki do 100 Hz. Obraz z projektorów CRT jest najlepszej jakości. Osiąga się kontrast 1000:1, co gwarantuje znacznie więcej odcieni szarości i naturalne odtwarzanie kolorów. Do wyboru jest kilka formatów obrazu 4:3, 5:3, 16:9, format kinowy (*cinemascopic*). Układ Iris³ automatycznie ustawia zbieżność kolorów oraz geometrię obrazu. W tym celu zastosowano kamerę CCD i technikę DSP do kontroli zbieżności kolorów.



Profesjonalny projektor CRT do kina domowego Cine 8 firmy Barco

Firma Barco oferuje projektor LCD model G9300 o największym strumieniu świetlnym 7000 lumenów, rozdzielczości SXGA. Aby zapewnić jak najlepszą jakość obrazu, są stosowane układy TCR plus (*True Color Reproduction*) dla sygnałów wideo i Pixel Map. Procesor dla sygnałów wideo z komputera. Układ TCR znacznie poprawia jakość barw. Stosowane są także układy: zapewniające optymalną temperaturę barwową obrazu, korekcji gamma, redukcji szumów, poprawy ostrości obrazu, jest eliminowany efekt *jitter*.

Układ PMP jest stosowany do sygnałów komputerowych, aby dopasować rozdzielczość obrazu komputerowego do rozdzielczości projektora. Brak zgodności rozdzielczości może powodować utratę części infor-

macji i pogorszenie jakości obrazu. Potrzebna jest wtedy korekcja obrazu zwiększająca lub zmniejszająca liczbę pikseli. Procesor sprawdza każdy punkt i poddaje cyfrowej obróbce.

Firma Barco wprowadziła nową serię projektorów ELM (*Extreme Light Machine*) w technice DLP (3-układowe) o jasności 10 000 ANSI lm i rozdzielczości XGA (ELM G10) oraz najjaśniejszy obecnie na świecie ELM R12 – jasność 12000 ANSI lm i rozdzielczość rzeczywista SXGA.



Najmniejszy projektor Infocusa LP 330

Infocus

Firma Infocus sprzedaje przede wszystkim projektory DLP i LCD. W swojej ofercie ma projektory przenośne, do pokoi konferencyjnych i do instalacji stałej. Infocus prowadzi w konstrukcji najlżejszych projektorów DLP. Rok temu LP420 ważył 3,2 kg, a najnowszy projektor, Latający smok (Wążka) LP330 waży zaledwie 2,2 kg i ma wymiary szer. 22,8, dług. 26,6, wys. 6,35 cm. Ma także lepsze parametry od swojego poprzednika: rozdzielczość XGA (poprzednio SVGA), strumień świetlny 650 (500) ANSI lm. Można także otrzymać znacznie większą przekątną ekranu – do 19,7 m. Ofertę osobistych projektorów uzupełniają trzy modele nieco cięższe w takich samych obudowach. Projektor LP 400 (ok. 3kg) jest zmodernizowaną wersją poprzedniego modelu w tej samej obudowie, ma większy strumień świetlny 700 ANSI lm. Jeszcze większe strumienie świetlne – 900 i 1000 ANSI lm mają projektory LP425z i LP435z o rozdzielczościach SVGA i XGA.

Projektorem biurowym LCD jest LP770 o dużym strumieniu świetlnym 2200 ANSI lm i rozdzielczości XGA. Automatycznie odbywa się dopasowanie obrazu VGA, SVGA, i SXGA do rozdzielczości projektora. Elektroniczna korekcja trapezowości obrazu do 15° zapewnia prostokątny obraz. Zoom i ostrość są regulowane elektronicznie pilotem. Można powiększyć cyfrowo wybrany fragment obrazu. Funkcja obraz w obrazie, umożliwia prezentację z dwóch źródeł. Wejście PC card daje możliwość prezentacji bez konieczności używania komputera.

LG

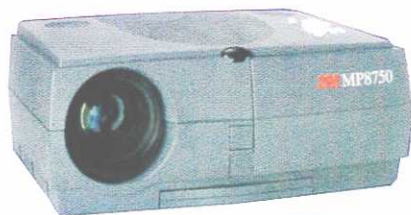
W tym roku debiutuje na polskim rynku firma LG trzema projektorami LCD dającymi obraz o przekątnej od 76 cm do 7,6 m. Model LP-XG2 jest projektorem przenośnym do prezentacji w terenie, a LP-XG1 i LP-XG 12 są projektorami biurowymi. Model LP-XG2 ma: rozdzielczości XGA z możliwością wyświetlania obrazów o rozdzielczości UXGA, strumień świetlny 1200 ANSI lm, kontrast 350:1, ręczną regulację zoomu i ostrości. Jest możliwość likwidacji efektu trapezowości obrazu, obraz można zatrzymać.



Projektor LG LP-XG1

3M

Firma 3M oferuje projektory serii MP o rozdzielczości obrazu SVGA i XGA o masie od 4,4 do 7,2 kg i strumieniu świetlnym od 500 do 2300 ANSI lm. Układ *Intelligent Genesis Microchip Imagine* przeskalałoby obraz komputerowy VGA, SVGA i SXGA do rozdzielczości projektora oraz zapewnia kompatybilność obrazu z sygnałem wideo. Wyjście RGB umożliwia dołączenie monitora do podglądu prezentacji przy znacznych odległościach. Do ciekawszych funkcji prezentacyjnych należy możliwość zastąpienia i odsłaniania obrazu, wyświetlanie zegara, cyfrowe powiększenie obrazu, oglądanie obrazu w obrazie, emulacja myszy. Jedynie projektor MP8750 ma rozbudowany system dźwiękowy z 20 W wzmacniaczem i efektami *surround*.



Projektor DLP 3M MP8750

NEC

Firmę NEC reprezentuje rodzina projektorów stacjonarnych MultiSync z trzema panelami LCD i serii LT-DLP. Projektory Multi Synchron mają strumień świetlny większy niż 1000 ANSI lumenów, co umożliwia oglądanie w pomieszczeniach nie przyciemnionych.

Lampy NSH mają trwałość do 2000 h. Inteligentna konwersja rozdzielczości obrazu Accu Blend TM umożliwia dopasowanie obrazu do rozdzielczości projektora. Ostrość i powiększenie są regulowane elektronicznie. Eliminowany jest też efekt trapezowości obrazu w zakresie do 30°. Pilotem z wbudowanym wskaźnikiem laserowym wybiera się źródło sygnału, reguluje i zatrzymuje obraz.

Projektory LT są lżejsze i mniejsze, mają mniejszą trwałość lampy (do 1000 h), strumień świetlny 800 lumenów i mniejszy kontrast 200:1. Umożliwiają otrzymanie tej samej wielkości obrazu o przekątnej od 0,6 do 7,6 m. Najmniejszy NEC Lt-84 tylko 2,5 kg ma 4-krotne powiększenie wybranego fragmentu obrazu oraz wbudowany napęd kart PCMCIA.



Najlepszy z projektorów firmy NEC GT 2000

Panasonic

Panasonic oferuje projektory o strumieniu świetlnym od 800 do 1600 ANSI lm. W modelu PT-L797 zastosowano podwójne lampy z systemem optycznym BriteOptic, co umożliwiło otrzymanie strumienia 1600 ANSI lm. Stosowane cyfrowe przetwarzanie sygnału wideo z układem korekcji gamma i filtrem grzebieniowym gwarantuje optymalną jakość obrazu. Z funkcji użytkowych wymienić należy cyfrowe powiększanie fragmentu obrazu, funkcję obraz w obrazie, nakładanie obrazu wideo na wyświetlane dane komputerowe (*video impose*).

W modelu PT-L595E zastosowano układ optyczny mniej tłumiący światło przechodzące przez panele LCD (*Polarization Converter Optical Unit*). W efekcie obraz jest znacznie jaśniejszy na dużo większej powierzchni niż w tradycyjnych rozwiązaniach. Model PT-L557E ma wbudowany czytnik kart pamięciowych PC card (*ATA flash memory card*). Możliwe jest zatrzymywanie i zapisywanie obrazu w pamięci, tworzenie, sortowanie plików. Można zaprogramować czas automatycznego wyświetlania slajdów z pamięci w odstępach czasowych 5, 10, 30, 60, 120 s.

Panasonic stosuje następujące układy konwersji obrazu komputerowego zależnie od

TO ROBI WRAŻENIE

- Stylowy notebook odporny na zalanie i upadki



Toughbook CF-71

- Super jasny projektor



model PT-L557

- Samokopiująca tablica



model KX-B530

Informacji udzielają:

CARSTON, tel. (022) 625 50 55
IMPOL, tel. (012) 290 11 00
POLSONIC, tel. (061) 820 20 81
SATORY, tel. (022) 848 99 99
TECHMEX, tel. (033) 813 00 00

Panasonic
Business Systems
www.panasonic.com.pl

Tablica. Wybrane parametry i funkcje projektorów

Model Jednostka	Firma	Cena [zł]	Przetwornik	Masa [kg]	Rozdziel- czość [pkt]	Strumień światły [Lm]	Kontrast	Lampa, Moc, Twałość [W], [h]	Jasność/Ogniskowa [mm]	Zoom	Odległ. od ekranu min/max [m]	Przekątna obrazu min/max [m]	Głośniki Moc [W]	Funkcje specjalne
U2-870	Plus	20548	DLP1xDMD	2.5	SVGA	700	500:1	P-VIP, 120, 1000	F3-3,3/f=28-33	R,C	1,2/12,3	0,64/7,6	1x1	
LT-84	NEC	29341	DLP 1-24 bit	2.5	SVGA	700	500:1	AC P-VIP, 120, 1000	F3-3,3/f= 28-33	R,C	1/12	0,6/7,6	1x1	port PC/MCIA, AccuBlend
VPL-CS1	Sony	12150	LCD 3x0,7" TFT	2.9	SVGA	600	●	UHP, 120, ●	F1,7-2,1/f=28,7-37,4	R,C	1,58/7,7	1,02/3,8	2x0,5	K, APA
LP400	Infocus	16439	DLP	3.09	SVGA	700	400:1	MH, 270, 1000	●	R	1,5/5,5	1,3/4,7	1x1	
LP425z	Infocus	24514	DLP	3.4	SVGA	900	400:1	MH, 270, 1000	●	R	1,5/9,1	0,7/5,8	1x1	
C1 compact	ASK	15571	LCD 3xpSi	3.7	SVGA	700	300:1	UHP, 120, 4000	F1,8-2,1/f=38-50	R,C	●	0,6/6,35	2x1	
M-9835	3M	26000	LCD 3xTFT	4.4	SVGA	800	200:1	UHP, 120, 2000	●	E,C	●	0,58/7,62	2x1	karta video
XG-NV45E	Sharp	22046	LCD 3x0,9" TFT	4.5	SVGA	700	200:1	●, 150, ●	F2-2,6/f=37-55,5	R	1,6/18,1	1,02/7,62	1x3	GMI, 6 narzędzi prezentacji
MP8625	3M	22000	LCD 3x0,9" TFT	4.9	SVGA	600	200:1	UHP, 120, 2000	●	R	●	0,82/9,84	2x1	
Impression A8+	ASK	23871	LCD 3xpSi	4.9	SVGA	1500	350:1	UHP, 150, 2000	F1,8-2,1/f= 55-72	R	●	0,6/7,6	2x5	
Hopper SV20	Philips	●	LCD 3x0,9" HT	4.9	SVGA	1000	200:1	UHP, 120, 4000	F1,8-2,2/f=38-50	R	1,1/11	0,5/7	1x1,5	cicha praca
MultiSync 840	NEC	31598	LCD 3xTFT	5.6	SVGA	1500	300:1	NSH, 180, 2000	F2,3-2,7/f=48,6-58,4	R,C	1,3/11,2	0,6/7,6	2x1	Stop k., K, AccuBlend
MP8670	3M	33000	LCD 3xTFT	5.9	SVGA	1700	200:1	UHP, 190, 1500	●	E,C	●	0,76/7,62	2x2	K, PIP
VPL-S900	Sony	25500	LCD 3x1,3" TFT	5.9	SVGA	1100	●	UHP, 120, ●	F2-2,4/f=54-70	R	1,6/15,6	1,02/7,62	1.4	APA
MP8610	3M	13400	LCD 3xTFT	6	SVGA	500	200:1	MH, 400, 2000	●	R	●	1,02/7,62	2x10	6 narzędzi prezentacji
PT-L557E	Panasonic	29900	LCD 3x 1,3" TFT	6.2	SVGA	1500	250:1	UHM 200, ●	F2,5-3 / f= 45-59	R	0,8/13,5	0,5/7,62	1x1,5	karta PC
DP590	Proxima	23319	LCD 3xTFT	6.5	SVGA	1250	300:1	SID, 160, 2000	F1,8-2,1/f= 48,4-62,8	E	●	●/7,6	2x2	
XG-NV21E	Sharp	25226	LCD 3x0,9" TFT	6.6	SVGA	1400	200:1	UHP, 120, 4000	F2,5-3,6/f=47-76	R	1,4/17,5	1,02/7,62	2x2	karta video, IrT
MultiSync 830+	NEC	27938	LCD 3xTFT	7.3	SVGA	1250	300:1	NSH, 150, 2000	F2,5/f=52-73	E,C	1/12	0,5/7,6	2x2	Stop k., K, AccuBlend
PT-L595E	Panasonic	16900	LCD 3x 1,3" TFT	9.8	SVGA	700	200:1	MH, 280, 2000	F2,5-3,1/f= 48-72	E	1,1/6,2	0,76/7,62	2x1	shift, Intelligent Emulation
XV-ZW60E	Sharp	19078	LCD 3x1,3" TFT	14.8	SVGA	400	●	MH, 370, ●	●	E	1,4/29,7	0,4/12,7	2x3	PIP, shift, Avers/Rewers
BarcoCine 6	Barco	29500	CRT 7"	32	SVGA	160	1000:1	20 000 h	F1,15	-	2/8,5	2,5/8	2x5	Podwajacz linii, 16:9/4:3
LP330	Infocus	38316	DLP	2.2	XGA	650	150:1	HPM, 120, ●	●	R	1,5/30,5	0,8/19,7	1x1	
U2-1080	Plus	22638	DLP1xDMD	2.6	XGA	800	500:1	P-VIP, 120, 1000	F2,7-3,0 / f=35-42	R,C	1,2/12,3	0,64/7,6	1x1	K, IrT, Stop.k
XG-NV7XE	Sharp	42398	DLP1xDMD	2.7	XGA	800	500:1	UHP, 150, ●	F1,73-2,17/f=37,8-49	R,C	1,6/16,3	0,76/7,6	1x1	Stop k., K
LP-XG2	LG	●	LCD 3x0,9" TFT	3.4	XGA	1200	350:1	UHP, 150, ●	●	R	●	●	1x1	
LP435z	Infocus	31724	DLP	3.4	XGA	1000	400:1	MH, 270, 1000	●	R	1,5/9,1	0,7/7,4	1x1	
C5 compact	ASK	19387	LCD 3xpSi	3.7	XGA	800	300:1	UHP, 120, 4000	F1,8-2,1/f=38-50	R,C	●	0,6/6,35	2x1	
VPL-PX1	Sony	31000	LCD 3x0,9" TFT	4	XGA	1000	●	UHP, 120, ●	F1,7-2/f=37,3-48,5	R,C	1,59/10,5	1,02/5	2x1	
LP755	Infocus	31724	LCD 3x0,9" TFT	4.4	XGA	1000	300:1	UHP, 120, 2000	●	R,C	1,5/5,5	0,7/3,5	1x3	
MP8725	3M	26000	LCD 3x0,9" TFT	4.4	XGA	700	200:1	UHP, 120, 2000	●	E	●	0,58/7,82	2x1	GMI, 6 narzędzi prezentacji
XG-NV51XE	Sharp	34978	LCD 3x0,9" TFT	4.5	XGA	1000	200:1	●, 150, ●	F2-2,6/f=37-55,5	R	1,6/18,1	1,02/7,63	1x2	K, karta video, Stop k., IrT
Hopper XG20	Philips	●	LCD 3x0,9" HT	4.9	XGA	1000	300:1	UHP, 120, 4000	F1,8-2,1/f= 55-72	R	1,1/11	0,5/7	1x1,5	cicha praca
Impression A9+	ASK	29044	LCD 3xpSi	4.9	XGA	1300	300:1	UHP, 150, 2000	F1,8-2,2/f= 48,6-58,4	R	1,3/11,2	0,6-7,6	1x1	port PC/MCIA, AccBlend, K
MultiSync MT1040	NEC	39223	LCD 3xTFT	5.6	XGA	1300	300:1	NSH, 180, 2000	●	E,C	1,5/5,5	0,76/3,58	2x2	PIP, K
LP770	Infocus	39140	LCD 3xTFT	5.89	XGA	2000	250:1	NSH, 190, 2000	●	E,C	●	0,76/7,62	2x2	K, PIP
MP8745	3M	39000	LCD 3xTFT	6	XGA	1400	200:1	UHP, 190, 1500	●	E,C	●	0,76/7,62	2x2	
DP9250	Proxima	36544	LCD 3xTFT	6.5	XGA	1900	350:1	SID, 160, 1500	F1,8-2,1/f= 48,4-62,8	E	●	●/7,6	2x2	karta video, IrT
XG-NV33XE	Sharp	34978	LCD 3x1,3" TFT	6.6	XGA	1000	200:1	UHP, 120, 4000	F2,5-3,6/f=47-76	R,C	1,4/17,5	1,02/7,62	2x2	GMI, 6 narzędzi prezentacji
MP8750	3M	36000	DLP	7.2	XGA	1500	300:1	MH, 350, 2000	●	E,C	1,4/14,3	1,02/7,62	2x2	Stop k., K, IrT
XG-NV6XE	Sharp	46638	LCD 3x1,3" TFT	7.2	XGA	2200	●	UHP, 150, ●	●	E,C	●	1,02/7,62	5	K, APA
VPL-PX20	Sony	37900	LCD 3x1,3" TFT	7.2	XGA	1400	●	UHP, 200, ●	F1,7-2/f=36,7-47,8	R,C	●	1,02/7,62	5	K, APA, mikrosoczewki
VPL-PX30	Sony	48000	LCD 3x1,3" TFT	7.2	XGA	2400	●	UHP, 200, ●	F1,7-2/f=36,7-47,8	R,C	●	1,02/7,62	5	podwajacz linii, Limesco, K
ProScreen 4750	Philips	23900	LCD 3xTFT	7.5	XGA	750	170:1	UHP, 120, 4000	F2,0-2,7/f=50-75	R	1/20	0,46-13,2	1x6	podwajacz linii, Limesco, K
ProScreen 4750 I	Philips	27900	LCD 3x1,3" HT	7.5	XGA	1000	170:1	UHP, 120, 4000	F2,0-2,7/f=50-75	R	1/20	0,46-13,2	1x6	podwajacz linii, Limesco, K
MultiSync 1030+	NEC	35990	LCD 3xTFT	7.5	XGA	1100	300:1	NSH, 150, 2000	F2,5/f= 52-73	E	1/12	0,5-7,6	2x2	Stop k., K, AccuBlend
MP8740	3M	32000	LCD 1xTFT	7.7	XGA	1100	200:1	UHP, 120, 2000	●	E,C	●	0,53/7,62	2x1	GMI, 5 narzędzi prezentacji

GMI- Genesis Microchip Imegine MH.- lampa metalowo halogenowa K-korekcja efektu trapezowości obrazu (efekt Keystone)

IrT- bezprzewodowa transmisja. Ceny orientacyjne zależne od kursów: USD, DEM, JPY



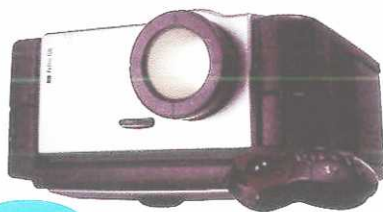
Projektor PT-797 firmy Panasonic z układem dwóch lamp

rozdzielczości obrazu: Adaptive Digital Pixel Conversion (PT-D995), Intelligent Image Resizing (PT-L797E), Panasonic Intelligent Emulation (PT-L595).

Philips

Stosowane w projektorach Philipsa lampy UHP mają trwałość do 4000 h i nie wymagają intensywnego chłodzenia. Strumień świetlny wynosi od 300 do 750 ANSI lm. Przy współpracy z komputerem w celu dopasowania rozdzielczości stosowany jest konwerter linii LIMESCO (*Line MEmory*

Scan COnverter). Tworzone są dodatkowe linie z sąsiednich linii (konwersja w górę) lub linie są redukowane (konwersja w dół). Dużą zaletą projektorów Philipsa jest stosowanie podwójnej linii, co znacznie poprawia jakość obrazu już przy obrazach o przekątnych większych niż 50 cali. Fellini 100 to projektor do kina domowego wyróżniony przez stowarzyszeni EISA w 1989-1999 roku. Możliwy jest wybór formatu ekranu 4:3, 16:9, 21:9. Maksymalna przekątna obrazu może wynosić do 13 m, przy odległości 20 m, jest korekcja trapezowości.



Projektor wideo Fellini 100 firmy Philips

Do prezentacji przeznaczone są projektory Hooper SV10 i XG10 oraz Proscreen 4750 Impact. Hooper SV10 i XG10 zdobyły wyróżnienie Industrie Forum Design Award przyznane na targach Cebit'99. Dzięki nowatorskiemu systemowi chłodzenia PAS Philips Air System, poziom szumu układu chłodzenia został zredukowany do 33 dB, co czyni go najcichszym na rynku. Nowe modele SV20 i XG20 mają większe strumienie świetlne po 1000 ANSI LM (SV10 – 600 ANSI Lm, XG10 – 700 ANSI Lm). Proscreen 4750 jest przeznaczony do małych i średnich sal konferencyjnych.

W drugiej części artykułu zamieścimy informacje o projektorach firm Plus, Proxima, Sharp, Sony oraz przypomnimy podstawowe terminy i skróty dotyczące projektorów wizyjnych.

Jerzy Justat

AVC

**AUDIO VISUAL
CENTER**



**PROJEKTORY MULTIMEDIALNE,
EKRANY, NAGŁOŚNIENIA, TABLICE,
RZUTNIKI, PLAZMY, ŚCIANY GRAFICZNE,
KINO DOMOWE**

Warszawa, ul. Kasprzowicza 151,
tel./fax 022/ 835 80 89, 835 81 89

AV CENTRUM Szczecin, ul. Madalińskiego 8,
tel./fax 091/ 482 72 90

AVC Wrocław, ul. Ślężna 46 a,
tel. 071/ 367 26 32

Kielce, ul. Głowackiego 7/7,
tel./fax 041/ 344 28 20, 368 18 91

Kraków, pl. Na Stawach 1,
tel./fax 012/ 422 49 04, 422 82 00 w. 173-176

Lublin, ul. Langiewicza 10,
tel. 081/ 533 54 70, fax 533 54 71

Łódź, ul. Kościuszki 1 pok.158,
tel./fax 042/ 630 51 09

Poznań, ul. Zwierzyniecka 13,
tel. 061/ 847 31 66

Zabrze, ul. Padlewskiego 6,
tel. 032/ 278 57 20, fax 278 57 22

WZMACNIACZ PM 7000 FIRMY MARANTZ

Wzmacniacz PM 7000 jest wzmacniaczem zintegrowanym. Selektor wejściowy umożliwia

dołączenie siedmiu źródeł dźwięku, przy czym włączenie przyciskami magnetofonu lub CD-R/MD ma priorytet nad głównym selektorem wybieranym przełącznikiem obrotowym. Wzmacniacz wyposażono w tradycyjne regulatory barwy dźwięku, oddzielnie dla niskich i wysokich tonów. Możliwość odłączenia toru korekcyjnego przyciskiem (*Source-direct*) upodabnia wzmacniacz do konstrukcji audio-filskich. Jednak przycisk ten nie dotyczy wejścia magnetofonowego, w którym regulatory barwy dźwięku są stale dołączone. Pilot będący wyposażeniem standardowym poprawia komfort użytkowania urządzenia.

Płyta przednia

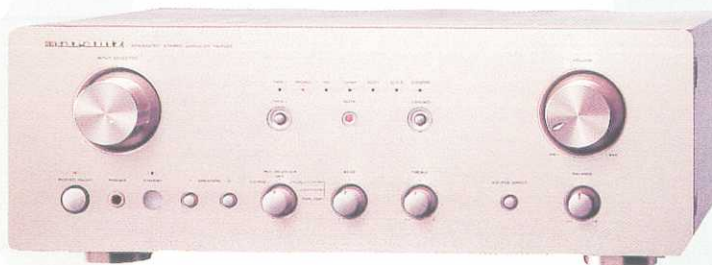
Płyta czołowa wzmacniacza (rys. 1) została wykonana z aluminium. W udostępnionym Redakcji egzemplarzu była ona w kolorze złotym.

Z lewej strony płyty czołowej umieszczono włącznik sieciowy, nad nim znajduje się duża gałka selektora wejściowego. Nad selektorem zaś wypukłe złocone logo firmy Marantz.

Obok włącznika sieciowego znajduje się, również złocone, gniazdo słuchawkowe, a dalej odbiornik sygnału pilota oraz przełączniki zestawów głośnikowych. Można wybrać jeden z dwóch zestawów lub oba razem, pod warunkiem, że łączna impedancja zestawu nie jest mniejsza niż 8 Ω .

Dalej umieszczono kolejno: selektor źródeł do nagrań magnetofonowych, regulatory barwy dźwięku osobno dla tonów niskich i wysokich, przełącznik *Source-direct* oraz regulator balansu.

Ponownie prezentujemy wzmacniacz firmy Marantz – tym razem jest to nowa konstrukcja PM 7000. Dobre wykonanie i wspaniałe brzmienie to podstawowe cechy tego urządzenia.



Rys. 1. Płyta przednia wzmacniacza PM 7000

Parametry techniczne

Znamionowa moc wyjściowa przy $RL = 8 \Omega$:	2 x 105 W
Stosunek sygnał/zakłócenia:	
gramofon MM	85 dB
CD, tuner, AUX1, AUX2	
CD-R/MD	88 dB
Pasma przenoszenia:	10 Hz+65 kHz (+0, -1 dB)
Współczynnik zniekształceń nieliniowych h:	0,004%
Współczynnik tłumienia:	150
Separacja kanałów	
(1 kHz/10 kHz):	>80/70 dB
Wymiary:	440x159x375 mm
Masa:	12,3 kg
Cena:	ok. 2000 zł

Nad regulatorami barwy dźwięku umieszczono świetlną, punktową informację o rodzaju wybranego wejścia, co jest istotne, gdyż gałka przełącznika selektora wejściowego nie jest wyskalowana (ponieważ jest to przełącznik pośredni) i obraca się dookoła w obie strony. W pobliżu sygnalizatorów rodzaju wybranego wejścia umieszczono również punktową informację o włączeniu wyciszania *Mute* (funkcja ta jest dostępna wyłącznie z pilota) oraz dwa przełączniki do włączania urządzeń zapisująco-odtwarzających: magnetofon oraz CD-R/MD.

Pokręcając gałką selektora wejściowego można wybrać wejścia: gramofon, MD, CD, tuner oraz wejścia dodatkowe AUX1 i AUX2.

Faktyczny wybór wejść dokonywany jest za pomocą przełączników.

Nad regulatorem balansu umieszczono gałkę regulatora wzmocnienia. Przełączanie wejść wzmacniacza oraz regulator wzmocnienia można sterować również pilotem.

Płyta tylna

Na płycie tylnej umieszczono siedem par gniazd wejściowych typu *cinch* dla gramofonu analogowego, CD, tunera, magnetofonu, CD-R/MD oraz dwa wejścia AUX1 i AUX2. Gniazda dla CD i CD-R/MD są złocone. Są tam również dwie pary gniazd wyjściowych do nagrań magnetofonowych oraz nagrań na CD-R lub MD. Na płycie tylnej znajdują się też pary gniazd wejściowych i wyjściowych do przyłączenia procesora. W warunkach normalnej eksploatacji gniazda te są zwarte specjalnymi zworami. W pobliżu gniazda dla gramofonu analogowego jest zacisk uziemiający.

W części centralnej płyty tylnej umieszczono dwa zespoły głośnikowych zacisków wyjściowych wraz z informacją o dopuszczalnej impedancji zestawów głośnikowych.

Z prawej strony płyty tylnej są trzy gniazda sieciowe do dołączenia innych segmentów wieży oraz dwa gniazda typu *cinch* do portów szeregowych całego zestawu, co umożliwi sterowanie jednym pilotem.

Konstrukcja wewnętrzna

Wnętrze wzmacniacza można podzielić na trzy części. W części pierwszej, z lewej strony umieszczono zasilacz, w skład którego wchodzi zespół włącznika sieciowego z własnym transformatorem sieciowym, co umożliwia włączanie za pomocą pilota. Znajduje się tam również mostek prostowniczy oraz dwa kondensatory filtrujące o pojemności $2 \times 12\,000\ \mu\text{F}$.

Druga część, w pobliżu płyty czołowej, pośrodku wzmacniacza zawiera główny transformator sieciowy typu płaszczeniowego, zaekranowany ekranem magnetycznym oraz taśmą miedzianą. Między transformatorem sieciowym a płytą tylną umieszczono wzmacniacz mocy z dwoma dużymi radiatorami, między którymi znajduje się płytka drukowana wzmacniacza.

Z prawej zaś strony obudowy jest wzmacniacz napięciowy z przekąźnikami selektora wejściowego oraz gramofonowy przedwzmacniacz korekcyjny. Mikroprocesorowe zespoły sterowania umieszczono na płycie drukowanej przymocowanej do płyty czołowej.

Pomiary

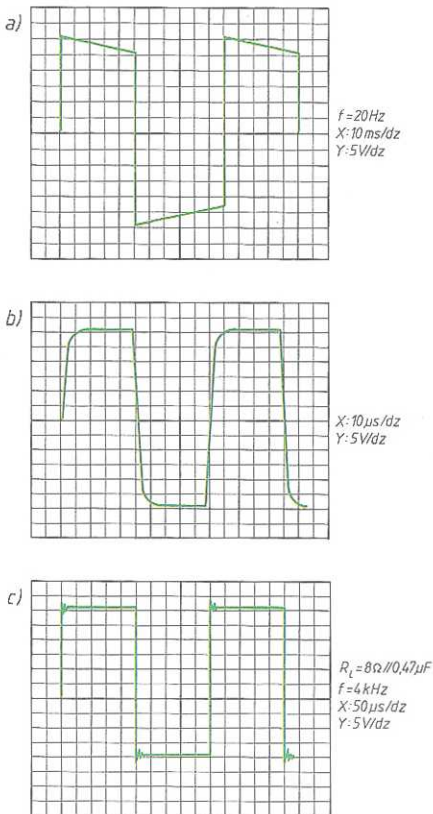
Zmierzono maksymalną moc wyjściową dla rezystancji obciążenia $8\ \Omega$ (tablica 1), współczynnik tłumienia w funkcji częstotliwości (tablica 2), tłumienie przesłuchów między kanałami, przenoszenie przebiegu prostokątnego o częstotliwości 20 Hz i 20 kHz, odpor-

Tablica 2. Pomiar współczynnika tłumienia

Warunki pomiaru $R_L = 8\ \Omega$	Współczynnik tłumienia dla częstotliwości f [kHz]					
	0,1	1	5	10	15	20
Kanał L	162	161	171	153	132	146
Kanał P	156	147	175	132	110	117

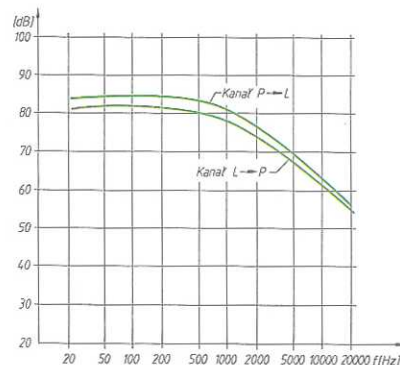
Tablica 1. Pomiar mocy

Warunki pomiaru $R_L = 8\ \Omega$, $f = 1\ \text{kHz}$	Moc wyjściowa [W]	
	kanał L	kanał P
Sterowanie pojedyncze	125,8	123,2
Sterowanie łączne	114,0	109,1

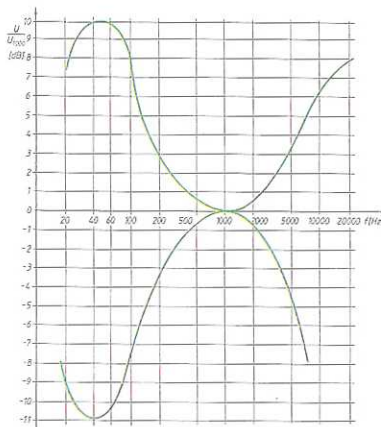


Rys. 2. Przenoszenie przez wzmacniacz przebiegu prostokątnego o częstotliwości 20 Hz (a) i 20 kHz (b) oraz reakcja wzmacniacza na obciążenie o charakterze reaktancyjnym (c)

ność wzmacniacza na obciążenia o charakterze reaktancyjnym oraz przebieg regulacji barwy dźwięku. Ponad 220 W mocy wyjściowej z obu kanałów zapewnia wystarczający poziom nagłośnienia nawet dużego mieszkania a jednocześnie dobrą dynamikę przekazu muzycznego. Współczynnik tłumienia (tablica 2) zachowuje wysoką wartość nawet w warunkach największych częstotliwości pasma akustycznego. Przenoszenie przebiegów prostokątnych o częstotliwości 20 Hz i 20 kHz jest czyste, bez przerzutów i podwzbudzeń (rys. 2). Wzmacniacz charakteryzuje się również



Rys. 3. Przebieg tłumienia przesłuchów w funkcji częstotliwości



Rys. 4. Przebieg regulacji barwy dźwięku

dobrą odpornością na obciążenia o charakterze reaktancyjnym. Obciążenie wzmacniacza dwójnikiem RC ($8\ \Omega // 0,47\ \mu\text{F}$) spowodowało jedynie niewielkie zafalowanie na początku przebiegu (rys. 2c). Tłumienie przesłuchów między kanałami jest podobne jak dla większości wzmacniaczy tej klasy (rys. 3). Przebieg regulacji barwy dźwięku przedstawiono na rys. 4. Zwiększenie wzmocnienia jest w granicach 10 dB na obu krańcach pasma, co odpowiada współczesnym tendencjom w tym zakresie.

Maciej Feszczuk

CYFROWE KAMERY WIDEO GR-DVL 20/30/40 FIRMY JVC

Firma JVC wprowadziła trzy nowe modele cyfrowych kamer wideo standardu MiniDV, niewiele różniące się między sobą wyposażeniem. Kamery mają przetwornik CCD 800 000 punktów, obiektyw o zmiennej 16-krotnej ogniskowej $f = 3,9 - 62,4\ \text{mm}$ i powiększeniu cyfrowym 160-krotnym. Modele GR-DVL 20 i 30 mają wizjer 0,24" czarno białe, a w modelu GR-DVL 40 jest wizjer 0,55" kolorowy. Modele GR-DVL 30 (fot.) i 40 są wyposażone w wbudowane lampy oświetlające, które włączają się automatycznie w zależności od natężenia oświetlenia. Kolorowe ekrany LCD (2,5" GR-DVL20, 3" GR-DVL30, 3,5" GR-DVL40) służą jako wizjery lub ekrany do odtwarzania zapisu. Stabilizator obrazu ułatwia filmowanie. Do dyspozycji jest 6 efektów do stworzenia własnych ciekawych efektów specjalnych i 8 do przejść między zdjęciami. Kamerami można wykonywać zdjęcia ozdabiając je białymi ramkami. Na jednej klatce może być 14 lub 9 zdjęć. Czterokrotny zoom umożliwia powiększenie fragmentów odtwarzanego zdjęcia. Dzięki wyjściom cyfrowym i analogowym DV, S-Video, PC Terminal, J-terminal Video i Audio (L,R) jest możliwe przechowywanie zdjęć w komputerze lub filmu na taśmie magnetowidowej. Funkcja Easy edit umożliwia kopiowanie do 8 scen na magnetowid. Za pomocą dostarczanego oprogramowania HS-V4KIT jest możliwa dalsza obróbka zdjęć w komputerze, tworzenie albumów, kalendarzy, dopisywanie napisów. Ceny kamer: GR-DVL 20 3999 zł, GR-DVL 30 4499zł, GR-DVL 40 4999 zł.



PROFESJONALNE WIDEO CYFROWE

Cyfrowy zapis obrazu i dźwięku, oferujący ich wysoką jakość przy małych rozmiarach i masie kamer przeznaczonych dla powszechnego użytku, był

przebojem rynkowym 1996. Powstał standard cyfrowego wideo (DV, Digital Video) i dwie jego wersje: DVCAM (Sony) oraz DVC PRO (Panasonic). W DVCAM przyjęto system ze składowymi 4.2.0, w DVC PRO – system 4.1.1*. Obecnie cyfrowy sprzęt wideo systematycznie wypiera z rynku technikę analogową dzięki znakomitemu systemowi cyfrowego nagrywania i ciągłemu spadkowi cen sprzętu.

Nową ofertą profesjonalnego sprzętu DV są kamwidy i magnetowidy DV – połączenie oszczędności i zalet popularnych kamer MiniDV z zestawem cech sprzętu profesjonalnego i jakości. Nowy system profesjonalny przyjął system składowych 4.2.0. Kamwidy, magnetowidy i montaż nieliniowy Professional DV pokazano po raz pierwszy ja-



Rys. 4. Profesjonalny kamwid cyfrowy DV typu GY-DV500E (JVC)

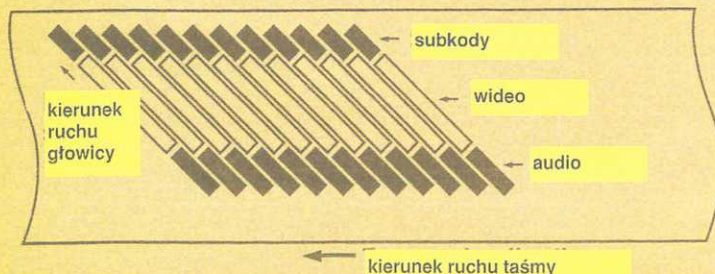
Cyfrowe wideo (DV, Digital Video) rozszerzyło się o nową technikę profesjonalną – producentom filmów otworzyła się inna perspektywa.

ko kompletny system – można powiedzieć, że to nowy, trzeci standard profesjonalny – we wrześniu 1999 r. na wystawie sprzętu profesjonalnego w Amsterdamie. Jakość zapisu DV wynikająca ze standardu cyfrowego pozostała, szybkość transmisji cyfrowej pozostała, różnica leży w technice i technologii produkcji kamer oraz w zestawach funkcji oferowanych przez kamery i magnetowidy. W pełni profesjonalna kamera i dopasowany do jej parametrów magnetowid mogą osiągać najwyższe parametry możli-

we we wszystkich formatach DV, i oczywiście znacznie lepsze od osiągnięć sprzętu MiniDV o najwyższym standardzie. Wiele korzyści z profesjonalnego DV płynie ze stosowania w nim elementów wszechobecnego już systemu MiniDV, choćby bardzo tanich kaset MiniDV zapewniających kompatybilność ze sprzętem już stosowanym. Profesjonalny poziom produktu filmowego został sprowadzony do poziomu każdego twórcy i użytkownika wideo. Wszelkie inne formaty, specjalizowane jako wyłącznie profesjonalne, są zdecydowanie droższe.

Tania i łatwo dostępna kaseeta MDV-80 umożliwia zarejestrowanie 80 minut nie ulegającego degradacji obrazu wysokiej jakości (przetwarzanie 8-bitowe o częstotliwości próbkowania 13,5 MHz w systemie składowych 4:2:0, stosunek sygnał/szum lepszy niż 47 dB, rozdzielczość nie gorsza niż 480 linii). Oznacza to zachowanie wysokich paramet-

* Sygnały kolorów podstawowych RGB, tworzone w telewizyjnej kamerze kolorowej, są przekształcane na sygnał luminancji Y i sygnały chrominancji Cb i Cr. Pasma sygnałów chrominancji mogą być zredukowane w stosunku do pasma sygnału luminancji bez widocznego wpływu na jakość obrazu. Struktura próbkowania 4:1:1 oznacza, że częstotliwość próbkowania w poziomie jest sygnałów chrominancji jest czterokrotnie mniejsza niż sygnału luminancji.



Rys. 1. Układ ścieżek nagrania na taśmie DV



Rys. 2. Obraz widziany gołym okiem i obraz nagrywany w trybie LOLUX

trów filmu bazowego dla postprodukcji. Obraz odtwarzany z wyjścia kamwidu ma rozdzielczość 500 linii (pamiętajmy: obraz VHS to 240 linii...). Zapis obrazu na taśmie jest w postaci ukośnych ścieżek, jak na rysunku 1.

Oto niektóre cechy konstrukcyjne profesjonalnego kamwidu DV

Część kamerowa

Trzy półcalowe (przekątna 12,7 mm) przetworniki obrazu CCD o rozdzielczości 440 tys. pikseli (752 x 582) każdy, wyposażono w układ usuwający pionowe smużenia, opóźnienia i przejaśnienia obrazu. Z przetwornikami współpracuje specjalnie

zaprojektowany, pryzmatyczny układ optyczny o jasności 1,4. Obiektywy są wymienne, z zamkiem bagietowym 1/2 cala. Cyfrowy procesor sygnału DSP (14-bitowy) eliminuje szumy i zapewnia dokładne odtwarzanie ciemnych powierzchni.

Praca w systemie PAL, synchronizacja wewnętrzna lub zewnętrzna.

Tryb pracy LOLUX zwiększa czułość do poziomu 0,75 lx przy zachowaniu doskonałych kolorów ale bez wzrostu poziomu szumów. Są to obrazy lepsze, niż widziane gołym okiem (rys. 2). Dla przystoły F11 czułość wynosi 2000 lx.

Wysokiej jakości dźwięk, uzyskany dzięki zastosowaniu modulacji kodowo-impulsowej (PCM, *Pulse Code Modulation*). Dźwięk może być dwukanałowy (przetwarzanie 16-bitowe, 14 kHz) lub czterokanałowy (przetwarzanie 12-bitowe, 32 kHz) o zakresie dynamicznym lepszym niż 85 dB (niedaleko już do parametrów CD) i stosunku sygnał/szum nie gorszym niż 60 dB. Przy przetwarzaniu 16-bitowym pasmo częstotliwości wynosi 20 Hz + 20 kHz, przy 12-bitowym jest to 20 Hz + 14,5 kHz.

Filtry optyczne 3200K, 5600K oraz 5600K+1/64ND.

Elektroniczna migawka o szerokich możliwościach. Oprócz standardowej szybkości 50 Hz można wykorzystywać szybkości stałe 100, 250, 500, 1000 i 2000 Hz oraz zmienne w zakresie 50,1 do 1067,8 Hz – te ostatnie służą do fotografowania ekranów komputerowych, dając możliwość dokładnego dopasowania parametrów kamery do liczby klatek na monitorze.

Wyszukiwacz scen (SSF, *Super Scene Finder*) umożliwia automatyczny lub ręczny montaż scen z zaznaczaniem scen dobrych, radykalnie przyspieszając przegrywanie nagrania i oszczędzając pojemność twardego dysku komputera (w postaci cyfrową można przetwarzać tylko sceny potrzebne do edycji). Dane sceny wpisuje się wprost na taśmę MiniDV i nie ma potrzeby stosowania specjalnych kaset wyposażonych w pamięć. W każdej kasie można zaznaczyć do 134 scen. Dane ostatnich 6 kaset są przechowywane w pamięci kamwidu do szybkiego podglądu.

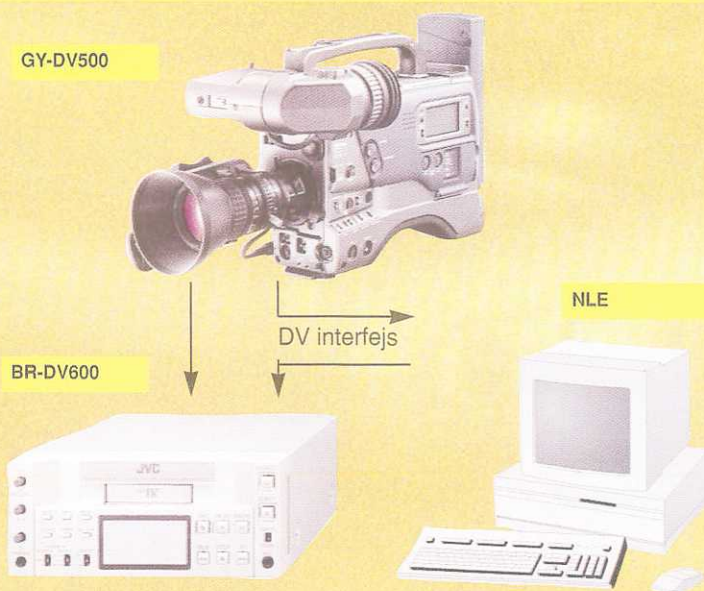
Zapamiętane dane scen w pamięci kamery

przewijania (FF i *Rewind*) wynoszą po 120 sekund.

Charakterystyka ogólna

Wygodne podłączanie sygnału wideo i sterowania sprawia, że profesjonalny kamwid DV jest doskonałym sprzętem do przeglądania, nagrywania i odtwarzania podczas montażu nieliniowego (NLE, *Non-Linear Editing*) – zestaw do NLE jest przedstawiony na rys. 3 – oraz w systemach montażu D-9, DVC PRO, DVCAM i S-VHS. Do wyprowadzania i wprowadzania cyfrowych sygnałów wizji i fonii służy gniazdo interfejsu IEEE 1394.

Jak taki sprzęt wygląda i jakie są jego parametry mechaniczne? Otóż bardzo wysokie parametry nie oznaczają, że kamerę trzeba nosić zgiętym w pół, a akumulatory wozic na wózek jak to dawniej bywało. Na rys. 4 przedstawiono cyfrowy kamwid profesjonalny DV typu GY-DV500E firmy JVC. Jego wymiary to: długość 275 mm (bez wymiennego obiektywu), szerokość 130 mm, wysokość 245 mm a masa 5 kg (mało, jak na kamerę profesjonalną) włącznie z wizjerem, baterią akumulatorów, mikrofonem i taśmą. Kamwid jest zasilany napięciem 10,5-17 V po-



Rys. 3. Profesjonalny zestaw firmy JVC do montażu nieliniowego

można przez interfejs RS-232C przesyłać do komputera, tworząc w nim plik .log lub .EDL.

Są tu wszystkie spotykane w kamerach konsumenckich i profesjonalnych funkcje ułatwiające pracę i rozszerzające możliwości operatorskie, w tym synchronizacja pracy wielu kamer, regulacja poziomu zacielenia pól, regulacja współczynnika gamma, czyli obraz według gustu lub "odczucia" użytkownika, ustawienie ostrości "twardej" lub "miękkiej", czytnik/generator kodu czasowego. Ułatwieniu dostępu do menu służy pokrętko wyboru, nie zmuszające do odemowowania kamery od oka.

Część magnetowidowa

Magnetowid DV systemu PAL na 80-minutowe kasety MiniDV typu MDV-80 ma szybkości przesuwu taśmy 18,831 mm/s w trybie SP. Jest to oczywiście ta sama lub taka sama kaseta, na której się nagrywa. Czas

bierając moc ok. 20 W, pracuje w zakresie temperatur 0-40°C i przy wilgotności względnej 30% do 80% RH.

Warto na koniec powiedzieć, że Professional DV jest zupełną nowością, a pierwszy sprzęt w tej technice pojawił się na polskim rynku przed Bożym Narodzeniem 1999. Wiadomo, że przed zakupem sprzętu takiej klasy każdy woląłby mieć pewność wynikającą z uprzedniego obejrzenia i sprawdzenia. To też przewidział krajowy dystrybutor (Prowimax, Warszawa), oferując w swoim studio możliwość zapoznania się ze sprzętem, jego zachowaniem się i możliwościami. Bliższe dane na ten temat można znaleźć w ogłoszeniach firmy w tym i dalszych numerach ReAV.

Leon Kossobudzki

PROWIMAX®

e-mail: prowimax@saxon.pip.pl
<http://www.prowimax.pl>

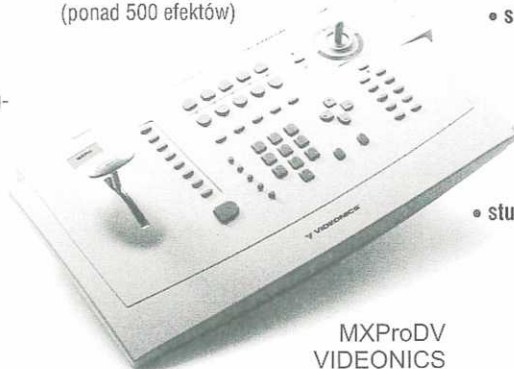
02-862 Warszawa
 ul. Farbiarska 73
 tel. 022 643 51 52
 fax 022 843 38 83

JJW®
 CENTRUM KSZTAŁCENIA I PROMOCJI TECHNIKI
 WIDEOFILMOWEJ, KOMPUTEROWEJ I MULTIMEDIALNEJ

e-mail: jjw@zigzag.pl
<http://www.jjw.com.pl>

- **SONY Broadcast & Professional** – ponad 1200 urządzeń i akcesoriów do produkcji i montażu TV
- **JVC PROFESSIONAL** – urządzenia DV, system D-9
- **VIDEONICS USA** – sprzęt montażowo-edycyjny, miksery, generatory napisów analog./cyfr.
- **NOVA USA** – przetworniki sygnałów TV i audio, struktury obrazu obrazu komput. na obraz TV
- **COMO NIEMCY** – karty PC i systemy NLE
- **ANALOG WAY FRANCJA** – konwertery TV i komputerowych standardów wizyjnych
- **SCAN VISION SCREEN DANIA** – szerokokątne ekrany do tylnej projekcji
- **LIBEC JAPONIA** – profesjonalne statywy studyjne, reporterskie i amatorskie
- **CREATIVE VIDEO ASSOCIATES Ltd. WIELKA BRYTANIA** – regenerowane kasety profesjonalne
- **TEST EQUITY USA** – elektroniczna aparatura kontrolno-pomiarowa z sieci leasingowej z USA
- **EDS PORTAPROMPT Ltd. WIELKA BRYTANIA** – systemy telepromptingu
- **SKŁAD CELNY** – usługi Publicznego Składu Celnego wraz z kompletem usług towarzyszących

ŚWIATOWA NOWOŚĆ !
 pierwszy cyfrowy mikser DV
 (ponad 500 efektów)



MXProDV
 VIDEONICS

- stałe prezentacje wyrobów partnerów firmy PROWIMAX Sp. z o.o. – działanie, obsługa
- powierzchnia wystawiennicza – luksusowe warunki wystawienniczo-prezentacyjne
- sale konferencyjne, wykładowe i seminaryjne – nagłośnienie, projektory, rzutniki wielkoformatowe, tłumaczenia symultaniczne
- Akademia Pierwszego Kadru – kursy wideo-filmowania w technice cyfrowej DV i DVCAM
- Szkoła Pracy z Komputerem – nowoczesne wyposażenie techniczne
- studia produkcji filmowej i telewizyjnej – 240 m², 120 m², 110 m², Blue-box-kurt. 600 m²
- niskobudżetowa produkcja telewizyjna – w standardzie DV, DVCAM Sony
- postprodukcja – montaż: hybrydowy, liniowy, nieliniowy, Beta-SP, DVCAM, ES-3, ES-7, D-9
- własny bezpłatny, zamknięty parking
 Szczegóły w prospektach i internecie

STAŁA WYSTAWA, POKAZY – ZAPRASZAMY



SYSTEMY TELEWIZJI PRZEMYSŁOWEJ



VideoTRONIC
 INTERNATIONAL
 Lambrecht GmbH



SONY

AD AMERICAN DYNAMICS

ROBOT



ALTRAM

ALTRAM – oddział Gliwice
 SYSTEMY TELEWIZJI PRZEMYSŁOWEJ
 44-100 Gliwice ul. Karola Miarki 12
 (przy Kościuszki)
 fax.: 0-32 234-54-80
 tel.: 0-32 234-54-81

ALTRAM – oddział Wólczyńska
 SYSTEMY DOMOFONOWE; INTERKOMOWE;
 VIDEOBRAMOFONY
 01-919 Warszawa ul. Wólczyńska 133
 tel./fax.: 834-65-80

BIURO HANDLOWE – SERWIS
 ul. Taśmowa 3, 02-677 Warszawa
 tel. 847-71-17, 847-88-08, 847-88-18,
 847-55-05, fax 843-25-14

e-mail: altram@perytnet.pl
<http://www.perytnet.pl/altram>

YAMAHA HIFI

DVD-S795

TWOJE KINO DOMOWE

Canton Sp. z o.o.
ul. Polczyńska 77, 01-301 Warszawa
Tel.: (022) 665-85-22
Fax: (022) 666-12-49
www.canton.com.pl
e-mail: biuro@canton.com.pl



WIELKOFORMATOWA ŚCIANA LED BARCO DLITE

Belgijska firma ma duże osiągnięcia w wielkoformatowych systemach projekcyjnych i od prawie 20 lat jest uważana za światowego lidera.

Opracowany modułowy system projekcyjny sterowany cyfrowo umożliwia prezentację obrazów z dowolnych urządzeń wizyjnych i komputerów w dowolnym formacie i o dowolnej rozdzielczości. Jego konstrukcja zapewnia projekcję również przy pełnym oświetleniu słonecznym, a zastosowane diody o świetle czerwonym, zielonym i niebieskim umożliwiają przedstawienie źródłowego obrazu. Najważniejszymi parametrami diod LED, które bezwzględnie muszą zostać spełnione, są jednorodność charakterystyk widma promieniowanego stosowanych diod, wysoka wytrzymałość – przystosowanie do pracy ciągłej oraz żywotność 100 000 godzin. Aby prezentowany obraz składający się z kilkuset tysięcy diod w pełni oddawał właściwości sygnału źródłowego, produkowane diody są selekcjonowane. Najważniejszym elementem systemu – ściany LED jest klastery (stanowiący element obrazu, tzw. piksel), zbudowany z kilku LED o barwach podstawowych. Każda dioda jest testowana, a informacje o jej charakterystyce (widmo i jasność) są zapisywane w pamięci EEPROM, aby podczas pracy systemu można było dokonać ewentualnej korekcji obrazu.

Budowa klastra i sposób przekazywania sygnału do diody (adresowanie) decydują o jakości całego obrazu. Po dokładnych badaniach firma Barco opracowała klastery (rys. 1) składający się z pięciu LED: dwóch czerwonych, dwóch zielonych i jednej niebieskiej. Taki dobór kolorów odzwierciedla procentowy udział poszczególnych barw. Opracowano dwa rodzaje klastrów różniące

się wielkością. Jeżeli wymagana jest duża rozdzielczość na małej powierzchni, a odległość obserwacji jest stosunkowo niewielka (od ok. 15 m) – stosowane są mniejsze klastry (reklama przy sklepach, dworcach, lotniskach), w innych zastosowaniach, jak stadiony, sale koncertowe stosowany jest system z większymi klastrami.

Dostępne modele to DLite 7 (o odległości 14 mm między diodami niebieskimi i rozdzielczości 7 mm) oraz DLite 14 (o odległości 28 mm i rozdzielczości 14 mm).

Bardzo cenna jest możliwość zwiększenia rozdzielczości przez specjalne adresowanie diod w klastrze (układ *Dual Pixel Technology*) (rys. 2).

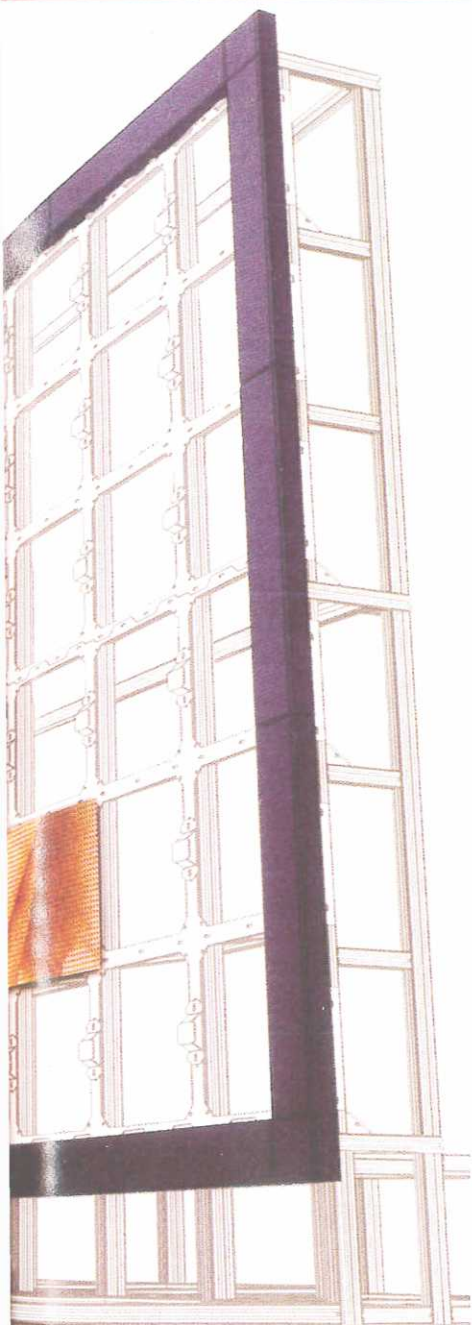
Podstawowym elementem ściany LED jest jeden moduł (rys. 3) o wymiarach 44,8x44,8 cm (dla obu wersji systemu). Moduły zawierają 32x32 klastry (DLite 7) lub 16x16 (DLite 14). Do najważniejszych cech obu modułów można zaliczyć:

- duży (optymalny) kąt widzenia (120° w poziomie i 60° w pionie),
- bardzo mała głębokość 18 cm,
- masa 13 kg,
- mały pobór mocy (400 W – D-Lite 7, 140 W – D-Lite 14),
- zastosowanie specjalnych, niepalnych "daszków" teflonowych KYRAN w każdym rzędzie klastrów, zwiększających kontrast obrazu, rozpraszających i usuwających wodę z powierzchni ściany oraz zabezpieczających przed niszczącym działaniem promieniowania ultrafioletowego,
- zastosowanie wewnętrznego, zamkniętego układu chłodzenia,
- możliwość bardzo łatwego składania modułów oraz bardzo mała przerwa między nimi.

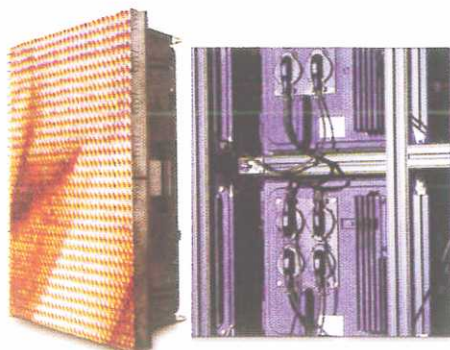
W zależności od zastosowania, składana jest odpowiednia liczba modułów i montowana na specjalnej, dostosowanej do tego celu, aluminiowej konstrukcji mechanicznej. Bardzo ważną zaletą tego systemu jest odporność na wpływ warunków zewnętrznych, jak deszcz, śnieg, upał, mróz (zgodność z normą IP-65) oraz unikatowy sposób montowania modułów od przodu, co umożliwia szybką ich wymianę (gdy konstrukcja znajduje się przy budynku lub jest wręcz zawieszona) bez konieczności jakiegokolwiek demontażu.



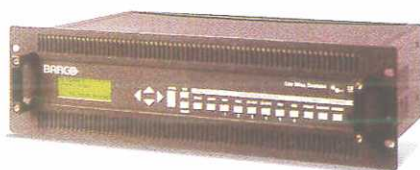
Także dzięki zastosowaniu specjalnego systemu połączeń sygnałowych i zasilania, Barco D-Lite jako jedyna na świecie ściana LED, umożliwia wymianę modułu bez konieczności wyłączenia całego systemu (niewidoczna jest tylko ta część obrazu, która znajduje się na wymienianym module). Możliwa jest dowolna konfiguracja wielkości (liczba modułów) ściany, jednak ze względu na minimalną zalecaną rozdzielczość obrazu szerokość nie powinna być mniejsza niż 3,5 m (w przypadku DLite 7) oraz 7 m (w przypadku DLite 14). Wielkość obrazu powinna być dostosowana do odległości obserwacji. Dla systemu DLite 7 o szerokości obrazu 4 m nie powinna być mniejsza niż 10 m (optymalnie ok. 40 m, maksymalnie ok. 600 m), a dla systemu DLite 14 o podstawie 8 m nie powinna być mniejsza niż 20 m (optymalnie ok. 70 m, maksymalnie ok. 1500 m).



Drugim elementem systemu jest urządzenie przetwarzające sygnały źródłowe. Od niego zależy jakość obrazu, oddanie i równomierność barw oraz możliwość konfigurowania wielkości ściany. Wykorzystując własne rozwiązania przetwarzania obrazu cyfrowego stosowane w projektorach LCD oraz systemach telekomunikacyjnych (stacje czołowe telewizji kablowej), opracowano urządzenie *LED Wall Digitizer* (rys. 4), które przetwarza sygnały z urządzeń wizyjnych i komputerów i przesyła je szybką szyną



Rys. 3. Moduł ściany LED Barco DLite – widok z przodu i z tyłu



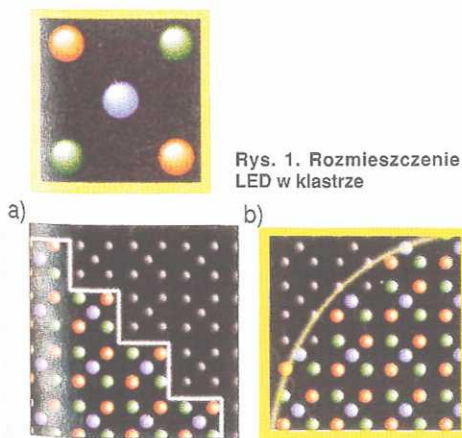
Rys. 4. Przetwornik sygnałów wizyjnych LED Wall Digitizer

danych (2 GB/s) do poszczególnych modułów, a dalej pojedynczych klastrow i diod. Urządzenie to umożliwia dowolne skalowanie obrazu (rozdzielczość, ostrość i wymiar) dzięki układowi *Pixel Map Processor*, rzeczywiste oddanie barw, głębi kolorów oraz zwiększenie kontrastu (układ *True Color Reproduction*) kompensację oddania ruchu i stabilizację obrazu (układ *True Motion Reproduction*), dynamiczne usuwanie szumów w obrazie. Ponadto istnieje możliwość zmiany oprogramowania w miejscu instalacji (układy typu *Flash*) i podglądu aktualnie wyświetlanego obrazu na ekranie lokalnego monitora. Zastosowanie bardzo szybkiej magistrali danych (ponad 2 GB/s) oraz wysokiego pasma sygnału wizyjnego (600 MHz) umożliwia odświeżanie w zakresie od 120 do 600 Hz. Specjalny układ kontroli oświetlenia zewnętrzznego automatycznie zmienia jasność wyświetlanego obrazu, uzyskując w ten sposób zwiększony czas żywotności diod.

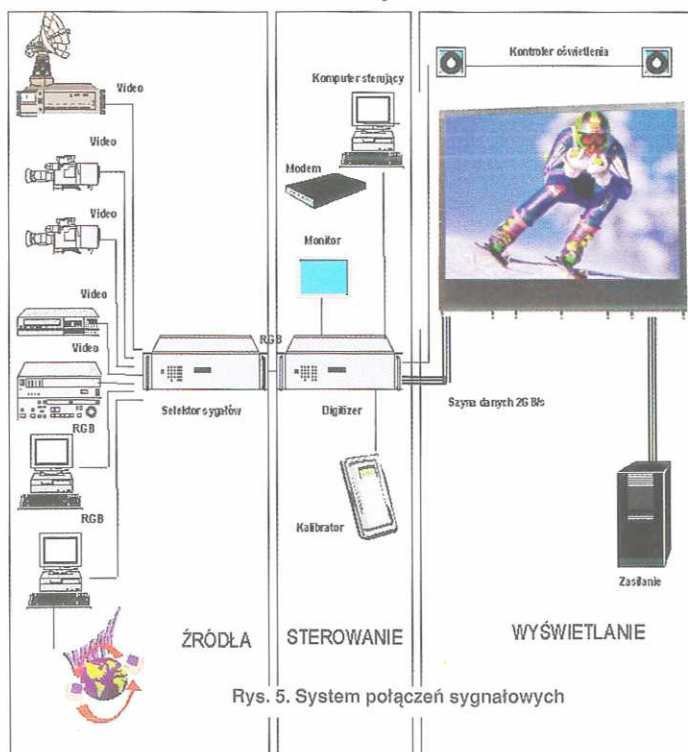
LED Wall Digitizer stanowi również selektor sygnałów wizyjnych i komputerowych dzięki sześciu wejściom typu *Composite Video* / *S-Video* / *Component* / *RGB Analog* oraz cyfrowemu wejściu *SDI* (*Serial Digital Input*) urządzeń wizyjnych najnowszej generacji. Na uwagę zasługuje możliwość dołączenia każdego istniejącego na rynku urządzenia generującego sygnał źródłowy (rys. 5), możliwe będzie również dołączanie, obecnie testowanych, urządzeń o wyjściach cyfrowych, które już niedługo powinny być dostępne na rynku.

Krzysztof Rene

Rys. 1. Rozmieszczenie LED w klastrze



Rys. 2. Adresowanie klastrow
a – standardowe, b – w systemie Dual Pixel Technology



Rys. 5. System połączeń sygnałowych

CLARION VRX 8470R MULTIMEDIALNY ODBIORNIK SAMOCHODOWY



Wzmacniacz

Czterokanałowy wzmacniacz zasila przednie i tylne głośniki. Ma podstawowe regulacje, takie jak niezależne regulacje niskich i wysokich tonów, loudness, przetłacznik mowa-muzyka, balans i fader.

Inne funkcje

Jednostka centralna ma dwie pozycje pracy: ze schowanym monitorem (rys. 2) i z ekranem wysuniętym (rys. 3), podczas odbioru telewizji lub przy korzystaniu z nawigacji drogowej. Podstawowe informacje o pracy systemu są przedstawiane na wyświetlaczu, ale można także korzystać z ekranu; wtedy otrzymuje się pełne informacje graficzne i alfanumeryczne o pracy systemu (OSD).

Do komfortu w przekazywaniu użytkownikowi informacji zalicza się możliwość tworzenia i przyporządkowywania własnych nazw zaprogramowanych stacji telewizyjnych, a także nazw płyt znajdujących się w zmieniaczu.

Przyciski sterujące są podświetlane. Do wyboru jest barwa bursztynowa i zielona. Podświetlenie można wyłączyć.

Pilot zdalnego sterowania

Służy do sterowania niemal wszystkimi funkcjami radia i telewizora, a także wieloma funkcjami urządzeń dołączonych z zewnątrz, np. zmieniaczem płyt, procesorem dźwięku itp. Zabezpieczenie sprzętu przed kradzieżą jest typowe – zdejmuje się przedni panel.

Anteny

Do radia dołącza się typową antenę samochodową. Tuner TV współpracuje z różnego rodzaju antenami, np. pojedynczym dipolem mocowanym do szyb (typ ZCB 303), poczwórną anteną okienną ZCA 407 lub najnowszą poczwórną anteną ZCA 404, którą można mocować w różnych miejscach nadwozia samochodu. Tę ostatnią antenę otrzymaliśmy do prób wraz ze sprzętem.

Wrażenia użytkownika

Pierwsze wrażenie to uznanie dla konstruktorów urządzenia, że byli w stanie zmieścić jednostkę sterującą razem z monitorem

Warszawska firma 2N Car HiFi, specjalizująca się w sprzedaży sprzętu car audio wysokiej klasy,

udostępniła redakcji zestaw VRX 8470R, będący podstawowym elementem samochodowego systemu multimedialnego. Składa się on z centralnej jednostki sterującej, w której znajduje się monitor ekranowy, wyświetlacz z przyciskami sterującymi pracą systemu oraz oddzielnej obudowy zawierającej wzmacniacz m.cz. i tunery – radiowy i telewizyjny. Zestaw uzupełnia pilot zdalnego sterowania.

Wymienione elementy to podstawa systemu, którego pełną konfigurację przedstawiono na rys. 1. Jednostka centralna steruje pracą dołączonych urządzeń, takich jak: głośniki, procesor dźwięku, zmieniacz płyt, magnetowid, dodatkowy monitor, wbudowana w pojazd kamera wideo ułatwiająca np. manewrowanie i parkowanie, subwoofer ze wzmacniaczem, anteny, radiowa i telewizyjna, zwykła kamera wideo, system nawigacyjny.

Funkcje urządzenia

Tuner radiowy

Radio z syntezą częstotliwości oraz RDS, ma trzy zakresy fal – ultrakrótkie, średnie i długie. Strojenie i zapamiętywanie stacji jest ręczne albo automatyczne. Pamięć ma pojemność 24 programów: 18 na UKF, 6 na pozostałych zakresach. Automatyczne wyszukiwanie stacji jest dwustopniowe: LO – wybierane są tylko silne stacje lokalne, DX – wszystkie odbierane stacje.

Samochodowe urządzenia multimedialne to na naszym rynku jeszcze rzadkie zjawisko. Mamy więc nadzieję, że naszych Czytelników zainteresują praktyczne doświadczenia z instalacją i użytkowaniem takiego systemu.

RDS obejmuje wszystkie podstawowe funkcje. AF – alternatywne częstotliwości słuchanego programu, TA – komunikaty o ruchu drogowym, PTY – rodzaje programów, poza tym nazwy odbieranych stacji, radiotekst, sterowanie zegarem.

Tuner TV

Tuner odbiera programy nadawane w standardach PAL oraz SECAM, na zakresach VHF i UHF, jest strojony ręcznie i automatycznie. To samo dotyczy programowania stacji. Pamięć ma pojemność 12 stacji. Obwody wejściowe tunera są dostosowane do współpracy z anteną poczwórną, albo zwykłą dipolową.

Monitor

Płaski monitor ciekłokrystaliczny TFT o przekątnej 5 cali jest wyposażony w wejścia AV i RGB. Może współpracować z systemem nawigacyjnym i z kamerą wideo.



Ważniejsze dane techniczne

Tuner radiowy

Zakresy częstotliwości:

UKF 87,5-108 MHz,
fale średnie 535-1602 kHz,

Czułość użyteczna:

UKF 12 dBf,

Odstęp szumów:

średnie i długie 28 dB (μV)

Separacja kanałów stereo:

UKF 70 dB, średnie i długie 50 dB

Pasma przenoszonych

częstotliwości:

UKF 30 Hz-15 kHz +3 dB

Tuner TV

Standardy:

PAL i SECAM

Zakresy:

z odmianami odnoszącymi się do

Maksymalna czułość:

VHF kanały 2-12, UHF kanały 21-69

Wzmacniacz m.cz.

Maksymalna

moc wyjściowa:

4 x 30 W

Impedancja głośników:

4÷8 Ω

Pozostałe dane

Nominalne

napięcie zasilania:

14,4 V

Pobór prądu:

4 A

Wymiary:

jednostka centralna

178x50x156 mm

tuner i wzmacniacz

206x50x195 mm

Masy:

jednostka centralna

1,5 kg

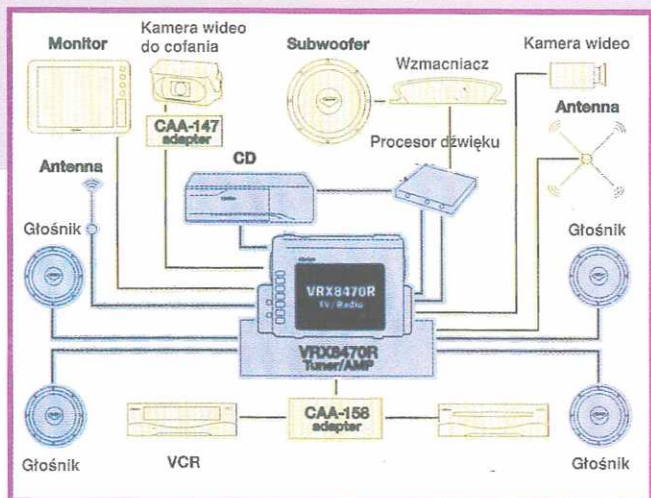
tuner i wzmacniacz

1,3 kg

w wymiarach wyznaczonych przez normę DIN. Kolejne wyrazy uznania należą się za obszerną, przejrzystą i bogato ilustrowaną instrukcję obsługi. Oceniano instrukcję na podstawie niemieckiej i angielskiej wersji, gdyż polskiej nie było do dyspozycji. Montaż urządzenia jest może nie tyle trudny i skomplikowany, co pracochłonny. Nie chodzi przy tym o mocowanie centralnej jednostki oraz "pudełka" z tunerami i wzmacniaczem, ale o liczbę i grubość kabli, które łączą obie obudowy oraz liczbę przewodów biegnących do anten, głośników i zasilania. Do tego można jeszcze doliczyć przewody łączące omawiany zestaw ze zmieniającym płyt, urządzeniem nawigacyjnym, magnetowidem, procesorem dźwięku itd. Pod-

sumowując: doświadczony praktyk elektroniki poradzi sobie z montażem, ale lepiej zlecić to autoryzowanemu serwisowi. Konstrukcja anten telewizyjnych typu ZCA 404 (rys. 4) została dobrze przemyślana. Dołączone akcesoria ułatwiają prowadzenie przewodów, niezależnie od tego czy będą one wchodzić do wnętrza samochodu między drzwiami a nadwoziem, czy przy pokrywie bagażnika. Antenę po prostu przykleja się do bagażnika lub szyby, wykorzystując taśmę przyklepną, znajdującą się na spodzie korpusu anteny. Sprawdzono, trzyma bardzo mocno. Teleskopowe pręty dipoli łatwo się zdejmują, dla ochrony przed wandalami. Omawiane urządzenie nie ma końcówek zgodnych z normą ISO. Przewody do zasilania, głośników i kilka innych, wychodzą z obudowy jako oddzielne. Są zakończone nietypowymi złączami. Konieczne jest użycie tak zwanych przejściówek. Sporo uwagi poświęcono tu problemowi montażu, dlatego, że jest on znacznie bardziej skomplikowany niż w przypadku zwykłego radioodtwarzacza.

Po zainstalowaniu urządzenia sprawa jest już prosta – korzystanie z tego "radio-telewizora" nie wymaga długiego uczenia się. Codzienną obsługę ułatwia wielofunkcyjny przy-



Rys. 1. Przykładowy samochodowy system multimedialny Clariona z "centralą" VRX 8470R

cisk – przełącznik, tzw. α – selektor stosowany w wielu odtwarzaczach Clariona i kilka przycisków. Ponadto przyciski związane z odbiornikiem telewizyjnym chowają się razem z monitorem przy słuchaniu radia i płyt. Pomysłowo uniemożliwiono oglądanie telewizji, gdy samochód jest w ruchu. Zastosowano blokadę mechaniczno-elektryczną, włączającą obraz na monitorze dopiero po zaciągnięciu ręcznego hamulca.

Jakość dźwięku radia i wzmacniacza nie budzi zastrzeżeń, ale trzeba przypomnieć, że decydującą rolę odgrywają tu głośniki i sposób ich zainstalowania. Bardzo wymagającym warto zalecić zainstalowanie korektora albo procesora dźwięku.

Obraz jest charakterystyczny dla małych ekranów LCD, to znaczy że ostrość obrazu, jasność i kolory są dobre, natomiast jest ograniczony kąt pod jakim obraz jest dobrze widoczny. Pilot zdalnego sterowania jest poręczny – lekki, o małych wymiarach, z dużymi klawiszami. Niemniej jednak obsługiwać go w czasie jazdy powinien raczej pasażer, a nie kierowca.

Przyjemność korzystania z samochodowego radio-telewizora jest dość kosztowna. Omawiany zestaw razem z antenami (bez głośników) kosztował w listopadzie ub.r. ok. 9560 zł. Do tego należy doliczyć montaż ok. 500 zł. Zmieniając na 6 płyt, model CDC 634, a warto go dokupić, kosztuje ok. 1150 zł.

SJ



Rys. 2. Radio-telewizor ze schowanym ekranem



Rys. 3. Radio-telewizor z wysuniętym ekranem



Rys. 4. Poczwołna antena mocowana przy tylnej szybie

MAGNETOWID S-VHS THOMSON VSH 2080 G

Udostępiony redakcji przez firmę Thomson magnetowid typu VSH 2080 G należy do rzadziej reprezentowanego na rynku ze względu na wyższą cenę, rodzaju magnetowidów S-VHS. Jego główne zalety to rozdzielczość 400 linii, znacznie większa w porównaniu z 250 liniami w magnetowidzie VHS. Magnetowid S-VHS może także nagrywać i odtwarzać w systemie VHS. Podobnie ma się rzecz z kasetami. Można używać do niego kaset S-VHS i VHS. Trzeba przy tym wziąć pod uwagę, że kasety S-VHS mogą być używane do nagrań i odtwarzania w obydwu systemach, natomiast kasety VHS nadają się tylko do tego systemu. Jak przystało na urządzenie wysokiej klasy, ten magnetowid może rejestrować dźwięk stereofoniczny nadawany w systemie NICAM.

Funkcje urządzenia

Wszystkie informacje o trybie pracy magnetowidu i jego nastawach są wyświetlane na ekranie współpracującego odbiornika telewizyjnego, a podstawowe dane także na wyświetlaczu na płycie czołowej.

Odtwarzanie

Odtwarzanie ciągle odbywa się z taką samą prędkością z jaką dokonano nagrania, standardową – SP, albo o połowę mniejszą – LP. Kolejne funkcje, które można wykorzystywać podczas odtwarzania to: stop klatka, przeglądanie klatka po klatce, przeszukiwanie w przód i w tył. Funkcje te są obsługiwane z pilota albo za pomocą często obecnie stosowanych pokręteł Jog i Shuttle, umieszczonych na płycie czołowej.

Odszukiwanie początków nagrań jest ułatwione dzięki znacznikom (indeksom) automatycznie nanoszonym na taśmę na po-

Oceniamy magnetowid, który dzięki znacznie większej rozdzielczości daje obraz o jakości znacznie lepszej niż w zwykłych magnetowidach VHS.



Rys. 1. VSH 2080 G

czątku każdego nagrania. Przewijanie można tak zaprogramować, aby po napotkaniu znacznika automatycznie rozpoczęło się odtwarzanie.

Istnieje kilka możliwości regulowania obrazu i dźwięku. Do znanych od dawna zalicza się tracking, czyli ręczne albo automatyczne korygowanie położenia głowicy względem ścieżki zapisu. W droższych magnetowidach, a więc także i w tym, przed rozpoczęciem nagrywania i odtwarzania, kontrolowane są parametry taśmy i do nich są automatycznie dobierane nastawy toru zapisu i odczytu. System ten ma nazwę B.E.S.T. Kolejnych korekt obrazu dokonuje się za pomocą funkcji *Digital TBC/NR* – usuwanie zniekształceń fazowych i funkcji *Digital 3R* – korygowanie kształtu sygnału luminancji.

W pierwszym przypadku polepsza się jakość odtwarzania nagrań z kamery wideo oraz ze zużytych kaset. W drugim przypadku bardziej wyraziste stają się kontury w obrazie. Na tym nie kończą się możliwości regulowania obrazu. Są jeszcze nastawy: *Edit* – zalecane przy odtwarzaniu kopiowanych kaset, *Soft* – obraz o miękkich konturach, *Hard* – ostro zarysowane kontury, np. w filmach rysunkowych (kreskówkach).

Nagrywanie

Przed jego rozpoczęciem wybiera się prędkość przesuwu taśmy SP albo LP oraz nastawia stację. Jeżeli ustawiono standardową prędkość SP, a pozostała część taśmy nie wystarczy do całego nagrania, magnetowid automatycznie przełączy się w odpowiednim momencie na prędkość LP. Podczas zapisu dźwięk może być nagrywany w różnych systemach: monofoniczny, A2 – stereofoniczny lub dwujęzyczny, NICAM – stereofoniczny, dwujęzyczny albo monofoniczny.

Oprócz najprostszego sposobu nagrywania – w sposób ciągły, z ręcznym włączeniem i wyłączeniem zapisu, są do dyspozy-

Ważniejsze dane techniczne

Zakresy odbieranych częstotliwości:

VHF 47-89 MHz, 104-300 MHz, 302-470 MHz
UHF 470-862 MHz

Systemy:

-nagrywanie w systemach PAL i SECAM
-odtwarzanie w systemach PAL, SECAM i NTSC

Rozdzielczość video:

S-VHS 400 linii
VHS 250 linii

Pobór energii:

włączony 24 W
stand by 5,5 W

Wymiary:

400x94x347 mm

Masa:

3,9 kg

cji wszystkie podstawowe sposoby zapisu programowanego, a więc OTR – ręczne włączenie nagrywania i programowanie czasu jego trwania, nagrywanie programowane timerem i programowanie za pomocą Show View.

Pamięć timera umożliwia zaprogramowanie do ośmiu nagrań.

Jeżeli magnetowid jest sprzężony "systemowo" (np. *NextView Link*) z odbiornikiem telewizyjnym, natychmiast można rozpocząć nagrywanie oglądanego właśnie na ekranie telewizora programu.

Dzięki dekodrowi VPS/PDC, w który jest wyposażony magnetowid, nie ma obawy, że zaprogramowane nagranie nie zostanie w całości zarejestrowane, np. w przypadku opóźnienia emisji.

Oryginalną ścieżkę dźwiękową nagrania można zastąpić własną, pochodzącą np. z mikrofonu, odtwarzacza CD, ewentualnie z innego źródła. Dogrywanie dodatkowego dźwięku wymaga już urządzenia mikserskiego.

Pilot zdalnego sterowania

Za pomocą tego pilota można obsługiwać nie tylko magnetowid, ale także główne funkcje współpracującego odbiornika telewizyjnego, tunera satelitarnego, drugiego magnetowidu. Trzeba tylko pilota zaprogramować wprowadzając kod uwzględniający pro-

ducenta współpracującego urządzenia.

Współpraca z innymi urządzeniami

Do magnetowidu można dołączać oprócz odbiornika telewizyjnego, tuner satelitarny, drugi magnetowid (do kopiowania), kamerę wideo, odtwarzacz DVD i zestaw hifi.

Wrażenia użytkownika

Pierwsze wrażenie to udane wzornictwo, srebrzysta obudowa, spokojny "wystrój" bez sileńcia się na futurystyczną kompozycję płyty czołowej.

Przejdźmy teraz do instalowania i uruchamiania. Instalacja jest typowa. Kabel antenowy łączy się z magnetowidem. Drugi kabel w. cz. łączy magnetowid z odbiornikiem telewizyjnym, mającym wejście S-VHS. Trzeci kabel to *Scart*. Sprawa jest prosta, jeżeli w odbiorniku telewizyjnym wejście S-VHS jest dołączone do gniazda *Scart*. W innym przypadku będzie potrzebny oddzielny kabel *S-Video*.

Podczas uruchomienia wprowadza się numer kodowy kraju, w którym magnetowid jest użytkowany. Numer kodu jest taki sam jak międzynarodowy telefoniczny numer kierunkowy, który np. w przypadku Polski to 48, Czech 42, a Niemiec 49. Także za pomocą cyfrowego kodu wybiera się jeden z dziesięciu języków menu. Niestety, nie

ma wśród nich polskiego. Jeżeli współpracujący odbiornik telewizyjny ma funkcję *NextView Link* albo kompatybilną, np. *Easy Link*, *Smart Link* itp., to magnetowid "przejmie" stacje TV z telewizora, w identycznej kolejności. Jeżeli nie, to trzeba się posłużyć automatycznym albo ręcznym wyszukiwaniem stacji.

Początkowo pewien niepokój budziła duża liczba przycisków pilota. W praktyce okazało się, że np. przy obsłudze timera wygodniej jest operować kilkoma "bezpośrednimi" przyciskami pilota, niż "przebijać" się przez "kilkupiętrowe" menu. Przyciski pilota mają zróżnicowane kolory, kształty i wielkości, co dodatkowo ułatwia posługiwanie się nimi. Jakość obrazu, przede wszystkim jeżeli chodzi o odwzorowanie szczegółów, jest zdecydowanie lepsza w porównaniu ze zwykłym magnetowidem VHS, naturalnie pod warunkiem, że nagranie wykonano na dobrej kasce S-VHS i z dobrego źródła, np. tunera satelitarnego.

Omówiony magnetowid zapewni pełną satysfakcję wymagającym użytkownikom, dysponującym odbiornikiem telewizyjnym z wejściem S-VHS i ewentualnie kamerą wideo pracującą w tym systemie.

Cena magnetowidu VSH 2080 G wynosiła w grudniu ub. roku 2499 zł.

S.J.

VISATON Polska Sp. z o.o.

Biuro handlowe: 81-532 GDYNIA ul. Witolda 2

tel. 0601 57 84 81 fax (058) 664 70 41

http://www.visaton.de e-mail: piotr.has@visaton-polska.com.pl

GERMANY
VISATON[®]
VISION OF SOUND

VISATON to wysoka jakość produktu, kompleksowa oferta i optymalny stosunek jakości - cena

- GŁOŚNIKI
- ZWROTNICE
- AKCESORIA
- PODZESPOŁY
- LITERATURA
- PROGRAMY KONSTRUKCYJNE
- ZESPOŁY DO SAMODZIELNEGO MONTAŻU

NAJWIĘKSZA OFERTA GŁOŚNIKÓW I AKCESORIÓW AUDIO

Firma VISATON jest wiodącym niemieckim producentem wyspecjalizowanym w zakresie akustyki i techniki nagłaśniania.

Ponad 40 lat doświadczeń w dziedzinie akustyki zaowocowało szerokim spektrum zastosowania głośników i akcesorii:

- głośniki i akcesoria samochodowe,
- głośniki i podzespoły do kolumn audio,
- głośniki sufitowe, ściennie i wiszące do systemów Public Address,
- głośniki do każdej dziedziny przemysłu

GŁOŚNIKI VISATON

Głośniki firmy Visaton służą nie tylko do konstrukcji ekskluzywnych kolumn klasy *High End*, domowych i samochodowych zestawów hi-fi,

w tym też zestawów kina domowego, lecz mają zastosowanie również w technice medycznej, komputerowej a nawet kosmicznej. Firma ma nowoczesne laboratoria z urządzeniami pomiarowymi, umożliwiającymi skutecznie rozwiązywać problemy akustyczne; szczególne znaczenie ma komora dźwiękowa, jedna z największych na świecie. W tablicy przedstawiono dane techniczne głośników firmy Visaton w tradycyjnym podziale na głośniki niskotonowe, niskosredniotonowe i wysokotonowe.

Głośniki niskotonowe

Wszystkie głośniki niskotonowe Visaton mają typową budowę z membraną stożkową. Głośniki największych mocy mają zewnętrzną średnicę 40 cm. Głośnik TIW400, przeznaczony do kolumn głośnikowych klasy *High End*, ma szczególnie dużą moc muzyczną, aż 700 W. Zastosowano w nim czarną celulozową membranę, bardzo duży magnes, cewkę głośnikową średnicy 60 mm oraz jej osłonę – ciężką z aluminium-

Niemiecka firma VISATON od 35 lat produkuje głośniki, zespoły głośnikowe jak również gotowe zestawy przeznaczone do samodzielnego montażu.

śnik W400S produkowany w dwóch wersjach o impedancji 4 i 8 Ω . Choć ma nieco mniejszą moc (cewka średnicy 50 mm), w zastosowaniach jest uniwersalny i niezbyt drogi.

Do zestawów akustycznych używanych przez muzyków, przeznaczono nowo wprowadzony na rynek, głośnik BGS 40. Ma on solidną, wykonaną z aluminium odlew oprawę cewki o bardzo dużej średnicy (65 mm) oraz duży magnes z otworami wentylacyjnymi.

Głośnik TIW360 z czarną celulozową membraną jest stosowany w kolumnach klasy *High End*. Ma on również dużą moc, szczególnie muzyczną (cewka średnicy 60 mm). Jest też wersja samochodowa TIW360DS z podwójną cewką 2 x 4 Ω .

Dwukrotnie mniejszą moc mają głośniki średnicy 30 cm. Wyjątkiem wśród nich jest

pracować też stosunkowo niedrogie głośniki T300, T2500 i T200 – z czerwonym zawieszeniem membrany.

W zestawach głośnikowych zazwyczaj po kilkunastu latach trzeba wymienić głośnik niskotonowy wskutek skruszenia gumowego zawieszenia membrany. Może się zdarzyć również uszkodzenie w wyniku zbyt głośnego grania. Głośnik W300 (produkowany w wykonaniach 4- i 8-omowym) jest przeznaczony jako część zamienna do uszkodzonego zestawu. Może być on montowany zarówno z przodu, jak i z tyłu kolumny. Membranę ma suszoną powietrzem. Podobną konstrukcję ma głośnik W300NG o bardzo korzystnych parametrach w stosunku do ceny.

Bardzo wysoko oceniany jest głośnik TIW 250 z czarną celulozową membraną, dużym magnesem oraz ciężką osłoną cewki z odlewu aluminium. Głośnik odznacza się dużą obciążalnością dzięki dużej średnicy cewki (50 mm). Żółtą membranę z włókna szklanego oraz bardzo elastyczne zawieszenie ma głośnik GF250G, przeznaczony zarówno do zestawów klasy *High End*, jak i do zestawów samochodowych (podwójna cewka o rezystancji 2 x 4 Ω). Taką samą konstrukcję i zastosowania ma głośnik GF 200G, mniejszej średnicy (20 cm), lecz większej mocy.

Do nowości należy głośnik AL200 z lekką

Głośniki niskotonowe

	Konstrukcja	Moc znamionowa [W]	Moc szczytowa [W]	Impedancja [Ω]	Średnica [mm]	Paśmo przenoszenia [Hz - kHz] (-6 dB)	Znamionowe ciśnienie dźwięku [dB]	Maks. wychylenie membrany [mm]	Częstotliwość rezonansowa [Hz]	Maks. indukcja [T]	Maks. strumień [mWb]	Masa [kg]	Zastosowanie	Cena [zł]
TIW 400	stożkowy	300	700	8	357	fc - 2	91	27	23	1.06	2000	6.7	High End	1179
TIW 400 DS	stożkowy	200	300	2 x 4	357	fc - 2	92	25	22	1.1	1400	5	High End	1199
W 400 S	stożkowy	300	700	4 + 8	348	fc - 2	91	27	23	1.06	2000	6.7	High End	549
BGS 40	stożkowy	200	300	8	359	fc - 4	98	38	16	1.1	1900	5.4	przenośny	559
TIW 360	stożkowy	300	600	8	279	fc - 2	90	28	24	1.06	2000	8	High End	959
TIW 360 DS	stożkowy	200	600	2 x 4	279	fc - 2	90	28	24	1.06	2000	8	High End	999
TIW 360 X	stożkowy	300	600	8	279	fc - 2	86	24	21	1.08	2000	6	High End	999
W 300 S	stożkowy	150	200	4 + 8	280	fc - 4	92	28	22	1.1	1200	2.8	hi-fi	459
W 300 NG	stożkowy	120	180	4	280	fc - 3	91	28	29	1.0	1300	4	-	339
BZ 300	stożkowy	350	450	4	280	fc - 1	91	22	30	-	-	4.5	High End	599
W 300	stożkowy	120	180	4 + 8	280	fc - 3	92	28	30	1.0	1300	2.8	-	259
T 300	stożkowy	120	180	4	280	25 - 1	88	22	24	1.0	750	1.9	-	119
BG 30 NG	stożkowy	150	250	8	280	fc - 5	95	12	50	1.1	1430	3	-	299
TIW 250	stożkowy	200	350	8	233	fc - 2.5	89	20	28	1.0	1500	4.4	przenośny	759
GF 250 G	stożkowy	150	200	2 x 4	235	fc - 2	90	20	24	1.1	1430	4	High End	599
WSP 26 S	stożkowy	110	140	8	233	fc - 4.5	90	14	31	1.0	835	3	-	399
W 250 NG	stożkowy	80	120	4 + 8	233	fc - 4	90	18	37	0.9	450	1.5	-	279
T 250	stożkowy	90	130	4	236	3 - 2	88	20	31	1.0	660	1.5	-	169
WSP 25 E	stożkowy	80	110	4 + 8	225	3 - 5	88	12	40	1.0	400	1.25	hi-fi	109
AL 200	stożkowy	120	180	8	200	fc - 3	88	20	20	1.3	930	2.5	High End	429
GF 200 G	stożkowy	120	180	2 x 4	190	fc - 2	88	20	20	1.3	930	2.5	High End	449
WSP 21S	stożkowy	100	130	8	185	fc - 8	91	19	28	1.0	1100	2.3	hi-fi	349
WSP 21 DV	stożkowy	2 x 50	2 x 75	2 x 8	184	fc - 8	90	20	27	1.0	1100	2.2	hi-fi	389
WS 21 BF	stożkowy	70	120	6	200	fc - 6	90	20	33	1.05	500	1.2	hi-fi	209
W 200 S	stożkowy	75	115	5	184	fc - 5	88	20	30	1.1	605	1.5	hi-fi	189
W 200 SC	stożkowy	75	115	4 + 8	184	fc - 5	88	20	27	1.0	605	2.5	hi-fi	229
W 20 E	stożkowy	80	120	4 + 8	186	fc - 6	88	12	45	0.85	400	1.3	hi-fi	99
W 200 NG	stożkowy	75	115	4 + 8	184	fc - 4.5	90	18	45	0.85	410	1.18	-	129
T 200	stożkowy	80	120	4	185	35 - 2	87	20	43	1	660	1.2	-	99
MS 8	stożkowy	80	120	8	185	fc - 10	88	10	40	0.95	310	0.78	-	89
W 200	stożkowy	50	80	4 + 8	185	fc - 4.5	88	20	45	1	400	1.05	-	99



Głośnik niskotonowy TIW 360X

go odlewu. Wersja TIW400DS ma podwójną cewkę o impedancji 2 x 4 Ω , umożliwiającą pracę głośnika zarówno w zestawach dwu-, jak i ośmioomowych.

Do pracy w systemach 4-drożnych oraz zestawach subwooferów przeznaczono głoś-

bardzo mocny BZ 300 o specjalnie pokrywanej membranie oraz solidnej, metalowej osłonie cewki, przeznaczony do pracy w kolumnach typu bas refleks, w zestawach samochodowych, a nawet na wolnym powietrzu. W zestawach samochodowych mogą

aluminiową membraną, dzięki której głośnik bardzo dobrze odtwarza krótkie impulsy. Może być on stosowany zarówno w zestawach – kolumnach *High End* (jako głośnik średnio-niskotonowy w systemach 4-drożnych lub jako podwójna jednostka

Głośniki średnio-niskotonowe

	Kone- luktacja	Moc znamie- nowa [W]	Moc szczy- towa [W]	Impedan- cja [Ω]	Średnica [mm]	Pasma przenoszenia [Hz - kHz] (-8 dB)	Znamionowe ciśnie- nie dźwięku [dB]	Maks. wychylenie membrany [mm]	Częstotliwość rezonansowa [Hz]	Maks. indu- kcja [T]	Maks. stru- mień [μWb]	Masa [g]	Zasto- sowanie	Cena [zł]
W 170 S	stożkowy	50	80	4 + 8	148	fc - 6	86	20	36	1	314	1.1	-	129
W 170 SC	stożkowy	50	80	4 + 8	148	fc - 6	86	20	36	1	314	1.9	hi-fi	159
AL 170	stożkowy	70	100	8	150	fc - 8	88	22	39	1.1	520	1.2	High End	309
WS 17 E	stożkowy	60	90	4 + 8	150	fc - 7	88	13	41	0.8	314	0.97	-	79
W 170	stożkowy	40	70	4 + 8	143	fc - 4	87	15	70	1.0	314	0.77	-	65
AL 130	stożkowy	60	90	8	115	fc - 8	87	17	40	0.95	390	1	High End	279
WS 13 BF	stożkowy	100 / 40	150 / 60	8	131	fc - 6	88	16	51	0.7	390	0.7	hi-fi	159
W 130 S	stożkowy	50	80	4 + 8	109	fc - 8	87	16	49	0.63	283	0.63	-	99
W 130 SC	stożkowy	50	80	4 + 8	109	fc - 8	87	16	49	1.14	283	1.14	-	129
WS 13 E	stożkowy	40	60	4 + 8	113	fc - 12	86	15	83	1	250	0.43	-	59
SC 13	stożkowy	40	60	8	112	fc - 12	90	15	75	1	250	0.62	-	99
MS 5	stożkowy	40	60	8	110	fc - 15	86	5	92	0.75	190	0.41	-	49
BZ 130	stożkowy	60	100	4	113	fc - 10	89	16	70	-	-	1.43	hi-fi	259
W 100 SC	stożkowy	30	50	4 + 8	94	fc - 10	86	13	67	1	250	1	-	119
W 100 S	stożkowy	30	50	4 + 8	94	fc - 10	86	13	67	1	250	0.49	-	95
G 50 FFL	kopułkowy	120	180	4 + 8	50	400 - 10	90	50	600	1.4	880	0.95	High End	329
DSM 50 FFL	kopułkowy	120	180	8	50	400 - 15	91	50	550	1.4	880	1.28	High End	369
AL 130 M	stożkowy	150 / 60	200 / 90	8	115	fc - 80	90	11	50	0.95	450	1	High End	279
DMR 120	kopułkowy	120	180	4	105	350 - 14	90	50	600	1.4	880	1	hi-fi	309
DMR 35	kopułkowy	80	120	8	106	500 - 12	88	35	800	1.1	360	0.85	-	109
MR 130	stożkowy	80	100	4 + 8	110	400 - 13	89	25	500	0.9	260	0.55	-	79
M 10	stożkowy	80	100	4 + 8	91	450 - 13	90	20	700	0.9	230	0.33	-	49



Głośnik średnio-niskotonowy SC13

basowa w systemach 3-drożnych), jak i w zestawach samochodowych.

Do zestawów kina domowego przeznaczono głośnik W200SC, średnicy 20 cm, z ekranem magnetycznym (symbol SC). Głośnik ten jest też produkowany w standardowym wykonaniu jako W200S. Takie same zastosowanie, choć inną budowę mają: głośnik "z pogranicza" W170SC oraz średnio-niskotonowy W130SC i W100SC.

Głośniki średnio-niskotonowe

Głośnik AL130 jest zaliczany do głośników średnio-niskotonowych. Ma on sztywną membranę, wykonaną z aluminium nakładanego elektrolitycznie oraz bardzo miękkie, gumowe zawieszenie. Dzięki dobrej wentylowanemu nabiegunkom i wentylowanemu resorowi ma małe straty elektryczne i mechaniczne. Głośnik przeznaczono szczególnie do zastosowań w 3-drożnych kolumnach klasy *High End* jako tzw. driver. Podobną konstrukcję ma głośnik AL130M. Jednak dzięki krótszej cewce jego skuteczność jest większa od AL130 o 2-3 dB, powyżej częstotliwości 5000 Hz.

Głośniki wysokotonowe

Osobną grupę głośników stanowią głośniki wysokotonowe: wstęgowe, kopułkowe i stożkowe.

Głośniki wstęgowe MHT12 (pracujące od 2

kHz) i RHT12 (od 5 kHz), dzięki specjalnej konstrukcji odznaczają się bardzo małymi zniekształceniami bardzo dobrym odprowadzaniem ciepła oraz prawie idealnie liniową charakterystyką przenoszenia.

W głośnikach G25FFL i DSM25FFL przewidzianych do kolumn *High End*, do pracy przy częstotliwościach większych niż 2 kHz zastosowano chłodzenie ferrofluidem. Głośnik G25FFL ma dwuwarstwową kopułkę o optymalizowanym kształcie oraz bardzo dobre resorowanie. Dzięki temu odznacza się liniową charakterystyką bez bocznych oscylacji. Również głośnik DSM25FFL ma doskonałe parametry, a kopułkę, wykonaną z tytanu bardzo lekką i nadzwyczaj twardą. Do tańszych konstrukcji, o dość dużej mocy, również chłodzonych ferrofluidem, należy głośnik DTW 110 NG – z kopułką o optymalizowanym kształcie i bardzo dobrym resorowaniem. Jest on przeznaczony do 3-drożnych systemów z głośnikiem średnio-wysokotonowym G50FFL o takiej samej konstrukcji jak DSM25FFL.

Głośniki DTW95NG i DTW8.12NG mają prostokątną płytę przednią. Ze względu na dużą moc są chłodzone ferrofluidem. Pierwszy z nich przeznaczony do współpracy ze wspomnianym już G50FFL9 w zestawach 3-drożnych, drugi zaś (ze specjalnie pokrywaną kopułką) w konfiguracjach 2- i 3-drożnych.

Podobną konstrukcję jak wymienione głośni-

ki oraz również dużą moc ma G20FFL pracujący w pasmie częstotliwości powyżej 3 kHz. Ma on dwukrotnie pokrywającą kopułkę, bardzo dobre zawieszenie, bardzo zrównoważone pasmo przenoszenia oraz doskonałą pod względem kierunkowości charakterystykę promieniowania. Nowością jest wersja G20SC z tekstylną kopułką i z ekranowaniem magnetycznym.

Cewkę chłodzoną ferrofluidem mają też głośniki DTW97, DT94, DT90 i DTW72 (choć nie wynika to z oznaczenia głośnika). Dzięki temu dysponują one dość dużymi mocami. Głośnik DTW97 ma kopułkę wykonaną z tytanu, a DTW72 z poliwęglanu. Wszystkie mają doskonałą charakterystykę kierunkowości promieniowania.

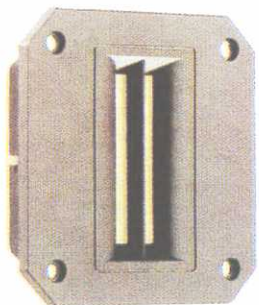
Głośniki TW6NG, TW70 i H11 to tanie głośniki z tradycyjną membraną stożkową pracujące przy częstotliwościach powyżej 5 kHz. Dzięki szczególnej obudowie tylnej części, nie wymagają specjalnych dodatkowych obudów. Modele TW6NG i TW70 są przeznaczone do wymiany uszkodzonych podobnych głośników wysokotonowych w starszych zestawach Hi-Fi.

Od początku roku 1999 firmę Visaton reprezentuje w naszym kraju oddział Visaton Polska.

Leszek Halicki

Głośniki wysokotonowe

	Kone- luktacja	Moc znamie- nowa [W]	Moc szczy- towa [W]	impedan- cja [Ω]	Średnica [mm]	Pasma przenoszenia [Hz - kHz] (-8 dB)	Znamionowe ciśnie- nie dźwięku [dB]	Maks. wychylenie membrany [mm]	Częstotliwość rezonansowa [Hz]	Maks. indu- kcja [T]	Maks. stru- mień [μWb]	Masa [g]	Zasto- sowanie	Cena [zł]	
MHT 12	wstęgowy	150	200	8	95	1000 - 40	91	-	-	-	-	-	-	429	
RHT 12	wstęgowy	200 / 100	300 / 150	8	95	4000 - 30	90	-	-	-	-	0.24	-	269	
G 25 FFL	kopułkowy	120 / 80	180 / 140	8	80	2000 - 30	90	-	1500	-	1.7	425	0.56	229	
DSM 25 FFL	kopułkowy	120 / 80	180 / 140	8	80	1400 - 30	92	-	1900	-	1.7	425	0.53	219	
SC 4 ND	kopułkowy	80	120	4	50	1000 - 22	90	-	1300	-	-	0.11	hi-fi	159	
DTW 110 NG	kopułkowy	110 / 60	150 / 90	4	80	1000 - 22	90	-	1500	-	1.7	425	0.55	hi-fi	159
DTW 95 NG	kopułkowy	110 / 60	150 / 90	8	80	1000 - 22	90	-	1500	-	1.6	380	0.65	-	159
DTW 8.12 NG	kopułkowy	100 / 50	140 / 80	4 + 8	80	1000 - 20	90	-	1500	-	1.6	380	0.55	-	139
SC 10 N	kopułkowy	100 / 50	150 / 80	8	83	1000 - 20	90	-	1700	-	1.3	210	0.55	hi-fi	99
HK 9	kopułkowy	90	130	4 + 8	64	1500 - 20	88	-	1300	-	1.1	256	0.32	-	89
G 20 FFL	kopułkowy	120 / 80	180 / 140	8	72	1200 - 30	90	-	1800	-	1.5	283	0.36	High End	89
G 20 SC	kopułkowy	120 / 80	180 / 140	8	66	1200 - 30	88	-	1800	-	-	0.39	-	169	
DTW 97	kopułkowy	60	100	8	64	2000 - 25	92	-	1800	-	1.3	200	0.24	-	119
DT 94	kopułkowy	50 / 70	80 / 100	4 + 8	64	2000 - 22	90	-	1900	-	1.2	185	0.24	-	89
DT 90	kopułkowy	50 / 70	80 / 100	8	64	2000 - 22	90	-	1900	-	1.2	185	0.24	-	89
DTW 72	kopułkowy	70	110	4 + 8	50	3000 - 23	91	-	3000	-	1.0	65	0.08	-	49
H 11	stożkowy	50	80	8	80	1000 - 13	87	-	1200	-	0.85	90	0.18	-	35
TW 70	stożkowy	40 / 80	60 / 100	8	64	1500 - 20	90	-	1500	-	0.96	134	0.17	-	39
TW 8 NG	stożkowy	80	60	8	57	3500 - 30	91	-	1500	-	0.8	70	0.14	-	39

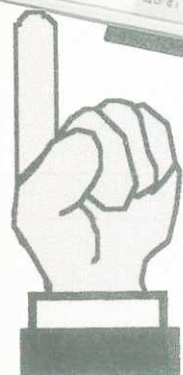


Głośnik wstęgowy MHT12

Nowy 3-kanalowy zasilacz

HAMEG®

Instruments
Oscyloskopy
i sprzęt
wg cennika
producenta.



- Napięcie regulowane 2 x 0-32V
- Prąd regulowany 2 x 0-2A
- Napięcie regulowane 2,7-5,5V
- Prąd regulowany 0-3,3A
- Tryb pracy: szeregowy, równoległy, niezależny

Nowa, profesjonalna lutownica z gazem !

iroda®

Bez cienia wątpienia...

PRO-120W to: moc regulowana do 120W, temperatura palnika do 1300°C, temperatura grota od 250° do 500°C, zbiornik gazu 38 ml (4godz. pracy), zapłon piezo.



Alarmy

(minima, maksyma, ograniczenia z góry, z dołu), data, godzina, termometr wewnętrzny. Może pracować z 4 sensorami.

CENA ☉

Termometr z bezprzewodowym sensorem (do 50 m) pomiaru temperatury



Tachometr optyczny. Zakres pomiarowy: CENA 280 PLN 5 + 99999 obr / min

Anemometr. Wskazania w: km/h, m/s, skali Beaufort'a
Produkt europejski
Zakresy:
2÷100 km/h
0÷11 Beaufort'a
0,1÷29 m/s



CENA ☉

CENA ☉

Światłomierz.
3 zakresy pomiarowe:
0 ÷ 2000 ÷ 19990
÷ 50000 Lux



CENA ☉

SOLOMON
Lutownice z regulowaną elektronicznie temperaturą pracy w zakresie 150÷420°C
SL-10, SL-20, SL-30.

RODZINA ZASILACZY LABORATORYJNYCH

AFX

AFX 1502 C	I= 2 A	U= 0 - 15V
AFX 2930 SB	I= 0 - 3A	U= 0 - 3A
AFX 3005 B	I= 0 - 5A	U= 0 - 30V
AFX 3205 C	I= 2 x (0 - 5)A	U= 2 x (0 - 30)V +5V
AFX 5510 A	I= 0 - 10A	U= 0 - 30V
AFX 5920 AC	I= 0 - 20A	U= 0 - 30V
AFX 5305 A	I= 0 - 5A	U= 0 - 50V
AFX 9660 SB	I= 2 x (0 - 3)A	U= 2 x (0 - 30)V +5V



AFX 5305A U=0-50V I=0-5A

NAJTAŃSZY ZASILACZ Z RODZINY AFX JUŻ OD 150 PLN+VAT

Zasilacze Laboratoryjne Stałonapięciowe 13,8V

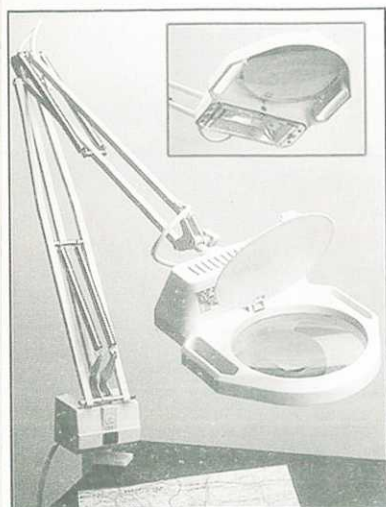
— 3/5A, 6/8A, 10/12A, 20/22A, 30/32A



SBH Elektronik s.c.

03-450 Warszawa
ul. Ratuszowa 11
tel./fax 22 619-33-72
tel. 22 619-22-41 w 157

Lampy warsztatowo - biurowe, różne modele już od 90 PLN+VAT



Lampa LTS129
Światło halogenowe 100W, 3 dioptrie, soczewka Ø 150 mm, ramię 1m15.

Lampa LTS122
Światło jarzeniowe 22W, 3 dioptrie, soczewka Ø 125 mm, ramię 1m15.

Ogłoszenia drobne

• **Specjalistyczny serwis naprawa:** głowice telewizyjne, modulatory wszelkich typów, również za zaliczeniem pocztowym. Andrzej Kulibaba, 01-911 Warszawa, ul. Andersena 2, tel. 663-57-80. 0 604 799 655 RO/5/96

• **Lampy elektronowe,** podstawki lamp wszelkiego typu, trafo głośnikowe, schematy do budowy wzmacniaczy Hi-Fi. Kupno – sprzedaż. 02-697 Warszawa, ul. Rzymowskiego 20/57, tel. +48- (0-22)847-11-56, 0601-34-28-70.

• **Płytki drukowane** na podstawie przesłanego rysunku (każdą ilość) "Z.E. ELGRAF" 66-131 Cigacice, ul. Portowa 19, tel. (0-68) 385 12 70. RO/286/95

• **Naprawa i uruchamianie** kodowanych odborników samochodowych (również wysyłkowo) ekspresowe terminy, "Pi-Si Elektronik" ul. Noakowskiego 27, 70-380 Szczecin, tel. 091/4 844 156, www.inet.com.pl/pisi/

• **Wykrywacze metali.** Dokumentacje. Płytki – sprzedam. Sylwester Królak, ul. Wyki 19/6, Koszalin. Tel. (0-94) 341 28 13.

• **ARMAND** wykrywacze metali (0-22) 758 73 48

• **PILOTY, PILOTY, PILOTY TV, VCR, SAT** do wszystkich marek. Gwarancja zwrotu, wysyłka na telefon. Baterie gratis!
MAGNETRONY i inne części do kucharek mikrofalowych. "IZOTECH" 30-011 Kraków, ul. Wrocławska 53, tel. (0-12) 423 33 66.

• **PRZYZRĄDY DO TESTOWANIA I REAKTYWACJI KINESKOPÓW TV, REWO-Elektronika,** tel.(0-22) 643 81 19.

• www.cyfronika.com.pl – Zakupy w INTERECIE – Części i Urządzenia Elektroniczne, Kity – katalog gratis – **CYFRONIKA**, ul. Sąsiedzka 43, 30-385 Kraków, (0-12) 266 54 99

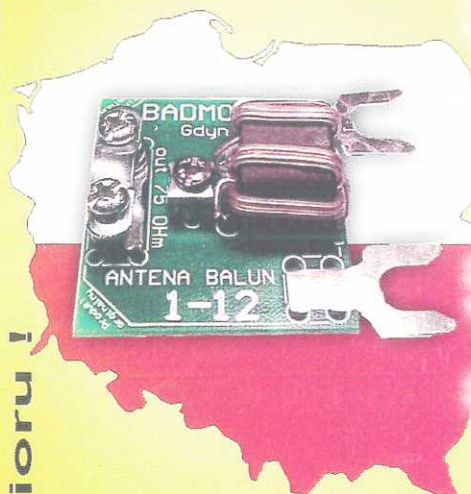
LISTA REKLAMODAWCÓW

AM Technologies	1	Indel	27	Prowimax	46
Altram	46	Klar	32	Qwerty	59
Amart Logic	32	Labimed	III okł	Samsung	II okł
AVC	41	LC Elektronik	59	SBH Elektronik	56
Badmor	57	Martex	33	Semicon	60
Biall	58	National Instruments	30	Solid Link	31
Canton	47	Meditronik	60	Sławmir Electronics ...	32
CompArt	24	Merazet	58	Teleradiomechanika ...	59
Elfa	17	NDNI okł, 61, 62, 63		TesPol	64
Elmak	58	Nord Elektronik	16	Thomson	36
Elsinco	17	Panasonic	39	Uniprod	10
Fluke	21	Philips	IV okł	Visaton	53
Gamma	4	Poltronic	17	WG Electronics	32
Gerard	57				

Extra oferta dla Twojej hurtowni lub sklepu

BADMOR

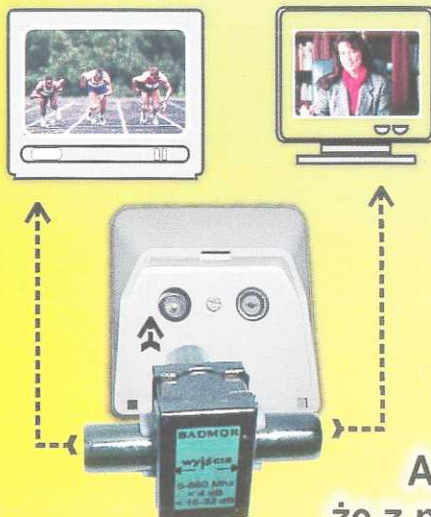
Droga do idealnego odbioru



Specjalne symetryzatory antenowe

- oferujemy w 4 różnych opcjach
- małostratne (tłumienie < 1dB)
- klasyczna, sprawdzona konstrukcja
- głupoto odporne, stalowe zaciski
- przyjazny, ergonomiczny zacisk kablowy syst. **BADMOR** (ze sprężynką)
- łatwe w montażu
- wyczerpująca instrukcja montażu i zastosowań
- specjalna oferta dla dużych odbiorców

NOWA jakość odbioru!



Teraz nowa, lepsza wersja rozgałęźnika TV kablowej "SPRINTER"

- pasuje do każdego gniazda
- małostratny
- porządnie ekranowany
- bezproblemowy do dystrybucji
- wyjątkowo dobra cena

A ceny? Są tak korzystne, że z pewnością zaakceptują je Twoi Klienci

BADMOR Gdynia tel. (0-58) 623 13 79

GERARD Pawilon 102
systemy alarmowe

Systemy alarmowe renomowanych firm do mieszkań i samochodów w dowolnych konfiguracjach

Sklep - pawilon 102
Warszawa, Bazar Wolumen (róg Kasprzowicza i Wolumen 53)

Czynny:
we wtorki i piątki w godz. 9⁰⁰-12⁰⁰
oraz w czasie trwania giełdy elektronicznej:
w soboty w godz. 13⁰⁰-18⁰⁰
w niedziele w godz. 6⁰⁰-13⁰⁰

Sprzedaż wysyłkowa

Zapytania o ofertę oraz zamówienia proszę składać listownie, telefonicznie lub faxem:
Gerard Heering
03-254 Warszawa, ul. Turmoneka 15 m 145
tel/fax 674-11-44, tel. 0-602 251-160



®

MERAZET SA, ul. Krauthofera 36, 60-952 Poznań

tel. (0-61) 865-17-34, (0-61) 866-86-14 w. 122, 123, fax (0-61) 865-19-33

http://www.merazet.pl e-mail:central@merazet.pl

MIERNIKI REZYSTANCJI UZIEMIENIA I REZYSTYWNOCI GRUNTU MRU-100 MRU-101

- Pomiar rezystancji uziemień w układzie trzy- i czterobiegowym 0÷20 kΩ
- Pomiar rezystywności gruntu 0÷999 kΩm z możliwością wprowadzenia odległości między elektrodami
- Pomiar rezystancji metodą dwu- lub czteroprzewodową
- Możliwość pomiarów uziemień wielokrotnych metodą trzybiegunową bez rozłączania mierzonych uziomów 0÷20 kΩ (z zastosowaniem cęgów)
- Nadzorowanie warunków pomiaru
- Automatyczny wybór zakresu pomiarowego
- Pamięć 300 wyników pomiarów i możliwości przesłania zapamiętanych danych do komputera PC w przyrządzie MRU-101
- Duży, czytelny wyświetlacz LCD z możliwością włączenia podświetlenia



- Sygnalizacja stopnia naładowania akumulatorów lub stanu baterii
- W MRU-101 wbudowana ładowarka akumulatorów
- Samoczynne wyłączenie się nieużywanego przyrządu (AUTO-OFF)
- Hermetyczna obudowa walizkowa
- Solidne i ergonomiczne akcesoria pomiarowe wraz z futerałem

Nowa seria multimetrów firmy CALTEK CM 5088

- Wyświetlacz z bargrafem 3 3/4 cyfry
- Maks. wskazania 3999
- Podświetlenie
- Automatyczny wybór między sygnałami AC/DC
- Automatyczna lub ręczna zmiana zakresów
- Funkcja power off
- Napięcie DC 400 mV...600 V
- Prąd DC 400 μA...10 A (zabezpieczony)
- Prąd AC 400 μA...10 A (zabezpieczony)
- Funkcja TRMS 40 Hz...1 kHz
- Rezystancja 400 Ω... 40 MΩ
- Test diody, ciągłości
- Pojemność 4 nF...400 μF
- Częstotliwość 100 Hz... 1000 kHz
- Data hold
- Sygnalizacja niskiego stanu baterii
- Wszystkie zakresy zabezpieczone do 600 V
- Sygnalizacja błędnego podłączenia przewodów pomiarowych
- Specjalnie wykonany i wzmocniony holster
- RS-232C + opcjonalne oprogramowanie (88-S1)
- Zgodny z IEC 1010/EN 61010 CAT III, CE-EMC&LVD



PROVA 5600 - Cęgowy tester uziemienia

- Bezkontaktowy pomiar rezystancji uziemienia 1...1200 Ω z roz. 0,01 Ω
- Max. średnica mierzonego uziomu 23 mm
- Pomiar prądu upływu 0,01 mA...400 mA
- Pomiar prądów przemiennych do 40 A
- Pomiar ciągłości oraz rezystancji obwodów
- Funkcja zapisywania i odczytywania danych
- Przeglądanie wyników na wyświetlaczu



Nasz PILOT
zapewni Ci
bezpieczny

ODLOT

W 2000 rok !!!

Pilot uniwersalny
MAK 2000



Obsługuje do
8 urządzeń
(TV, VCR,
SAT, AUDIO,
CD, CYFRE+,
WIZJĘ TV, itp.)

Listę sklepów oferujących piloty firmy ELMAC
szukaj w internecie:
www.elmak.pl



Producent: ELMAC
35-103 Rzeszów
ul. Hanasiewicza 4
tel./fax (0-17) 854 98 14
tel. (0-17) 850 45 90

e-mail: elmak@elmak.pl

www.biall.com.pl 80-180 OTOMIN
biall@telbank.pl ul. Słoneczna 43
fax 058 3221193
tel 3221192, 3221191
Uwaga! Nowa siedziba przy obwodnicy Trójmiasta!



YEAR
2000
COMPLIANT

najmniejszy
najlepszy
najtańszy

mierniki CHY
serii 6xx
- doskonała
miniaturyzacja

CHY 611

CHY 612

CHY 613

CHY 614

CHY 615

CHY 611 pirometr
zdalny miernik temperatury



marker laserowy
zakres -20°C-450°C
rejestracja MIN/MAX
zadawanie i sygnalizacja
limitów: Lo, Hi
nastawialny współczynnik
emisji (ε) 0,01-1,00

oferujemy inną miniaturową serię mierników firmy CHY
CHY 617 miernik izolacji 500V/1000V certyfikaty GUMT
CHY 618/619 uniwersalne kl. 0,25% certyfikaty GUMT
CHY 611 luksonierz, CHY 615 miernik poziomu halasu

dystybutory:

Warszawa ZUH "MERSERWIS" ul. Gen. Wł. Andersa 10 022 8312521 8314256	Zabrze FH "GEWA" ul. Wolności 386/2 032 2784435 2710919	Kraków PUH "MONSTER-ELEKTRONIK" ul. Chochołowska 11, Wadowicka 12 012 2663326 2672171
---	--	--

KINESKOPY

KOLOROWE od 7 do 37 cali

**REGENERACJA KINESKOPÓW
DO TELEWIZORÓW
I MONITORÓW KOMPUTEROWYCH**

- KRAJOWE • ZACHODNIE •
- ROSYJSKIE • KOREAŃSKIE •
- JAPONSKIE •

[Również SONY i „cienka szyjka”:
PHILIPS, TOSHIBA, ORION, SAMSUNG i INNE]

**NOWE, NIŻSZE !!! CENY
REGENERACJI KINESKOPÓW SONY**

A51JXH, A51JUH (21'')	- 240 zł
A59JWB, A59JWC (25'')	- 340 zł
M60LCS (25'')	- 390 zł
A68JYK, A68JYL (29'')	- 499 zł
M68LCT (29'')	- 599 zł

Prowadzimy skup zużytych kineskopów.

inż. K. PAPROCKI • ul. Płońska 5, 03-683 Warszawa
tel. (0-22) 678 48 36

FIRMY WSPÓŁPRACUJĄCE
BĘDZIN, Pol-Tranz-RLC, Wojciech Samborski
ul. Królowej Jadwigi, tel. (0-32) 267 00 11
GDAŃSK, V-Elektronik, Bogdan Knitter
ul. Do Studzienki 32, tel. (0-58) 347 23 95

GWARANCJA 24 MIESIĄCE

KLAWIATURY FOLIOWE
PROJEKTUJE PRODUKUJE SPRZEDAJE



TOWARZYSTWO ELEKTROTECHNOLOGICZNE

Qwerty Sp. z o.o.

UL. PIOTRKOWSKA 102 90-004 ŁÓDŹ

tel. /42 632 47 92, 633 32 84
e-mail: qwerty@lodz.pdi.net

fax. /42 632 85 93
modem: /42 630 42 64

LC

ELEKTRONIK



silikony do
zabezpieczania
elektroniki

klawiatury
membranowe
i silikonowe

obudowy



OBUDOWY PANELOWE

- wykonane zgodnie z DIN 43700
- z tworzywa i metalu
- klasa do IP42
- duża ilość akcesoriów
- sprzedaż z magazynu i na zamówienie
- akcesoria: rączki, nóżki

LC ELEKTRONIK

ul. Swarzevska 40, 01-821 Warszawa
tel. +48(022) 834 28 73, 864 37 20
fax +48(022) 663 93 38

e-mail lcel@lcel.com.pl, www.lcel.com.pl

NOWOŚĆ



ZŁĄCZA

- ↗ wielostykowe
- ↗ koncentryczne
- ↗ światłowodowe

PRZEWODY SPECJALNE

NOWOŚĆ

APARATURA POMIAROWA



★ **LEM NORMA** – mierniki wyłączników różnicowo-prądowych, izolacji, uziemień, analizatory mocy



★ **METRIX** – multimetry, cęgi, oscyloskopy 20 – 150 MHz

AKCESORIA POMIAROWE



★ **HCK-MULTI-CONTACT** – przewody silikonowe, chwytaki, sondy, gniazda, wtyki, złącza



★ **3M, YAMAICHI, CAB, WELLS** – podstawki, klipsy pomiarowe DIP, SOIC, TSOP, przejściówki,



★ **QA** – igły testowe do płytek drukowanych



ELEMENTY ELEKTRONICZNE



★ **SCHURTER** – bezpieczniki polimerowe, topikowe, oprawki, gniazda i wtyki, zasilające



★ **PRECI-DIP** – listwy i podstawki do układów scalonych: DIP, SOIC, PGA



★ **BRADY** – etykiety specjalne, drukarki, scanery

★ Moduły chłodzące **Peltiera**

★ **SUNON** – wentylatory



★ Diody i moduły laserowe

CHEMIA DLA ELEKTRONIKI



★ **CRC-KONTAKT CHEMIE** – aerozole dla elektroniki, przemysłu

★ **ELECTROLUBE** – pasty i kleje termoprzewodzące, kleje

★ **POLYMER G'VULOT** – zalewy do płytek drukowanych

MONTAŻ USŁUGOWY SMD

3 automaty montażowe, dostawa elementów

tel. (022) 612 67 92

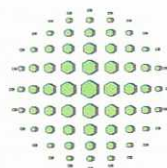


Sp. z o.o.

04-761 Warszawa ul. Zwoleńska 43
tel. (022) 615 64 31, 615 73 71, fax (022) 615 73 75
e-mail: info@semicon.com.pl
http://www.semicon.com.pl

SKLEPY FIRMOWE

1. Warszawa ul. Wolumen 53, paw. 70A tel./fax. (022) 669 99 22
2. Warszawa. Warszawska Giełda Elektroniczna, paw. 9 przejście podziemne
Al. Niepodległości/Trasa Łazienkowska
tel. (022) 825 05 64, 825 91 00 wew. 110



meditronik®

części elektroniczne i komputerowe

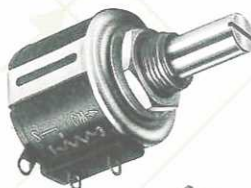
AUTORYZOWANY DYSTRYBUTOR FIRMY



- Bezpieczniki polimerowe **MultiFuse**
- Potencjometry TRIMPOT
- Potencjometry precyzyjne
- Inne elementy bierne firmy BOURNS

Katalog BOURNS w języku polskim

- Tranzystory / diody
- Triaki 16A i 26A
- Układy scalone
- Elementy optoelektroniczne i LCD
- EPROMy AMD/SGS - zakresy temperatur pracy: 0°C / +70°C oraz -45°C / +85°C
- Procesory
- Trymery Murata
- Układy firmy UMC
- Przełączniki / przekaźniki
- Złącza / kable
- Wentylatory SUNON
- Bezpieczniki termiczne 98°C, 20 A



Układy nietypowe
na zamówienie



Oferujemy katalogi
techniczne / CD-ROM

MEDITRONIK Sp. z o.o.

Wiernicza 129, 02-952 Warszawa, tel. 651 72 42, fax 651 72 46

SKLEPY FIRMOWE

Wiernicza 129, 02-952 Warszawa, tel. 651 72 42, fax 651 72 46

Dzika 4, 00-194 Warszawa, tel. 635 22 64, fax 635 21 95

e-mail: office@meditronik.com.pl
http://www.meditronik.com.pl



NAJWIĘKSZY WYBÓR ZASILACZY W POLSCE

02-784 Warszawa, Janowskiego 15 tel./fax (0-22) 641-15-47, 641-61-96

http://www.ndn.com.pl e-mail: ndn@ndn.com.pl

Meraserw: 41-200 Sosnowiec, ul. Sienkiewicza 26 tel. (0-32) 266-9139 44-100 Gilwice, ul. Toszecka 101 tel. (0-32) 279-4954

W ciągłej sprzedaży kilkadziesiąt typów zasilaczy serii: PPS, LPS, DF

MODEL	NDN DF1730SB3A	NDN DF1730SB5A	NDN DF1730SL10A	NDN DF1730SL20A	NDN DF1760SL3A	NDN DF1731SB3A
Napięcie wyjściowe	0-30V	0-30V	0-30V	0-30V	0-60V	2x (0-30V) 2x (0-3A) 1x (5V, 3A)
Prąd wyjściowy	0-3A	0-5A	0-10A	0-20A	0-3A	
Ilość wyjść/ Praca szeregowo równoległa	pojedynczy	pojedynczy	pojedynczy	pojedynczy	pojedynczy	potrójny TAK (60V, 3A) TAK (30V, 6A)
Napięciowy współ. stabiliz. acji: CV, CC	CV<0,01%+1mV CC<0,2%+1mA	CV<0,01%+1mV CC<0,2%+1mA	CV<0,02%+3mV CC<0,5%+3mA	CV<0,01%+0,5mV CC<0,2%+1mA	CV<0,01%+1mV CC<0,2%+3mA	
Obciążeniowy współ. stabiliz. acji CV, CC	CV<0,01%+2mV CC<0,2%+3mA	CV<0,01%+5mV CC<0,2%+5mA	CV<0,05%+1mV CC<0,5%+20mA			
Tętnienia (mV)	0,5 mV (RMS)	1 mV (RMS)	3 mV (RMS)			0,5 mV (RMS)
Wymiary (cm)	16x13x29	16x13x29	16x26x29	16x26x36	16x13x29	16x26x36
Waga (kg)	6	6,5	12	18	8	11
Inteligentne chłodzenie	-----	-----	Tak	Tak	-----	Tak
CENA (bez VAT)	300 zł	340 zł	490 zł	690 zł	550 zł	660 zł

2 LATA GWARANCJI



- Interfejs GPIB w standardzie
- Konstrukcja oparta na jednakowych modułach i obudowie
- Elektroniczna kalibracja bezpośrednio z klawiatury lub zdalna przez interfejs
- Programowany poziom zabezpieczeń przed przepięciami i przetężeniami
- Niski poziom szumów i tętnień
- Napięciowe sterowanie zewnętrznego
- Włączanie i odcinanie wyjścia na drodze elektronicznej
- Automatyczna kompensacja spadku napięcia wyjściowego
- Precyzyjna regulacja programowa
- Nieulotna pamięć ustawień



**Zasilacze serii PPS - 22 typy
w imporcie bez cła i VAT
dla szkół i uczelni.**

JESZCZE LEPSZA OFERTA ZASILACZY NDN! (np. zasilacz NDN - 0+15V, 0+2A za 140 zł. + VAT)

Dane techniczne zasilaczy LPS

Model	LPS 301	LPS 302	LPS 303	LPS 304	LPS 305
Maks. moc wyjściowa	30 W	60 W	90 W	70 W	165 W
NAPIĘCIE	HIGH LOW	HIGH LOW			
Zakres	0 ÷ 15 V 0 ÷ 30 V	0 ÷ 15 V 0 ÷ 30 V	0 ÷ 30 V	0 ÷ 30 V 0 ÷ 30 V 5V	0 ÷ 30 V 0 ÷ 30 V 3.3V/5V
Raster	10 mV 10 mV	10 mV 10 mV	10 mV	10 mV	10 mV
Nap. maks.	16 V 32 V	16 V 32 V	32 V	-32V / +32V	-32V / +32V
PRĄD					
Zakres	0 ÷ 2 A 0 ÷ 1 A	0 ÷ 4 A 0 ÷ 2 A	0 ÷ 2,5 A	0 ÷ 1A / 0 ÷ -1A 2 A	0 ÷ 2,5A / 0 ÷ -2,5A 3 A
Raster	1 mA 1 mA	1 mA 1 mA	1 mA	1 mA	1 mA
Prąd maks.	2,4 A 1,2 A	4,4 A 2,4 A	3 A	+1,2A / -1,2A ≈ 2,2 A	+3A / -3A ≈ 3,3 A
CHARAKTERYSTYKA STABILIZACJI NAPIĘCIA					
Napięciowy WS* (zmiana napięcia sieci ± 10%)		1 mV		1 mV	5 mV
Obciążeniowy WS (zmiana obciążenia 0 ÷ 100%)		2 mV		2 mV	10 mV

Model	LPS 301	LPS 302	LPS 303	LPS 304	LPS 305
Cena	650 zł + VAT	840 zł + VAT	790 zł + VAT	990 zł + VAT	1450 zł + VAT

- Ustawianie napięcia i prądu wyjściowego z dokładnością 12 - bitowego przetwornika C/A
- Kalibracja programowa
- Inteligentny system chłodzenia
- Złącze RS-232 - standard we wszystkich modelach + oprogramowanie
- Akustyczna sygnalizacja (beeper) przeciążenia i zmiany trybu pracy
- Jeden kanał wyjściowy 2- zakresowy - tylko LPS-301 i LPS-302
- Gwarancja 24 miesiące



ŚWIATOWY PRZEBÓJ - MOSTEK RLC MT4080D

Przenośny mostek RLC
o niespotykanych
parametrach
i funkcjach.

1800 zł
+ VAT

- Z - 0,001Ω ÷ 9999MΩ - pomiar czystej R prądem stałym-funkcja DCR
- L - 0,001 μH ÷ 9999 H
- C - 0,001 pF ÷ 9999 F - pomiar równoważnej rezystancji szeregowej kondensatora - funkcja ESR
- Q - współczynnik dobroci: 0,001÷9999
- D - współczynnik rozproszenia: 0,001÷9999
- θ - pomiar kąta fazowego (-180°÷180°)
- RS232c optyczny
- Sygnał pomiarowy: 100Hz, 120Hz, 1kHz, 10kHz (poziom; 0,05V, 0,25V, 1V)
- Kalibracja przyrządu dla zwarcia i rozwarcia
- Wyłączna dystrybucja w Polsce modelu MT4080D
- Zatwierdzenie typu GUM

TACHOMETRY PROFESJONALNE I POPULARNE

TACHOMETR DT-2236 (OPTYCZNO-STYKOWY)
REWELACYJNY TACHOMETR ZE ŚWIADECTWEM
LEGALIZACJI URZĘDU MIAR!!!

Zakres optyczny: 5-100.000 obr/min
Zakres stykowy: 0,5-20.000 obr/min
Prędkość liniowa: 0,05-2000 m/min
Dokładność: 0,05 % + 1 cyfra
Waga 300g z baterią
Cena 600 zł + VAT
(zawiera opłatę legalizacyjną ważną 25 miesięcy)

TACHOMETR DT-838 OPTYCZNY
Zakres optyczny: 5-99.000 obr/min
Waga 300g z baterią
Cena 170 zł + VAT

DT-2236



DT-838



ZESTAW LUTOWNICZY TYPU 988 NAJLEPSZY W SWOJEJ KLASIE

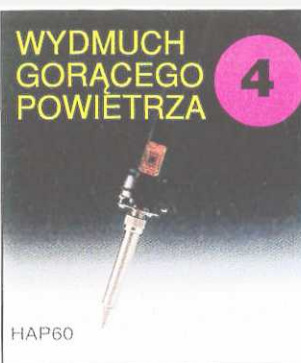


999 zł
+ VAT



**ELEKTRONICZNY
ODSYSACZ**

DIA 60A



**WYDMUCH
GORĄCEGO
POWIĘTRZA**

4



**KOŃCÓWKA
PINCETOWA**

3

TWZ 60

• **Cztery urządzenia w jednym!**

Lutownice gazowe IRODA

Pełny wybór modeli

Modele: Pro-120, Pro-100, Pro-70, Pro-50 i zestawy

Dostawa natychmiastowa!

Bezpośredni import, katalog na życzenie



NOWOŚĆ!

Atrakcyjne ceny:

PT-220 Pro-TORCH - 75 zł + VAT

Pro -70K (zestaw) - 115 zł + VAT

NOWOŚĆ - Pro -120 (do 125 W, zapłon piezo) - 120 zł + VAT

Pro -120K (zestaw) - 190 zł + VAT

Lampa LTS 112

Żarówka 60 W

Soczewka 3 dioptrie

Cena 49 zł +VAT



Lampa LTS 22

Jarzeniówka 22 W

Soczewka 3 dioptrie

Średnica 12.5 cm

Cena 150 zł +VAT



Lampa LTS 129

Halogen 100W

Soczewka 3 dioptrie

Średnica 12.5 cm

Cena 190 zł +VAT

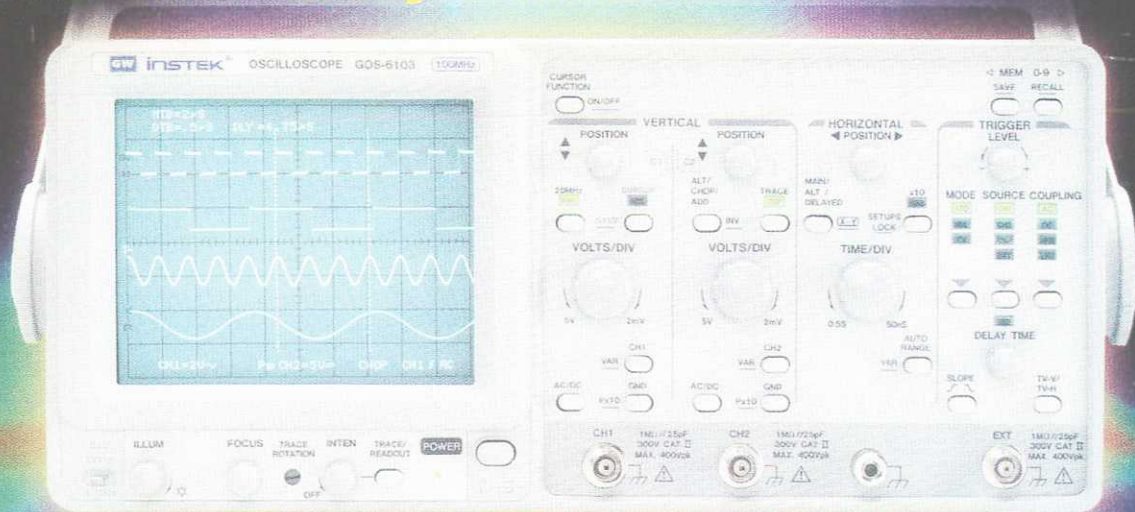


LAMPY WARSZTATOWE Z POWIĘKSZANIEM

Oferia specjalna

GW

Oscylloskopy, analizatory widma, generatory, testery wytrzymałości izolacji, stacjonarne mostki LCR - firmy Goodwill



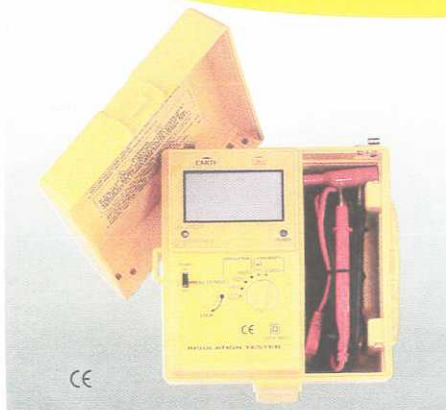
Oscylloskop Goodwill GOS 620
ciągle w najlepszej cenie -
1250 zł + VAT

GOS 620 - 20MHz, 2 kanały, 1mV+5V/dz, wyzwalanie: TV-V/TV-H, dodatkowe. wyjście sygnału z kanału 1, podstawa czasu: 20 ns ÷ 0,5 s/dz. Tryby pracy: CH1, CH2, CH2 -INW, DUAL, ADD, X-Y, ALT CHOP
 Dwie sondy na wyposażeniu! 2 lata gwarancji.

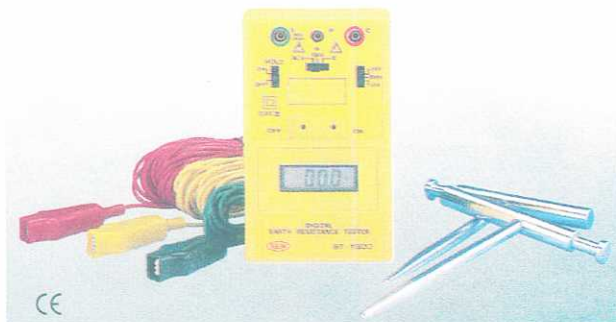
NOWOŚCI



Lokalizator kabli
 model SEW 180CB (komplet)
 Cena: 200 zł + VAT



Miernik izolacji SEW 1851 IN
 Napięcie pomiarowe: 250V, 500V, 1000V
 Zakres pomiaru izolacji: 200M i 2000 M
 Pomiar napięcia zmiennego do 600V
 i ciągłości obwodu. Cena : 530 zł + VAT



Miernik uziemienia SEW ST-1520 Cena: 420 zł + VAT
 Zakres: 0 - 20 Ω rozdzielczość 0,01 Ω
 0 - 200 Ω rozdzielczość 0,1 Ω dokładność 1%
 0 - 2 kΩ rozdzielczość 1 Ω + 2 cyfry
 Kable pomiarowe i sondy na wyposażeniu. Waga 800 g



02-784 Warszawa, Janowskiego 15
tel./fax (0-22) 641-15-47, 641-61-96

<http://www.ndn.com.pl> e-mail: ndn@ndn.com.pl
 Meraserw: 41-200 Sosnowiec, ul. Sienkiewicza 26 tel. (0-32) 266-9139
 44-100 Gliwice ul. Taszewska 101 tel. (0-32) 270-4054

Oscyloskopy Serii TDS 3000 DPO – lepsze niż analogowe, lepsze niż cyfrowe



DPO (Digital Phosphor Oscilloscope) wyświetlają, zapamiętują i analizują złożone sygnały w czasie rzeczywistym w trzech wymiarach: amplituda, czas oraz rozkład amplitudy w kolejnych cyklach pomiarowych. Na kolorowym ekranie ciekłokrystalicznym emulowana jest charakterystyka klasycznego luminoforu fosforowego lampy oscyloskopowej CRT. Dostępny w 6 modelach: 2 lub 4 kanały; 100, 300, 500MHz; przy częstotliwości próbkowania: 1,25, 2,5, 5GS/s w każdym kanale. W standardzie: 10kpkt, LCD kolor, FDD, Centronics, wejścia „Tekprobe”. Opcjonalnie: FFT*, zaawansowane tryby wyzwalania*, wyzwalanie TV, GPIB/RS232, VGA/RS232, zasilanie bateryjne, adapter GPIB-LAN, oprogramowanie.

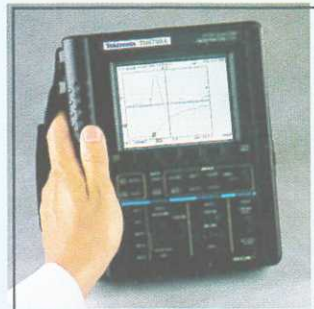
* - standard w wersji 4 – kanałowej

Oscyloskopy Serii THS 700 – przenośne, bateryjne, z multimetrem, pełna izolacja galwaniczna

Idealne narzędzie w terenie. 2-kanałowy oscyloskop cyfrowy z wbudowanym multimetrem zapewnia pełną izolację galwaniczną podczas pomiarów. Szerokie możliwości pomiarowe, zasilanie bateryjne. Dostępny w 4 modelach: 60, 100, 200MHz przy częstotliwości próbkowania 250, 500MS/s, 1GS/s w każdym kanale; wersja 100MHz dostępna z automatycznymi pomiarami mocy.

W standardzie: 2,5kpkt, LCD mono, podwójna podstawa czasu, 21 pomiarów automatycznych, kursory, wyzwalanie zboczem, sygnałem TV, impulsem, RS232, akumulator, torba przenośna.

Opcjonalnie: oprogramowanie, sondy prądowe.



Oscyloskopy Serii TDS 200 – tanie, szybkie, małe, lekkie



Najtańsze oscyloskopy cyfrowe na rynku.

Nowość - wersja 100MHz z 4 kanałami. Dostępny w 3 modelach: 2 lub 4 kanały, 60, 100MHz przy częstotliwości próbkowania 1GS/s w każdym kanale. W standardzie: LCD mono, podwójna podstawa czasu, pomiary automatyczne, kursory, autose, 2,5kpkt, 2 pamięci odniesienia.

Opcjonalnie: GPIB/RS232/Centronics/FFT, dodatkowe pomiary automatyczne, oprogramowanie.

Tester TR 210 Huntron Tracker – lokalizuje uszkodzone elementy

Upraszcza i przyspiesza wyszukiwanie uszkodzonych układów, elementów wykonanych w technologii CMOS, MOS, PLCs bez konieczności ich wylutowywania w przypadku, gdy podłączenie zasilania jest niemożliwe.

Zlokalizuje obciążoną linię szyny adresowej lub danych, a następnie układ scalony, który to powoduje. Doskonałe uzupełnienie do oscyloskopu TDS 200.



Generatory Serii AFG 300 – generatory funkcyjne z funkcją przebiegu dowolnego

Generator rodziny AFG 300 o częstotliwości 10mHz do 16MHz łączy w sobie możliwość generacji przebiegu dowolnego (arbitrary) oraz właściwości uniwersalnego generatora funkcyjnego. Chcesz odtworzyć zarejestrowany przebieg za pomocą oscyloskopu TDS – podłącz go bezpośrednio do generatora. Dostępne modele 1 lub 2-kanałowe o napięciu wyjściowym 50mV do 10V. W standardzie: sinus, prostokąt, trójkąt, piła, impuls, DC, szum, GPIB, oprogramowanie.



Multimetry serii TX – dokładne, z dużym wyświetlaczem

Nowa seria multimetrów zapewnia dokładne pomiary a podwójny podświetlony wyświetlacz, interfejs optyczny, oprogramowanie dają więcej możliwości pomiarowych niż klasyczny DMM. Dostępne w 2 modelach: TX-1, TX-3. W standardzie: AC, DC, AC+DC, rezystancja, pojemność, częstotliwość, temperatura (TX-3), 0,05%DC (TX-3), odczyt w dBm i dB (TX-3). Opcjonalnie: oprogramowanie, torba.

Cała gama akcesoriów:

sondy prądowe DC do 100MHz, do 20kA, sondy napięciowe pasywne 1X, 10X, 100X, 1000X, aktywne, różnicowe, wysokonapięciowe różnicowe, z końcówkami SMD, systemy izolacji galwanicznej, przedwzmacniacze różnicowe i ... więcej



Przyrządy objęte są 3-letnią gwarancją

Dystrybutor oraz serwis:

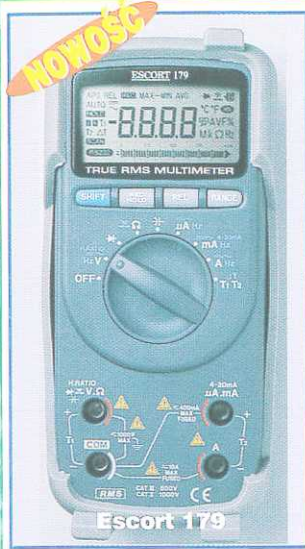
TesPol s.c. 50-512 Wrocław
ul. Tarnogajska 11/13
tel. 071/336-75-20, 367-38-93
e-mail: tespol@tespol.com.pl
www.tespol.com.pl

Partnerzy handlowi:

Merserwis
00-201 Warszawa
ul. Gen. Wł. Andersa 10
tel. 022/831-42-56
831-25-21

NDN
02-784 Warszawa
ul. Janowskiego 15
tel. 022/641-15-47
641-61-96

Nowość



Multimetry Escort 176, 178, 179

- Wyświetlacz 4 i 1/2 cyfry i 3/4 cyfry, 3 i 3/4 cyfry (176) z 41-segmentowym bargrafem
 - Pomiar napięcia (do 1000 V) i prądu przemiennego TrueRMS (179)
 - Pomiar: DCA/V, R, f (179), C (10 mF) (178, 179), T1, T2, T1-T2 (179),
 - Wartość min/maks/średnia
 - Podstawowa dokładność 0,1% (DCV/A) (179)
 - Pomiar zawartości harmoniczných,
 - Pomiar względny (178, 179)
 - Test diody i ciągłość obwodu.
 - Timer automatycznego wyłączenia zasilania (1-99 minut)
 - Wybór wyświetlania w % dla trybów 4-20 mA i 0-20 mA (178, 179)
 - Automatyczna i ręczna zmiana zakresów pomiarowych
 - Interfejs RS-232
 - Zatwierdzenie Typu GUM
- cena: 590 zł (179), 450 zł (178), 330 zł (176)

Nowość

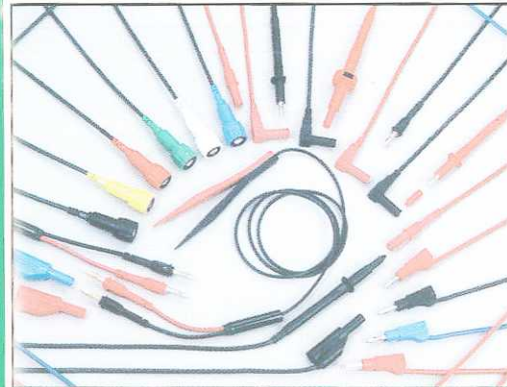


Przenośny miernik MOTECH RLC MT 4080A

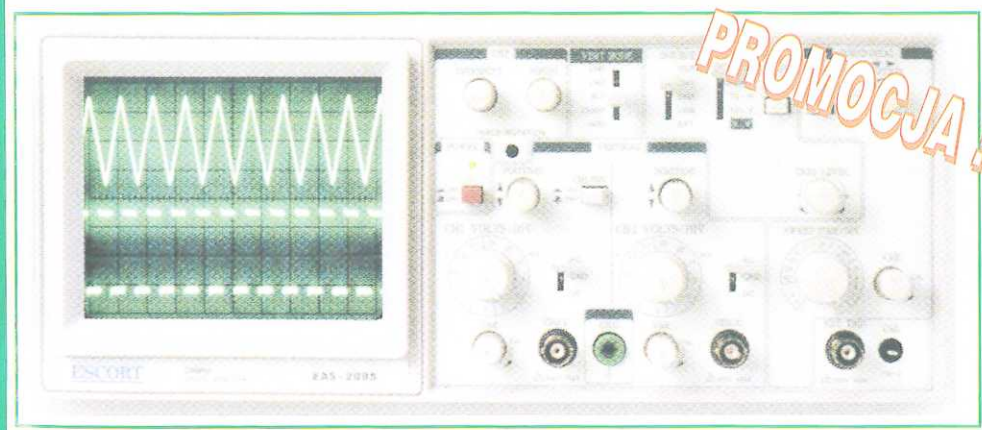
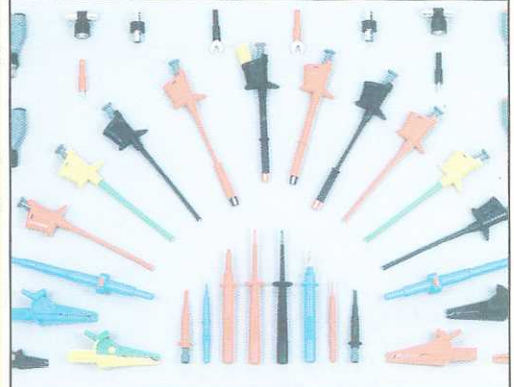
- Pomiar: Z (1 mΩ-9999 MΩ), L (1 nH-9999H), C (0,001 pF-9999 F), DSR, ESP, D, Q i θ
 - Częstotliwości pomiarowe: 100 Hz, 120 Hz, 1 kHz, 10 kHz i 100 kHz
 - Pomiar rezystancji (prądem stałym)
 - Napięcia pomiarowe: 0,05 Vsk, 0,25 Vsk, 1 Vsk
 - Podstawowa dokładność: 0,3%
 - Podwójny wyświetlacz 2x4 cyfry
 - Pomiar automatyczny / ręczny
 - Kalibracja w układzie szeregowym i równoległym
 - Wybór prędkości pomiaru
 - Pomiar względny
 - Optyczny interfejs RS232C typu IrDA
 - Zasilanie akumulatorowe / sieciowe (zewnętrzny zasilacz)
 - Szeroki wybór sond i uchwytów pomiarowych
 - Zatwierdzenie Typu GUM
- cena: 2200 zł

AKCESORIA POMIAROWE

Szeroka gama kolorów, wykonania na różne prądy i napięcia, atrakcyjne ceny.



- Przewody w izolacji silikonowej o długościach: 0,5; 1; 1,5; 2 m, zakończone wtykami bananowymi (prostymi, kątowymi, z osłonką) lub z sondą igłową
- Przewody: BNC-BNC, BNC-bananki, długości 1 m, 2 m
- Chwytyki giętkie: krokodylowe, pazurkowe, haczykowe
- Krokodylki pomiarowe o różnych rozmiarach, sondy igłowe
- Zestawy akcesoriów pomiarowych: do układów SMD; do oscyloskopów; BNC (trójniki, rozgałęźniacze, łączówki)
- Sondy pomiarowe do układów SMD
- Oscyloskopowe sondy wysokonapięciowe (30 kVDC/20 kVAC)
- Kończówki widelkowe, wtyki bananowe do samodzielnego montażu
- Wieszaki i stojaki na przewody i akcesoria pomiarowe



PROMOCJA!

Oscyloskop analogowy Escort EAS-200S

- Dwa kanały, pasmo 0-20 MHz
- Czułość: 1 mV-5 V/dz
- Podstawa czasu: 20 ns-0,5 s/dz
- Tryby: CH1, CH2, ALT, CHOP, CH1+CH2, Hold Off, X-Y, CH1 invert
- Wyzwalanie: auto, norm, TV-H, TV-V
- Maksymalne napięcie wejściowe 400 V (sondy oscyloskopowe w komplecie)

cena promocyjna: 1490 zł

MULTIMETRY SAFTEC

z Zatwierdzeniem Typu GUM



SAF 310S

Prosty i tani, duży wyświetlacz LCD 3 i 1/2 cyfry, AC/DCV, DCA, R, test diody, ciągłość obwodu, zabezpieczenia, osłona gumowa
Cena 89 zł



SAF 320F

Automatyczna zmiana zakresów, bargraf, AC/DCV, dokładność podstawowa ±0,5%, AC/DCA, R, f, hFE, pomiar temperatury - sonda w komplecie, Data Hold
Cena 155 zł



SAF 350E

Podwójny wyświetlacz z bargrafem, AC/DCV, dokładność podstawowa ±0,3% AC/DCA, R, C, f, T, dioda, ciągłość, pomiar względny, 8 pamięci, komparator, RS-232C + oprogramowanie
Cena 278 zł

Wszystkie ceny bez podatku VAT

LABIMED®
Sp. z o.o.

02-930 Warszawa,
ul. J. Sobieskiego 22
tel./fax (0-22) 642-16-23,
tel. 642-19-73, 0-603 780 398

Wyłączny import,
serwis

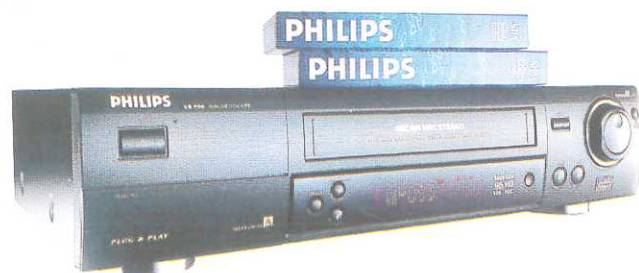
Jeśli kochasz oglądać filmy, to tylko najlepsza jakość ich nagrywania i odtwarzania jest dla Ciebie wystarczająco dobra.

Kocham moją kolekcję filmów
Dlatego potrzebuję najlepszego magnetowidu,
jaki tylko został stworzony



Dokładnie to, czego potrzebujesz, zapewni Ci nasz nowy 6-głowicowy magnetowid HiFi Stereo. Philips wyposażył go w nową rewolucyjną funkcję **Tape Manager**. Dzięki niej będziesz mógł odszukać potrzebne Ci nagranie, według nadanego mu tytułu, czy znaleźć wolne miejsca na taśmie – a wszystko to nawet bez wkładania jej do magnetowidu. Po prostu wciśnij przycisk **Tape Manager** na swoim pilocie, a wszystkie dane wyświetlą się na ekranie Twojego telewizora. Funkcja **Crystal Clear Video** to zestaw cyfrowych układów kontroli zapewniających najwyższą jakość obrazu. Jest coś jeszcze. Funkcja **Smart Picture** umożliwi Ci automatyczny dobór parametrów obrazu według Twoich własnych potrzeb i gustu.

Oprócz tego korzystasz z **Turbo Drive** – mechanizmu kontroli napędu i układów, które umożliwią precyzyjne odtwarzanie oraz szybkie i bezgłośnie przewijanie taśmy. I już wiesz, że nowy magnetowid VCR900 został stworzony po to, aby zapewnić Ci najlepszą jakość ulubionych nagrań, nad którymi masz zawsze pełną kontrolę.



6-głowicowy magnetowid
HiFi Stereo VR900
z funkcją Tape Manager

Odkryjmy lepszy świat



PHILIPS